

**Fürstentum Liechtenstein**



# **Fremdenverkehrsstatistik 1969**

**Bearbeitet:**

**Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz**

**Nr. 432**

**Fürstentum Liechtenstein**



# **Fremdenverkehrsstatistik 1969**

**Bearbeitet:  
Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz**

**Nr. 432**

# I n h a l t s v e r z e i c h n i s

Tabelle

Seite

	Einleitung . . . . .	9-12
--	----------------------	------

## Monatsberichte 1969

	Fremdenverkehr im Januar . . . . .	15
--	------------------------------------	----

1	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	16
2	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	17
3	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	18
4	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	19

	Fremdenverkehr im Februar . . . . .	20
--	-------------------------------------	----

5	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	21
6	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	22
7	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	23
8	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	24

	Fremdenverkehr im März . . . . .	25
--	----------------------------------	----

9	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	26
10	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	27
11	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	28
12	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	29

	Fremdenverkehr im April . . . . .	30
--	-----------------------------------	----

13	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	31
14	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	32
15	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	33
16	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	34

	Fremdenverkehr im Mai . . . . .	35
--	---------------------------------	----

17	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	36
18	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	37
19	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	38
20	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	39

	Fremdenverkehr im Juni . . . . .	40
--	----------------------------------	----

21	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	41
22	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	42
23	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	43
24	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	44
25	Ferienwohnungen, Chalets . . . . .	45

	Fremdenverkehr im Juli . . . . .	46
--	----------------------------------	----

26	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	47
27	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	48
28	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	49
29	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	50
30	Ferienwohnungen, Chalets . . . . .	51

	Fremdenverkehr im August . . . . .	52
31	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	53
32	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	54
33	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	55
34	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	56
35	Ferienwohnungen, Chalets . . . . .	57
	Fremdenverkehr im September . . . . .	58
36	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	59
37	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	60
38	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	61
39	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	62
40	Ferienwohnungen, Chalets . . . . .	63
	Fremdenverkehr im Oktober . . . . .	64
41	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	65
42	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	66
43	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	67
44	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	68
	Fremdenverkehr im November . . . . .	69
45	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	70
46	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	71
47	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	72
48	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	73
	Fremdenverkehr im Dezember . . . . .	74
49	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	75
50	Ankünfte - Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten . . . . .	76
51	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) . . . . .	77
52	Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten . . . . .	78

#### Jahresübersichten 1969

##### Gast- und Beherbergungsbetriebe

53	Ankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten . . . . .	81
54	Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten . . . . .	82
55	Ankünfte - Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden und Monaten in Prozent . . . . .	83
56	Ankünfte - Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Betriebsarten und Monaten im Ganzen und in Prozent . . . . .	84
57	Durchschnittliche Gastbettenbesetzung in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Betriebsarten und Monaten in Prozent . . . . .	85
58	Ankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten . . . . .	86
59	Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten . . . . .	87
60	Ankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Gemeinden . . . . .	88
61	Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Gemeinden . . . . .	89

62	Vaduz:	Ankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten . . . . .	90
63	Triesen:	do. . . . .	91
64	Balzers:	do. . . . .	92
65	Triesenberg:	do. . . . .	93
66	Schaan:	do. . . . .	94
67	Mauren:	do. . . . .	95
68	Gamprin:	do. . . . .	96
69	Vaduz:	Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten . .	97
70	Triesen:	do. . . . .	98
71	Balzers:	do. . . . .	99
72	Triesenberg:	do. . . . .	100
73	Schaan:	do. . . . .	101
74	Mauren:	do. . . . .	102
75	Gamprin:	do. . . . .	103
76	Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland . . . . .		104
77	Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Gemeinden in Prozent . . . . .		105
78	Gastbettenbesetzung der Gast- und Beherbergungsbetriebe nach Gemeinden und Monaten . . . . .		106
79	Gast- und Beherbergungsbetriebe – Vorhandene und davon verfügbare Gastbetten . . . . .		107
80	Erfasste Gast- und Beherbergungsbetriebe nach Gemeinden und Monaten . . . . .		108
81	Verfügbare Gastbetten nach Gemeinden und Monaten . . . . .		108
82	Hauptberuflich Beschäftigte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten . . . . .		109
83	<u>Ferienwohnungen in Triesenberg einschliesslich Alpen:</u>		
		Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Monaten . . . . .	110
84	Ferienkolonien . . . . .		111
85	<u>Zeltplätze (Camping)</u>		
		Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und nach Monaten . . . . .	112
86	<u>Fremdenverkehr nach Monaten im Ganzen und in Prozent:</u>		
		Gast- und Beherbergungsbetriebe, Ferienwohnungen, Massenlager und Zeltplätze . . . . .	113

## VERGLEICHSAHLEN

87	Ankünfte und Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern EWG- EFTA- und andere Länder, 1967 – 1969 . . . . .		117
88	Ankünfte in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen nach Monaten seit 1960 . . . . .		118
89	Nächtigungen in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen nach Monaten seit 1960 . . . . .		119
90	Massenlager (Matratzen) in Alpenhotels und Alpengasthöfen: Meldungen seit 1968, Ankünfte, Nächtigungen, Matratzenlager seit 1960 . . . . .		120
91	Zeltplätze (Camping) Nächtigungen nach Jahr, Herkunftsland und Monaten seit 1960 . . . . .		121
92	Fremdenverkehr seit 1946 . . . . .		122

## EINLEITUNG

## F R E M D E N V E R K E H R 1969

I. Gast- und Beherbergungsbetriebe

Der 1969er-Jahresabschluss über den liechtensteinischen Fremdenverkehr zeigt Rekordzahlen sowohl bei den Gästeankünften, wie auch bei den Logiernächten. Gemeldet sind total 66109 Gästeankünfte, 3757 oder 6% mehr als im Vorjahre. Die Zahl der gebuchten Logiernächte beträgt 134227, Zuwachs gegenüber 1968 5999 oder 4,6%.

Anschliessend angebrachte, detaillierte Aufstellung über die Gast- und Beherbergungsbetriebe gibt Aufschluss über die wichtigsten Sparten im Fremdenverkehr 1968 und 1969 und zwar a) über Daten der Hotel-Gastgewerbebetriebe, b) über Zimmervermietung (Privatquartiere).

Hotel-Gastgewerbe (Betriebe mit Vollpension einschl. Hotel Garni)

Jahr	Gästeankünfte	Logiernächte	Jahres-Durchschnittszahlen			
			Betriebe	Verfügbare Gastbetten	Besetzung der verfügbaren Gastbetten	Aufenthaltsdauer Tage
1968	59944	116477	41	933	34,2%	1,94
1969	63253	121521	42	936	35,5%	1,92
Zu- oder Abnahme	3309	5044	1	3	1,3%	- 0,21

Zimmervermietung (Betriebe mit Übernachtung und Frühstück)

1968	2408	11751	14	91	35,3%	4,87
1969	2856	12706	15	98	32,8%	4,44
Zu- oder Abnahme	448	955	1	7	- 2,5%	- 0,43

Aus den Veränderungszahlen geht hervor, dass das Hotel-Gastgewerbe pro 1969 in allen Sparten, ausser der 'durchschnittlichen Aufenthaltsdauer pro Gast', besser abgeschnitten hat als 1968. Für die Beherbergungsbetriebe der Privatzimmervermietung zeigen sich in den Veränderungszahlen für 1969 sowohl in der Besetzung der verfügbaren Gastbetten wie in der durchschnittlichen Aufenthaltsdauer schwächere Resultate gegenüber 1968. Alle in der Einleitung beigefügten Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Jahre 1968.

Im Bestande der Gast- und Beherbergungsbetriebe, deren Angaben in die Fremdenverkehrsstatistik einbezogen wurden, ist im Berichtsjahre keine wesentliche Veränderung eingetreten. Die Jahresdurchschnittszahl für 1969 beträgt 57 (55) Betriebe und der Höchststand im Juli 71 (73) Betriebe.

Von den insgesamt in Hotel-, Gast- und Beherbergungsbetrieben abgestiegenen 66109 (62352) Gästen sind 0,20% (0,24) berufstätige Dauergäste, 0,38% (0,31) Inlandgäste und 99,42% (99,45) Gäste aus Ländern ab allen Kontinenten.

Gebuchte Logiernächte sind 134227 (128228) gemeldet. Davon entfallen 10,6% (10,46) auf berufstätige Dauergäste, 0,55% (0,49) auf Inlandgäste und 88,59% (89,05) auf Gäste aus Ländern ab allen Kontinenten.

Das Gastbettenangebot betrug im Jahresdurchschnitt 1054 (1039) vorhandene und davon 1032 (1024) verfügbare Gastbetten. In der Sommerhochsaison im Juli waren in den erfassten Betrieben 1367 (1417) Gastbetten vorhanden und davon 1361 (1410) verfügbar.

Die Gastbettenbesetzung nach Betriebsarten auf die verfügbaren Gastbetten betrug im Jahresdurchschnitt: Hotels 34,9% (33,7) Alpenhotels 25,8% (21,5), Alpengasthöfe 11,9% (13,6), Gastwirtschaften 27,7% (25,5), Pensionen—Erholungsheim 54,0% (55,9) und Privatzimmervermietung 32,9% (32,7).

Ein wichtiger Faktor im Hotel—Fremdenverkehr ist die Anwesenheitsdauer der Gäste. Aus den sich ergebenden Daten wird erkennbar, ob vorwiegend Feriengäste oder Touristengäste beherbergt werden. Aus Herkunftsändern mit 1000 und mehr Gästekünften betrug die Anwesenheitsdauer im Durchschnitt wie folgt: Belgien 3,4 (3,2), Niederlande 2,4 (2,6), Deutschland 2,1 (2,1), Schweiz 1,9 (1,8), Österreich 1,7 (1,9), Grossbritannien 1,7 (1,5), Frankreich 1,6 (1,7), Italien 1,3 (1,3) und USA 1,3 (1,3) Tage. Aus diesen Werten geht eindeutig hervor, dass die Gastbetten vorwiegend von Touristengästen belegt werden.

Die Frage der Anteile der Gemeinden an den Logiernächten nach dem Herkunftsland der Gäste ist für die Gemeinden mit 10'000 und mehr Logiernächten in anschliessender Aufstellung beantwortet und für die Gemeinden mit weniger als zehntausend Logiernächten in Tabelle 61. Für die Auswahl der Herkunftsländer war ein Minimum von 500 Gästekünften massgebend.

#### Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach dem Herkunftsland der Gäste

Gemeinden mit 10'000 und mehr Logiernächten

Herkunftsland	Logiernächte im Ganzen				Logiernächte in Prozent			
	Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan	Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland	11834	5869	13166	5484	21,7	29,6	44,6	30,6
Schweiz	8173	3989	7277	5295	15,0	20,1	24,7	29,6
U S A	7432	2952	903	446	13,7	14,9	3,1	2,5
Grossbritannien	8155	859	1088	224	15,0	4,3	3,7	1,3
Frankreich	3370	654	1144	939	6,2	3,3	3,9	5,2
Belgien	756	300	2876	345	1,4	1,5	9,7	1,9
Österreich	2217	545	460	673	1,9	0,7	0,3	0,3
Italien	2170	891	165	256	3,4	4,5	0,6	1,4
Niederlande	1881	828	722	368	3,5	4,2	2,4	2,1
Dänemark	1055	147	79	45	1,9	0,7	0,3	0,3
Jugoslawien, Rumän. Bulg.	263	57	36	815	0,5	0,3	0,1	4,6
Andere	2234	1277	1063	899	6,8	8,5	4,8	8,4
Berufstätige Dauergäste	4877	1465	533	2105	9,0	7,4	1,8	11,8
<b>T O T A L</b>	<b>54417</b>	<b>19833</b>	<b>29512</b>	<b>17894</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Zu der Beantwortung der Frage wie die verschiedenen Betriebsarten im liechtensteinischen Fremdenverkehr vertreten sind, dienen die Zahlen der Monatsstatistik vom Juli. Die Zahl der Betriebe und jene der verfügbaren Gastbetten geben einen Überblick. Der Bestand an Betrieben betrug im Juli 25 (24) Hotelbetriebe mit 829 (813) verfügbaren Gastbetten, 7 (6) Alpenhotels mit 143 (126) verfügbaren Gastbetten, 3 (3) Alpengasthöfe mit 40 (39) verfügbaren Gastbetten, 13 (14) Gastwirtschaften mit 158 (196) verfügbaren Gastbetten, 4 (4) Pensionen mit 66 (89) verfügbaren Gastbetten und 19 (22) Privatquartiere mit 129 (147) verfügbaren Gastbetten.

Die durchschnittliche Anwesenheitsdauer der Gäste betrug in den Hotels 1,64 (1,66), in Alpenhotels 3,01 (2,95), Alpengasthöfen 2,06 (3,40), Gastwirtschaften 2,36 (2,76), Pensionen—Erholungsheim 14,88 (10,84) und in Privatquartieren 4,44 (4,87) Tage.



In den erfassten Betrieben waren im Jahresdurchschnitt 333,9 (330,7) Personen hauptberuflich beschäftigt: Davon in Vaduz 145,8 (155,8), Triesen 31,8 (34,4), Balzers 12,8 (10,5), Triesenberg 72,8 (66,2), Schaan 51,6 (47,2), Mauren 6,8 (7,9) und Gamprin 13,2 (8,7).

Über Stand und Bewegung in wichtigen Sparten des Fremdenverkehrs nach Gemeinden gibt anschliessende Tabelle für 1969, mit Vergleichszahlen von 1968, Aufschluss.

Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte, verfügbare Gastbetten und  
Gastbettenbesetzung nach Gemeinden 1968 und 1969

Hotel—Gastgewerbe und Privatzimmer	Jahr	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesen- berg	Schaan	Mauren	Gamprin	TOTAL
Betriebe									
Jahresmittelwert	1968	12,8	8,4	2,7	18,4	8,6	2,0	2,1	55,0
	1969	12,4	7,7	3,0	20,2	9,1	1,9	2,5	57,0
Gästeankünfte	1968	31950	10888	2105	7840	7233	1288	1048	62352
	1969	34261	11291	2014	8710	7026	1028	1779	66109
Logiernächte	1968	52344	20930	3316	27508	17684	1510	4936	128228
	1969	54417	19833	3484	29512	17894	1248	7839	134227
Verfügbare Gastbetten									
Jahresmittelwert	1968	415	187	43	384	203	16	106	1354
	1969	337,0	117,4	40,3	273,5	170,5	19,3	74,2	1032,4
Gastbettenbesetzung									
Jahresmittelwert	1968	39,2%	38,7%	23,3%	26,0%	25,7%	23,8%	31,8%	31,5%
	1969	44,2%	46,2%	23,6%	29,5%	28,7%	17,7%	28,9%	35,6%

Triesenberg entfällt fremdenverkehrspolitisch in zwei nicht zusammenhängende Regionen, in das Gebiet vor dem Kulm mit Triesenberg—Dorf, Masescha, Gaflei, Silum und das Gebiet hinter dem Kulm mit Steg und Malbun. In der Fremdenverkehrsstatistik aufgeführte Alpenhotels befinden sich in Steg und Malbun. Die Gästeankünfte und Logiernächte nach Regionen aufgeteilt betragen von 1965 – 1969:

Region	Gästeankünfte					Logiernächte				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
Triesenberg—Dorf	2766	3556	3903	4730	5008	16097	16564	11221	18310	18332
Triesenberg Steg—Malbun	2764	3693	3579	3110	3702	9308	11571	12164	9198	11180
T o t a l	5530	7249	7482	7840	8710	25405	28135	23385	27508	29512

Gegenüber 1965 sind in der Region Triesenberg 1969 81,1% mehr Gäste abgestiegen, hingegen nur 13,9% mehr Logiernächte gebucht und für die Region Steg—Malbun beträgt der Gästezuwachs 33,9% und 20,1% mehr Logiernächte.

## II. Massenlager

In die Fremdenverkehrsstatistik einbezogen sind die Matratzenlager der Alpenhotels und Alpengastwirtschaften. Am höchsten war der Bestand an Matratzenlagern im Jahre 1966, dieser ist seither rückläufig und betrug 1969 noch 101 (131) Matratzen. Im Berichtsjahre wurden 763 (629) Ankünfte von Gästen gemeldet, welche auf Matratzenlagern übernachteten. Die Nächtigungszahl beträgt 2863 (1728).

## III. Ferienwohnungen

Über die Sommermonate vom Juni bis September erhält das Amt für Statistik Meldungen über die Besetzung der vermieteten Ferienwohnungen. Erfasst werden die Ferienwohnungen von Masescha, Gaflei, Silum Steg und Malbun (Gemeinde Triesenberg). Einbezogen in die Statistik sind die Angaben von 336 (372) Ferienhaushaltungen. Diese meldeten 1300 (1625) angekommene Gäste und 18818 (21325) Nächtigungen. Im August (Höchststand) waren in 103 (95) Gebäuden, mit 544 (509) Gastbetten, Ferienhaushaltungen.

## IV. Zeltplätze

Eine erfreuliche Entwicklung zeigt sich für die Zeltplätze (Camping). Die gemeldeten Übernachtungen belaufen sich auf 29448 (19508). Gegenüber der Vorjahreszahl beträgt der Zuwachs 9940 Übernachtungen.

## V. Ferienkolonien

Die Nächtigungszahl von Kurhaus Sücka und Jugendheim Vaduzer—Malbun beträgt für 1969 4965 (6185) Übernachtungen. Näheres ist in Tabelle 84 ersichtlich.

Vaduz, im April 1970

—270—

AMT FÜR STATISTIK  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN



(A. Eberle)

MONATSBERICHTE  
MONATSTABELLEN

Fremdenverkehr im Januar

Wie aus den gemeldeten Gästeankünfte- und Logiernächtezahlen hervorgeht, sind im Berichtsmonat bessere Resultate als im Januar 1968 erreicht worden.

Eingeschlossen in diesem Bericht sind die Angaben von 43 (42) Gast- und Beherbergungsbetrieben. In Klammern sind die Zahlen vom Januar 1968 beigefügt. Angekommen sind 1866 (1670) Gäste und die Logiernächte betragen 5755 (5192). Das Gastbettenangebot betrug 685 (801) verfügbare Gastbetten und die Gastbettenbesetzung im Durchschnitt 27,1% (21,7). Die mittlere Anwesenheitsdauer pro Gast beträgt 2,7 (2,6) Tage, ohne Einbezug der berufstätigen Dauergäste. Am Monatsende waren in den erfassten Betrieben 217 (274) Personen hauptberuflich beschäftigt, davon 135 (166) Frauen. Nach dem Herkunftsland der Gäste betragen die Ankünfte und Logiernächte wie folgt:

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte Im Ganzen		Logiernächte		Ankünfte In Prozent		Logiernächte	
Deutschland	630	(492)	1372	(1153)	33,8	(29,5)	23,8	(22,2)
Schweiz	612	(583)	1326	(1219)	32,8	(34,9)	23,1	(23,5)
Belgien	154	(180)	1119	(1053)	8,2	(10,8)	19,5	(20,3)
Oesterreich	113	(81)	238	(178)	6,1	(4,8)	4,1	(3,4)
U S A	102	(57)	189	(100)	5,5	(3,4)	3,3	(1,9)
Grossbritannien	70	(41)	279	(78)	3,7	(2,5)	4,8	(1,5)
Andere *)	185	(236)	1232	(1411)	9,9	(14,1)	21,4	(27,2)
T o t a l	1866	(1670)	5755	(5192)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

\*) Davon berufstätige Dauergäste - ( 9) 723 ( 721)

Der Gesamtgästeprozentszuwachs gegenüber den Januarzahlen von 1968 beträgt 196, davon entfallen 138 auf Deutschland. Für die gleiche Zeit sind 563 Logiernächte mehr gebucht als im Parallelmonat des Vorjahres, hievon fallen auf Deutschland 219, 201 auf Grossbritannien und 107 auf die Schweiz.

Die Daten über die Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbettenbesetzung nach Betriebsarten lauten:

Betriebsarten	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten
	Total	In Prozent	Total	In Prozent	
GASTGEWERBE					In Prozent
Hotels	1409	75,5 (84,4)	3486	60,6 (68,7)	29,8 (24,4)
Alpenhotels	241	12,9 (9,4)	971	16,9 (13,6)	23,7 (18,1)
Alpengasthöfe	-	-	-	-	-
Gasthäuser, Wirtschaften	166	8,9 (4,3)	493	8,5 (5,4)	18,9 (9,2)
Pensionen	5	0,3 (0,5)	230	4,0 (2,6)	57,0 (19,6)
BEHERBERGUNGSBETRIEBE					
Zimmervermietung	45	2,4 (1,4)	575	10,0 (9,7)	23,4 (26,2)
T o t a l	1866	100,0 (100,0)	5755	100,0 (100,0)	27,1 (21,7)

Gegenüber den Januarzahlen von 1968 beträgt der Logiernächtezuwachs 563, daran sind die Alpenhotels mit 263 und die Gasthäuser-Wirtschaften mit 213 beteiligt.

Aufgeteilt nach Gemeindegebieten betragen die Gästeankünfte und Logiernächte in Prozent wie folgt:

Vaduz 48,9% (45,0) der Ankünfte und 33,9% (31,5) der Logiernächte, Triesen 5,6% (11,1) und 6,7% (12,4), Balzers 6,1% (4,9) und 4,0% (3,5), Triesenberg 22,6% (20,7) und 40,5% (36,4), Schaan 13,5% (15,6) und 10,0% (14,1), Mauren 1,4% (1,3) und 1,0% (0,9), Gamprin 1,9% (1,4) und 3,9% (1,2).

Der höchste Anteil vom Logiernächtezuwachs entfällt auf Triesenberg mit den Alpenhotels und beträgt 440.

Januar 1969

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten

1 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhan- dene	Verfü- bare
<b>L i e c h t e n s t e i n</b>	43	918	948	1866	3069	2686	5755	685	685
<u>Vaduz</u>	10	476	436	912	974	979	1953	195	195
H Hotels	7	459	421	880	801	730	1531	157	157
Gastwirtschaften	1	17	13	30	17	13	30	20	20
Pensionen	1	-	2	2	90	106	196	8	8
Zimmervermietung	1	-	-	-	100	96	196	10	10
<u>Triesen</u>	3	49	56	105	236	151	387	36	36
Hotels	1	48	54	102	206	107	313	25	25
Zimmervermietung	2	1	2	3	30	44	74	11	11
<u>Balzers</u>	3	62	52	114	92	137	229	42	42
Hotels	2	27	35	62	55	57	112	32	32
Gastwirtschaften	1	35	17	52	37	80	117	10	10
<u>Triesenberg</u>	16	169	253	422	1286	1043	2329	230	230
Hotels	1	51	88	139	456	597	1053	40	40
Alpenhotels	6	91	150	241	607	364	971	132	132
Zimmervermietung	9	27	15	42	223	82	305	58	58
<u>Schaan</u>	7	131	120	251	347	231	578	129	129
Hotels	4	114	101	215	251	198	449	110	110
Gastwirtschaften	2	15	18	33	45	50	95	14	14
Pensionen	1	2	1	3	17	17	34	5	5
<b>O b e r l a n d</b>	39	887	917	1804	2901	2575	5476	632	632
<u>Mauren</u>	2	15	11	26	28	29	57	23	23
Hotels	1	7	4	11	19	9	28	13	13
Gastwirtschaften	1	8	7	15	9	20	29	10	10
<u>Gamprin</u>									
Gastwirtschaften	2	16	20	36	106	116	222	30	30
<b>U n t e r l a n d</b>	4	31	31	62	134	145	279	53	53

Ankünfte - Nächti gungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	2 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hotel		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschafften		Gasthöfe Wirtschafften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		T o t a l		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	Liechtenstein	4	12	15	23	-	-	-	-	-	-	-	-	19	35	-	-
2	Schweiz	375	650	121	446	-	-	-	104	132	3	9	95	612	1326	-	-
3	Oesterreich	89	186	14	24	-	-	-	6	6	2	2	12	113	238	-	-
4	Deutschland	476	766	78	334	-	-	-	46	97	-	30	175	630	1372	-	-
5	Grossbritannien, Irland	68	222	2	57	-	-	-	-	-	-	-	-	70	279	-	-
6	Frankreich	32	61	-	-	-	-	-	5	5	-	-	-	37	66	-	-
7	Italien	46	86	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	47	87	-	-
8	Belgien	149	1069	5	50	-	-	-	-	-	-	-	-	154	1119	-	-
9	Dänemark	7	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	19	-	-
10	Finnland	4	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	10	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	26	42	6	37	-	-	-	-	-	-	-	27	32	106	-	-
13	Norwegen	4	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	10	-	-
14	Portugal	2	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	6	-	-
15	Spanien	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-
16	Schweden	5	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	21	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	3	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	8	-	-
19	Griechenland	5	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	90	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	94	177	-	-	-	-	-	4	4	-	4	8	102	189	-	-
21	Kanada	6	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	8	-	-
22	Zentralamerika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Afrika	5	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	18	-	-
24	Asien	2	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	11	-	-
25	Australien, Ozeanien	4	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	10	-	-
	T o t a l	1409	3486	241	971	-	-	-	166	493	5	45	575	1866	5755	*	*

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte und Mächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte				Mächtigungen				Total				
		Vaduz	Triesen	Iriesenberg Gast- gewerbe	Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen		Iriesenberg Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen	Schaan	Balzers Mauren Gamprin
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	Liechtenstein	4	-	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Schweiz	211	36	132	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Oesterreich	57	3	14	28	11	612	71	35	24	217	175	35	1326
4	Deutschland	374	41	107	77	31	113	134	134	478	68	18	238	238
5	Grossbritannien, Irland	61	2	2	3	2	630	2	2	57	120	82	12	1372
6	Frankreich	26	-	-	5	6	70	6	6	-	8	12	8	279
7	Italien	36	2	-	2	7	37	40	2	-	12	8	23	66
8	Belgien	14	-	136	3	1	47	58	2	-	4	23	2	87
9	Dänemark	7	-	-	-	-	154	19	-	1089	13	2	-	1119
10	Finnland	4	-	-	-	-	7	10	-	-	-	-	-	19
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	4	10	-	-	-	-	-	10
12	Niederlande	19	2	6	5	-	-	28	2	64	12	-	-	106
13	Norwegen	-	-	4	-	-	4	-	-	10	-	-	-	10
14	Portugal	2	-	-	-	-	2	6	-	-	-	-	-	6
15	Spanien	-	-	-	1	-	1	-	-	-	2	-	-	2
16	Schweden	3	-	-	1	1	5	18	-	-	2	1	-	21
17	Ischechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	2	-	-	2	-	2	2	-	-	2	-	-	2
18	Albanien, Jugostawien, Rumänien, Bulgarien	1	-	-	2	-	3	2	-	-	-	-	-	8
19	Griechenland	-	1	-	4	-	5	-	82	-	6	-	-	90
20	Vereinigte Staaten	75	18	6	2	1	102	144	22	10	12	1	-	189
21	Kanada	6	-	-	-	-	6	8	-	-	-	-	-	8
22	Zentralamerika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Afrika	5	-	-	-	-	5	18	-	-	-	-	-	18
24	Asien	1	-	-	1	-	2	10	-	-	1	-	-	11
25	Australien, Ozeanien	4	-	-	-	-	4	10	-	-	-	-	-	10
	<b>T o t a l</b>	<b>912</b>	<b>105</b>	<b>422</b>	<b>251</b>	<b>176</b>	<b>1866</b>	<b>1953</b>	<b>387</b>	<b>2329</b>	<b>*</b>	<b>578</b>	<b>508</b>	<b>5755</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

4 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	28	50	78	Hotels	58	82	140
Triesen	4	5	9	Alpenhotels	20	26	46
Balzers	6	7	13	Gasthöfe, Wirtschaften	3	17	20
Triesenberg	22	35	57	Pensionen	1	3	4
Schaan	18	29	47	Zimmervermietung	-	7	7
Mauren	2	5	7				
Gamprin	2	4	6				
T o t a l	82	135	217	T o t a l	82	135	217



## Fremdenverkehr im Februar

Die registrierten Resultate über den Hotelfremdenverkehr vom Februar zeigen etwas schwächere Ergebnisse als für die gleiche Zeit des Vorjahres. Es sind 3,9% weniger Gästekünfte und 6,9% weniger Logiernächte gebucht worden. Der Ausfall hat vorwiegend die Hotels betroffen. Hingegen ist für die Alpenhotels ein Logiernächtezuwachs von 205 oder 11,0% festzustellen.

Vom Berichtsmonat sind die Angaben von 44 (47) Gast- und Beherbergungsbetrieben in die Statistik einbezogen. In Klammern beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom Februar 1968. Gemeldet sind 1998 (2080) abgestiegene Gäste und 6178 (6642) Logiernächte. Das Gastbettenangebot betrug 676 (857) vorhandene Gastbetten, davon 671 (809) verfügbar. Im Durchschnitt waren die verfügbaren Gastbetten zu 32,8% (29,3) belegt, an der Spitze steht die Bettenbesetzung der Alpenhotels mit einer Frequenz von 56,3% (49,9). Hinsichtlich Anwesenheitsdauer pro Gast, ergibt sich im Durchschnitt ein Gesamtmittelwert von 2,8 (2,8) Tagen, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Für die Alpenhotels beträgt der Mittelwert 5,9 (5,2) Tage. In den erfassten Betrieben waren am Monatsende 220 (281) Personen hauptberuflich beschäftigt, davon 138 (170) Frauen. Die Aufteilung der Gästekünfte und Logiernächte nach dem Herkunftsland der Gäste zeigt folgendes Bild:

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im Ganzen				In Prozent			
Schweiz	740	( 757)	2289	(1971)	37,0	( 36,4)	37,0	( 29,7)
Deutschland	624	( 588)	1295	(1384)	31,2	( 28,3)	21,0	( 20,8)
Belgien	177	( 179)	907	(1211)	8,9	( 8,6)	14,7	( 18,2)
U S A	89	( 125)	143	( 166)	4,5	( 6,0)	2,3	( 2,5)
Oesterreich	81	( 111)	103	( 189)	4,1	( 5,3)	1,7	( 2,9)
Frankreich	58	( 86)	169	( 200)	2,9	( 4,1)	2,7	( 3,0)
Grossbritannien	43	( 64)	112	( 162)	2,1	( 3,1)	1,8	( 2,4)
Anderer *)	186	( 170)	1160	(1359)	9,3	( 8,2)	18,8	( 20,5)
T o t a l	1998	(2080)	6178	(6642)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)
*) Davon berufstätige Dauergäste								
	2	( 5)	644	( 773)	0,1	( 0,2)	10,4	( 11,6)

Bei den Ankünften ist nur für die Gäste aus Deutschland ein Zuwachs ersichtlich und bei den Logiernächten trifft dies für die Gäste aus der Schweiz zu.

Anschliessend sind die Gästekünfte, Logiernächte und die Gastbettenbesetzung nach Betriebsarten aufgezeichnet.

Betriebsarten	Gästekünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten	
	Total	In Prozent	Total	In Prozent	In Prozent	
GASTGEWERBE						
Hotels	1416	70,9 ( 76,0)	2915	47,2 ( 54,9)	33,3	( 26,9)
Alpenhotels	347	17,4 ( 16,9)	2052	33,2 ( 27,8)	56,3	( 49,9)
Alpengasthöfe	-	- ( - )	-	- ( - )	-	-
Gasthäuser, Wirtschaften	150	7,5 ( 4,8)	441	7,1 ( 5,7)	16,2	( 14,0)
Pensionen	10	0,5 ( 0,4)	242	3,9 ( 3,2)	54,0	( 93,7)
BEHERBERGUNGSBETRIEBE						
Zimmervermietung	75	3,7 ( 1,9)	528	8,6 ( 8,4)	22,1	( 22,2)
T O T A L	1998	100,0 (100,0)	6178	100,0 (100,0)	32,8	( 29,3)

Leichte Zunahme bei den Gästekünften und Logiernächten in Gasthäusern, Wirtschaften. Spürbarer Logiernächtezuwachs bei den Alpenhotels. Schwächere Resultate in beiden Sparten (Gästekünfte und Logiernächte) bei den Hotels.

Gebietsmässig nach Gemeinden aufgeteilt betragen die prozentualen Anteile an den Gästekünften und Logiernächten wie folgt: Vaduz 43,4% (46,1) der Ankünfte und 25,3% (28,0) der Logiernächte, Triesen 7,6% (12,3) und 6,5% (11,5), Balzers 4,1% (3,4) und 2,2% (1,3), Triesenberg 29,6% (26,2) und 53,5% (49,2), Schaan 13,1% (8,8) und 9,4% (7,4), Mauren 0,6% (2,3) und 0,3% (0,9), Gamprin 1,6% (0,9) und 2,8% (1,7). Für Schaan ist sowohl bei den Gästekünften wie bei den Logiernächten ein Zuwachs festzustellen. Hingegen zeigt sich für Triesen ein beachtlicher Rückgang bei den Ankünften und Logiernächten gegenüber den Februarzahlen von 1968. Die Resultate für Triesenberg regional aufgeteilt betragen: Triesenberg-Dorf hat 41,4% (49,9) der Ankünfte und 37,9% (52,2) der Logiernächte, Triesenberg - Steg - Malbun 58,6% (50,1) der Ankünfte und 62,1% (47,8) der Logiernächte. Von den letztes Jahr im Februar geöffneten Betrieben waren im Februar dieses Jahres drei Betriebe geschlossen; es sind dies Hotel Real und Waldhotel in Vaduz und das Motel in Triesen.

Vaduz, den 20. Mai 1969

-120-

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten

5. Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
Liechtenstein	44	1107	891	1998	3099	3079	6178	676	671
<u>Vaduz</u>	9	466	401	867	832	730	1562	180	180
Hotels	6	446	381	827	647	555	1202	142	142
Gastwirtschaften	1	20	18	38	20	18	38	20	20
Pensionen	1	-	2	2	90	92	182	8	8
Zimmervermietung	1	-	-	-	75	65	140	10	10
<u>Triesen</u>	6	66	85	151	194	207	401	71	71
Hotels	1	50	62	112	105	130	235	25	25
Gastwirtschaften	3	14	23	37	62	64	126	35	35
Zimmervermietung	2	2	-	2	27	13	40	11	11
<u>Balzers</u>	3	45	37	82	66	70	136	41	36
Hotels	2	28	31	59	49	64	113	31	26
Gastwirtschaften	1	17	6	23	17	6	23	10	10
<u>Triesenberg</u>	17	349	243	592	1572	1734	3306	234	234
Hotels	1	127	45	172	451	455	906	40	40
Alpenhotels	6	180	167	347	914	1138	2052	130	130
Zimmervermietung	10	42	31	73	207	141	348	64	64
<u>Schaan</u>	7	151	110	261	324	258	582	124	124
Hotels	4	143	103	246	261	198	459	110	110
Gastwirtschaften	1	4	3	7	34	29	63	6	6
Pensionen	2	4	4	8	29	31	60	8	8
<u>Oberland</u>	42	1077	876	1953	2988	2999	5987	650	645
<u>Mauren</u>									
Gastwirtschaften	1	8	4	12	14	4	18	10	10
<u>Gamprin</u>									
Gastwirtschaften	1	22	11	33	97	76	173	16	16
<u>Unterland</u>	2	30	15	45	111	80	191	26	26



## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Ankünfte					Nächtigungen								
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
				Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen						Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen			
7	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	-	2	-	-	-	-	2	308	84	28	84	140	644	
1	Liechtenstein	1	-	8	-	-	-	9	2	-	75	-	-	77	
2	Schweiz	233	58	271	110	-	68	740	305	138	1545	220	81	2289	
3	Oesterreich	44	4	4	21	-	8	81	59	10	4	22	8	103	
4	Deutschland	375	51	93	75	-	30	624	523	86	526	110	50	1295	
5	Grossbritannien, Irland	38	-	3	1	-	1	43	81	-	28	2	1	112	
6	Frankreich	28	1	22	4	-	3	58	60	1	86	12	10	169	
7	Italien	25	3	2	3	-	7	40	26	5	2	3	22	58	
8	Belgien	10	-	166	-	-	1	177	10	-	892	-	5	907	
9	Dänemark	1	5	-	-	-	-	6	2	13	-	-	-	15	
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11	Luxemburg, Monaco	2	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	2	
12	Niederlande	12	-	10	3	-	1	26	12	-	84	10	2	108	
13	Norwegen	2	-	-	4	-	-	6	4	-	-	12	-	16	
14	Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15	Spanien	3	-	-	4	-	-	7	3	-	-	-	-	11	
16	Schweden	3	-	-	6	-	-	9	13	-	-	-	-	25	
17	Ischechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	10	-	2	2	-	4	18	15	-	14	12	4	40	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	3	-	-	25	-	-	28	6	-	-	7	-	40	
19	Griechenland	3	3	-	-	-	-	6	10	30	-	75	-	81	
20	Vereinigigte Staaten	55	20	8	2	-	4	89	87	30	19	3	4	143	
21	Kanada	1	4	3	-	-	-	8	12	4	3	-	-	19	
22	Zentralamerika	3	-	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	3	
23	Afrika	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
24	Asien	15	-	-	1	-	-	16	19	-	-	2	-	21	
25	Australien, Ozeanien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	T o t a l	867	151	592	261	*	127	1998	1562	401	3306	582	327	6178	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

8 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	27	50	77	Hotels	54	81	135
Triesen	7	11	18	Alpenhotels	22	28	50
Balzers	5	8	13	Gasthöfe, Wirtschaften	4	17	21
Triesenberg	25	38	63	Pensionen	1	4	5
Schaan	17	26	43	Zimmervermietung	1	8	9
Mauren	1	2	2				
Gamprin	1	3	4				
T o t a l	82	138	220	T o t a l	82	138	220

## Fremdenverkehr im März

Im März dieses Jahres sind bessere Resultate im liechtensteinischen Fremdenverkehr erreicht worden als in der gleichen Zeit des Vorjahres. Es sind annähernd 1/5 mehr Gästeankünfte und 1/6 mehr an Logiernächten gemeldet worden.

Von 48 (51) Gast- und Beherbergungsbetrieben sind die Angaben in die Statistik einbezogen. Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom März 1968. Gemäss Meldungen sind in den erfassten Betrieben 3047 (2546) Gästeankünfte und 7134 (6172) Logiernächte registriert. An Gastbetten waren 889 (945) vorhanden und auch verfügbar. Die Bettenbesetzung war nach Betriebsarten verschieden und bewegte sich zwischen 20,3 % und 54,6 %, der Durchschnitt liegt bei 25,8 %. Pro Gast betrug die durchschnittliche Anwesenheitsdauer 2,0 (2,0) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Für die Alpenhotels ergibt sich ein Mittelwert von 3,4 (3,1) Tagen pro Gast. Zu Monatsende waren in den erfassten Betrieben 267 (305) Personen hauptberuflich beschäftigt, davon 166 weiblichen Geschlechts. Im Anschluss wird über Gästeankünfte und Logiernächte nach dem Herkunftsland der Gäste berichtet:

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte Im Ganzen		Logiernächte		Ankünfte In Prozent		Logiernächte	
Deutschland	1783	(911)	2527	(1766)	38,8	(35,8)	35,4	(28,6)
Schweiz	873	(901)	1424	(1830)	28,7	(35,4)	20,0	(29,7)
U S A	205	(156)	309	(251)	6,7	(6,1)	4,3	(4,1)
Oesterreich	154	(123)	207	(173)	5,1	(4,8)	2,9	(2,8)
Frankreich	125	(72)	253	(157)	4,1	(2,8)	3,6	(2,5)
Belgien	108	(15)	524	(167)	3,5	(0,6)	7,3	(2,7)
Grossbritannien	95	(92)	274	(245)	3,1	(3,6)	3,8	(4,0)
Italien	79	(78)	100	(162)	2,6	(3,1)	1,4	(2,6)
Andere *)	225	(198)	1516	(1421)	7,4	(7,7)	21,3	(23,0)
T o t a l	3047	(2546)	7134	(6172)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)
*) Davon berufstätige Dauergäste	15	(12)	996	(986)	0,5	(0,4)	14,0	(15,9)

Für alle Länder ist ein Gästezuwachs zu verzeichnen ausser der Schweiz, an der Spitze liegt Deutschland. Bei den Logiernächten sind nur für die Gäste aus der Schweiz und Italien schwächere Zahlen gebucht. Die Zuwachsrate Deutschlands ist am gewichtigsten.

In nachstehender Aufzeichnung sind die Anteile an den Gästeankünften und Logiernächten nach Betriebsarten enthalten:

Betriebsarten	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten
	Total	In Prozent	Total	In Prozent	In Prozent
<b>GASTGEWERBE</b>					
Hotels, Motels, Bad-Hotel	2181	71,6 (75,2)	3842	53,9 (55,5)	22,4 (25,9)
Alpenhotels	478	15,7 (16,2)	1638	23,0 (20,9)	40,9 (33,0)
Alpengasthöfe	-	- (0,4)	-	- (0,3)	- (5,3)
Gasthäuser, Wirtschaften	315	10,3 (5,9)	903	12,6 (7,5)	23,1 (14,8)
Pensionen	22	0,7 (0,7)	373	5,2 (5,1)	54,6 (42,0)
<b>BEHERBERGUNGSBETRIEBE</b>					
Zimmervermietung	51	1,7 (1,6)	378	5,3 (10,7)	20,3 (25,9)
<b>T O T A L</b>	3047	100,0 (100,0)	7134	100,0 (100,0)	25,8 (22,2)

Die Hotels weisen die höchsten Zuwachsraten in beiden Sparten, Ankünfte und Nchtigungen auf. Schwächere Resultate gegenüber dem Parallelmonat des Vorjahres haben die Privatzimmervermieter gemeldet.

Nach Gemeindegebieten betragen die prozentualen Anteile an den Gästeankünften und Logiernächten: Vaduz 46,4 % (47,3) der Ankünfte und 34,3 % (35,5) der Logiernächte, Triesen 11,0 % (13,2) und 8,7 % (15,4); Balzers 3,0 % (2,5) und 2,9 % (1,6), Triesenberg 20,2 % (18,8) und 31,9 % (28,9), Schaan 14,0 % (15,0) und 13,2 % (15,7), Mauren 1,0 % (1,7) und 0,4 (1,0), Gamprin 4,4 % (1,5) und 8,6 % (1,9). Von den Logiernächsten in Gamprin entfallen gut 3/4 auf berufstätige Dauergäste.

Triesenberg Regionalaufteilung: Triesenberg-Dorf 22,4 % der Ankünfte und 28,0 % der Logiernächte, Triesenberg-Steg-Malbun, 77,6 % der Ankünfte und 72,0 % der Logiernächte.

Vaduz, den 11. Juni 1969

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten

9 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
<b>Liechtenstein</b>	48	1449	1598	3047	3509	3625	7134	889	889
<u>Vaduz</u>	11	699	715	1414	1224	1218	2442	252	252
Hotels	8	666	685	1351	1039	1024	2063	214	214
Gastwirtschaften	1	31	28	59	31	28	59	20	20
Pensionen	1	2	2	4	79	86	165	8	8
Zimmervermietung	1	-	-	-	75	80	155	10	10
<u>Triesen</u>	7	111	225	336	219	403	622	84	84
Hotels	2	70	176	246	122	288	410	34	34
Gastwirtschaften	3	40	43	83	67	57	124	36	36
Zimmervermietung	2	1	6	7	30	58	88	14	14
<u>Balzers</u>	3	45	45	90	75	134	209	42	42
Hotels	2	30	22	52	60	111	171	32	32
Gastwirtschaften	1	15	23	38	15	23	38	10	10
<u>Triesenberg</u>	13	321	295	616	1335	940	2275	205	205
Hotels	1	77	17	94	475	27	502	40	40
Alpenhotels	6	221	257	478	812	826	1638	129	129
Zimmervermietung	6	23	21	44	48	87	135	36	36
<u>Schaan</u>	9	194	232	426	362	582	944	173	173
Hotels	5	163	207	370	231	375	606	146	146
Gastwirtschaften	2	21	17	38	65	65	130	13	13
Pensionen	2	10	8	18	66	142	208	14	14
<b>Oberland</b>	43	1370	1512	2882	3215	3277	6492	756	756
<u>Mauren</u>	2	14	17	31	14	17	31	26	26
Hotels	1	3	11	14	3	11	14	16	16
Gastwirtschaften	1	11	6	17	11	6	17	10	10
<u>Gamprin</u>	3	65	69	134	280	331	611	107	107
Hotels	1	21	33	54	21	55	76	70	70
Gastwirtschaften	2	44	36	80	259	276	535	37	37
<b>Unterland</b>	5	79	86	165	294	348	642	133	133

Ankünfte - Nächtiungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länd- er Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hotel		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		T o t a l		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	1	4	-	-	-	-	11	558	2	217	1	217	75	996	-	-
1	Liechtenstein	4	11	15	55	-	-	-	-	-	-	-	-	19	66	-	-
2	Schweiz	548	735	173	491	-	-	138	158	11	33	3	7	873	1424	-	-
3	Oesterreich	114	148	14	30	-	-	25	27	1	2	-	-	154	207	-	-
4	Deutschland	829	1413	212	774	-	-	96	105	6	90	40	145	1183	2527	-	-
5	Grossbritannien, Irland	83	199	9	67	-	-	-	-	1	4	2	2	95	272	-	-
6	Frankreich	78	114	23	113	-	-	-	-	-	-	1	3	125	253	-	-
7	Italien	63	79	1	2	-	-	23	23	-	-	1	1	79	100	-	-
8	Belgien	106	520	2	4	-	-	15	19	-	-	-	-	108	524	-	-
9	Dänemark	10	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	44	-	-
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	1	27	-	-	-	-	-	-
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Niederlande	35	49	12	62	-	-	-	-	-	-	-	-	47	111	-	-
13	Norwegen	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	-	-
14	Portugal	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6	-	-
15	Spanien	7	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	11	-	-
16	Schweden	24	39	4	17	-	-	-	-	-	-	-	-	28	56	-	-
17	Ischechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	14	24	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	15	27	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	17	44	3	5	-	-	-	-	-	-	-	-	20	49	-	-
19	Griechenland	9	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	76	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA)	189	287	9	15	-	-	5	5	-	-	2	2	205	309	-	-
21	Kanada	22	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	27	-	-
22	Zentralamerika	5	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	8	-	-
23	Afrika	3	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	14	-	-
24	Asien	8	11	-	-	-	-	2	8	-	-	-	-	10	19	-	-
25	Australien, Ozeanien	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	4	4	-	-
	T o t a l	2181	3842	478	1638	-	-	315	903	22	373	51	378	3047	7134	*	*

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.



## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	A n k ü n f t e						N ä c h t i g u n g e n							
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
				Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen						Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen			
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	1	1	-	3	10	15	314	62	-	-	155	465	996	
1	Liechtenstein	2	-	15	2	-	19	4	-	55	-	7	-	66	
2	Schweiz	363	71	184	154	101	873	467	130	506	-	214	107	1424	
3	Oesterreich	76	17	14	26	21	154	95	19	30	-	42	21	207	
4	Deutschland	526	161	248	175	73	1183	864	251	897	-	385	130	2527	
5	Grossbritannien, Irland	66	9	11	5	4	95	110	9	69	-	8	76	272	
6	Frankreich	56	6	27	22	14	125	75	8	117	-	39	14	253	
7	Italien	37	9	1	10	22	79	46	16	2	-	11	25	100	
8	Belgien	17	6	81	4	-	108	19	6	491	-	8	-	524	
9	Dänemark	10	-	-	1	-	11	17	-	-	-	27	-	44	
10	Finnland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11	Luxemburg, Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
12	Niederlande	30	-	12	5	-	47	41	-	62	-	8	-	111	
13	Norwegen	2	-	-	-	2	4	2	-	-	-	-	2	4	
14	Portugal	6	-	-	-	-	6	6	-	-	-	-	-	6	
15	Spanien	6	-	-	1	-	7	10	-	-	-	1	-	11	
16	Schweden	22	2	4	-	-	28	37	2	17	-	1	-	56	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	10	1	1	3	1	15	12	7	3	-	11	1	27	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	10	1	3	6	-	20	31	7	5	-	6	-	49	
19	Griechenland	3	5	-	1	-	9	17	58	-	-	1	-	76	
20	Vereinigte Staaten	147	36	11	4	7	205	241	36	17	-	5	10	309	
21	Kanada	12	6	2	2	-	22	17	6	2	-	2	-	27	
22	Zentralamerika	5	-	-	-	-	5	8	-	-	-	-	-	8	
23	Afrika	2	-	-	1	-	3	2	-	-	-	-	-	14	
24	Asien	3	6	-	1	-	10	5	12	-	-	2	-	19	
25	Australien, Ozeanien	2	-	2	-	-	4	2	-	2	-	-	-	4	
	T o t a l	1414	336	616	426	255	3047	2442	622	2275	*	944	851	7134	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

12 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	34	60	94	Hotels	72	104	176
Triesen	10	17	27	Alpenhotels	21	29	50
Balzers	5	7	12	Gasthöfe, Wirtschaften	6	23	29
Triesenberg	24	35	59	Pensionen	1	5	6
Schaan	19	32	51	Zimmervermietung	1	5	6
Mauren	2	5	7				
Gamprin	7	10	17				
T o t a l	101	166	267	T o t a l	101	166	267

## Fremdenverkehr im April

Der April zählt als Abschlussmonat der Wintersaison. Die eingegangenen Meldungen enthalten 208 oder 4,5% weniger Gästeankünfte und um 758 oder 7,0% schwächere Logiernächteziffern als jene vom April 1968. Ostern war auch dieses Jahr wie 1968 im April.

In diesem Monatsbericht sind die Angaben von 61 (60) Gast- und Beherbergungsbetrieben enthalten. Den Meldungen ist zu entnehmen, dass 4379 (4587) Gäste angekommen sind, 9995 (10753) Logiernächte gebucht worden sind und von 1155 (1180) vorhandenen Gastbetten 1117 (1174) verfügbar waren. Die Gastbettenbesetzung bewegte sich zwischen 40,3% (62,4) und 15,2% (7,5) je nach Betriebsart und betrug im Durchschnitt 29,8% (30,5%). Ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste ergibt sich pro Gast eine Anwesenheitsdauer von 2,06 (2,10) Tagen. Die Zahl der hauptberuflich Beschäftigten betrug am Monatsende 347 (364) Personen, davon 206 Frauen. Ueber Gästeankünfte und Logiernächte nach dem Herkunftsland gibt anschliessende Zusammenstellung Aufschluss:

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte				Logiernächte			
	Im Ganzen		In Prozent		Ankünfte		Logiernächte	
Deutschland	1515	(1611)	3962	(3850)	34,6	(35,1)	39,6	(35,8)
Schweiz	927	(1099)	1614	(1966)	21,2	(24,0)	16,2	(18,2)
U.S.A.	494	(476)	673	(715)	11,3	(10,4)	6,7	(6,7)
Italien	361	(259)	441	(354)	8,2	(5,6)	4,4	(3,3)
Grossbritannien	221	(232)	518	(678)	5,0	(5,1)	5,2	(6,3)
Frankreich	206	(328)	429	(775)	4,7	(7,1)	4,3	(7,2)
Oesterreich	187	(200)	344	(404)	4,3	(4,4)	3,4	(3,8)
Andere *)	468	(382)	2018	(2011)	10,7	(8,3)	20,2	(18,7)
T o t a l	4379	(4587)	9999	(10753)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)
*) Davon berufstätige Dauergäste	5	( 10)	967	( 1077)	0,1	( 0,2)	9,8	( 10,0)

Gästekuwachs ist nur für Italien, U.S.A. und der Position "Andere" zu verzeichnen. Bei den Logiernächten trifft dies für Herkunftsland Deutschland, Italien und der Pos. "Andere" zu. Für die übrigen Länder sind schwächere Zahlen als im April 68 gebucht. Vom Schwund sind besonders die Logiernächte der Gäste aus der Schweiz und Frankreich betroffen.

Die Aufstellung nach Betriebsarten zeigt Resultate über Gästeankünfte, Logiernächte und der Gastbettenbesetzung der verschiedenen Betriebsarten:

Betriebsarten	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten	
	Total	In Prozent	Total	In Prozent	Total	In Prozent
<b>GASTGEBERBE</b>						
Hotels, Motels, Bad-Hotel	3630	82,9 (80,2)	6442	64,4 (65,7)	29,4	(31,2)
Alpenhotels	144	3,3 (6,6)	1115	11,2 (11,2)	40,3	(34,6)
Alpengasthöfe	15	0,3 (0,5)	55	0,6 (0,2)	15,2	(7,5)
Gasthäuser, Wirtschaften	379	8,7 (8,4)	911	9,1 (8,4)	25,8	(19,8)
Pensionen	29	0,7 (1,4)	555	5,5 (7,0)	34,2	(62,4)
<b>BEHERBERGUNGSBETRIEBE</b>	182	4,1 (2,9)	921	9,2 (7,5)	27,1	(26,7)
<b>T O T A L</b>	4379	100,0 (100,0)	9999	100,0 (100,0)	100,0	(100,0)

Mehr Gäste als in der gleichen Zeit des Vorjahres sind in Gastwirtschaften und der Privatzimmervermietung abgestiegen. Das Manko gegenüber den Parallellzahlen vom Vorjahre betrifft vorwiegend, bei den Gästeankünften die Alpenhotels und bei den Logiernächten die Hotels.

Die Prozentanteile an den Gästeankünften und Logiernächten nach Gemeinden betragen: Vaduz 53,5% (47,2) der Ankünfte und 37,5% (39,6) der Logiernächte, Triesen 17,4% (20,2) und 14,7% (16,8), Balzers 3,7% (4,5) und 3,4% (3,2), Triesenberg 10,4% (12,9) und 23,6% (21,7), Schaan 11,4% (12,4) und 14,2% (14,6), Mauren 1,1% (1,5) und 0,8% (1,0), Gamprin 2,5% (1,3) und 5,8% (3,1).

Gegenüber den Aprilzahlen von 1968 haben Vaduz und Gamprin mehr Gäste gemeldet. Auch bei den Logiernächten hat Vaduz den gewichtigsten Zuwachs. Gamprin hat 250 Logiernächte mehr, davon entfallen 180 auf berufstätige Dauergäste.

Triesenberg Regionalaufteilung: Vom Total Triesenberg, hat Triesenberg-Dorf 68,5% (48,6) der Ankünfte und 52,7% (48,3) der Logiernächte gemeldet. Der Anteil Triesenberg Steg-Maiben beträgt 31,5% (51,4) bei den Ankünften und 47,3% (51,7%) bei den Logiernächten.

Vaduz, den 2. Juli 1969

Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten

13 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
Liechtenstein	61	2590	1789	4379	6465	3534	9999	1155	1117
VADUZ	12	1278	1066	2344	2174	1573	3747	366	366
Hotels	9	1220	1044	2264	1963	1400	3363	328	328
Gastwirtschaften	1	58	21	79	61	21	82	20	20
Pensionen	1	-	1	1	75	77	152	8	8
Zimmervermietung	1	-	-	-	75	75	150	10	10
TRIESEN	9	485	275	760	956	512	1468	158	158
Hotels, Motels	2	359	247	606	706	415	1121	95	95
Gastwirtschaften	3	90	18	108	104	24	128	35	35
Zimmervermietung	4	36	10	46	146	73	219	28	28
BALZERS	3	92	67	159	189	153	342	41	39
Hotels	2	40	34	74	137	120	257	31	29
Gastwirtschaften	1	52	33	85	52	33	85	10	10
TRIESENBERG	22	355	102	457	1990	367	2357	283	282
Hotels	2	93	54	147	316	118	434	72	72
Alpenhotels	6	121	23	144	1090	25	1115	92	92
Gastwirtschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pensionen, Erholungsheime	1	11	4	15	45	156	201	32	32
Alpengasthöfe	1	12	3	15	52	3	55	12	12
Zimmervermietung	12	118	18	136	487	65	552	75	74
SCHAAN	10	283	216	499	810	607	1417	174	174
Hotels	6	258	199	457	650	476	1126	148	148
Gastwirtschaften	2	15	14	29	45	44	89	12	12
Pensionen	2	10	3	13	115	87	202	14	14
OBERLAND	56	2493	1726	4219	6119	3212	9331	1022	1019
MAUREN	2	27	22	49	35	44	79	23	18
Hotels	1	18	11	29	24	31	55	13	8
Gastwirtschaften	1	9	11	20	11	13	24	10	10
GAMPRIN	3	70	41	111	311	278	589	110	80
Hotels, Motels	1	35	18	53	56	30	86	80	50
Gastwirtschaften	2	35	23	58	255	248	503	30	30
UNTERLAND	5	97	63	160	346	322	668	133	98

Ankünfte - Nächti gungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Hotels, Bad-Hotels		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschafte		Gasthöfe Kirschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		Total		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1) . . . . .	-	21	-	-	-	-	5	510	-	-	-	226	5	957	-	-
1	Liechtenstein . . . . .	12	99	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	12	106	-	-
2	Schweiz . . . . .	729	1219	36	89	1	1	129	151	7	7	25	100	927	1614	-	-
3	Oesterreich . . . . .	154	252	3	36	-	-	21	21	-	-	9	25	187	344	-	-
4	Deutschland . . . . .	1112	2297	91	714	7	35	179	184	21	21	105	443	1515	3962	-	-
5	Grossbritannien, Irland . . . . .	203	457	5	18	3	15	8	8	-	-	2	20	221	518	-	-
6	Frankreich . . . . .	172	227	-	134	-	-	20	20	-	-	14	48	206	429	-	-
7	Italien . . . . .	345	425	-	-	-	-	11	11	-	-	5	5	361	441	-	-
8	Belgien . . . . .	44	117	9	85	-	-	-	-	-	-	-	-	53	202	-	-
9	Dänemark . . . . .	45	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	62	-	-
10	Finnland . . . . .	10	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	30	-	-
11	Luxemburg, Monaco . . . . .	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5	-	-
12	Niederlande . . . . .	59	97	-	32	-	-	-	-	-	-	-	-	59	129	-	-
13	Norwegen . . . . .	13	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	15	-	-
14	Portugal . . . . .	27	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	31	-	-
15	Spanien . . . . .	14	24	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	15	25	-	-
16	Schweden . . . . .	46	67	-	-	-	-	-	-	-	-	2	14	48	81	-	-
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion . . . . .	28	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	67	-	-
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien . . . . .	17	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	61	-	-
19	Griechenland . . . . .	9	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	90	-	-
20	Vereinigte Staaten (USA) . . . . .	476	643	-	-	4	4	5	5	-	-	9	21	494	673	-	-
21	Kanada . . . . .	31	38	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	33	40	-	-
22	Zentralamerika . . . . .	18	26	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	22	31	-	-
23	Afrika . . . . .	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-
24	Asien . . . . .	11	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	19	-	-
25	Australien, Ozeanien . . . . .	48	49	-	-	-	-	-	-	-	-	4	6	52	55	-	-
	<b>Total</b>	<b>3630</b>	<b>6442</b>	<b>144</b>	<b>1115</b>	<b>15</b>	<b>55</b>	<b>379</b>	<b>911</b>	<b>29</b>	<b>555</b>	<b>182</b>	<b>921</b>	<b>4379</b>	<b>9999</b>		

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden)

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	A n k ü n f t e						N ä c h t i g u n g e n							
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
				Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen						Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen			
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1) . . . . .	-	-	-	-	-	5	321	76	-	-	120	450	967	
1	Liechtenstein . . . . .	-	1	2	9	-	12	-	2	9	-	95	-	106	
2	Schweiz . . . . .	446	161	89	102	129	927	600	248	241	328	328	197	1614	
3	Oesterreich . . . . .	86	36	15	21	29	187	142	56	65	50	50	31	344	
4	Deutschland . . . . .	634	274	248	253	106	1515	1047	627	1500	597	597	191	3962	
5	Grossbritannien, Irland . . . . .	175	20	14	4	8	221	365	29	59	6	6	59	518	
6	Frankreich . . . . .	122	26	11	39	8	206	148	35	173	59	59	14	429	
7	Italien . . . . .	308	19	11	9	14	367	333	23	55	13	13	17	441	
8	Belgien . . . . .	27	14	9	2	1	53	58	18	85	40	40	1	202	
9	Dänemark . . . . .	42	3	-	-	-	45	59	3	-	-	-	-	62	
10	Finnland . . . . .	2	-	1	-	-	10	2	-	3	-	25	-	30	
11	Luxemburg, Monaco . . . . .	5	-	-	-	-	5	5	-	-	-	-	-	5	
12	Niederlande . . . . .	34	-	-	-	-	59	53	37	32	-	7	-	129	
13	Norwegen . . . . .	8	5	-	-	-	13	10	5	-	-	-	-	15	
14	Portugal . . . . .	2	-	-	-	-	27	6	-	-	-	-	-	31	
15	Spanien . . . . .	9	1	2	25	3	35	12	1	-	-	25	6	25	
16	Schweden . . . . .	24	9	4	9	2	48	15	12	6	-	12	2	25	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion . . . . .	12	7	9	-	2	28	15	21	20	2	2	2	81	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien . . . . .	4	-	3	-	-	17	6	3	29	15	15	-	67	
19	Griechenland . . . . .	6	2	-	1	6	9	6	73	7	11	11	30	61	
20	Vereinigte Staaten . . . . .	309	141	30	7	7	494	423	174	62	7	7	7	90	
21	Kanada . . . . .	15	15	2	-	1	33	18	15	2	-	-	5	40	
22	Zentralamerika . . . . .	19	-	3	-	-	22	28	-	3	-	-	-	31	
23	Afrika . . . . .	2	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	2	
24	Asien . . . . .	8	2	-	3	-	13	8	8	-	-	3	-	19	
25	Australien, Ozeanien . . . . .	45	2	4	1	-	52	45	2	6	2	2	-	55	
	T o t a l	2344	760	457	499	319	4379	3747	1468	2357	1417	1010	9999		

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

16 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	57	74	131	Hotels	112	130	242
Triesen	12	18	30	Alpenhotels	18	29	47
Balzers	5	7	12	Gasthöfe, Hirtschafte	9	19	28
Triesenberg	37	63	100	Pensionen	1	18	19
Schaan	21	30	51	Zimmersvermietung	1	10	11
Mauren	2	5	7				
Gasprin	7	9	16				
<b>T o t a l</b>	<b>141</b>	<b>206</b>	<b>347</b>	<b>T o t a l</b>	<b>141</b>	<b>206</b>	<b>347</b>

Fremdenverkehr im Mai

Für den Mai sind Rekordzahlen registriert. Gästeankünfte und Logiernächte sind wesentlich höher als jene für die gleiche Zeit des Vorjahres.

Einbezogen in die Maistatistik sind die Angaben von 58 (53) Gast- und Beherbergungsbetrieben. Diese meldeten: 7621 (4867) Gästeankünfte, 12543 (9635) Logiernächte und 1135 (1101) vorhandene Gastbetten wovon 1100 (1096) verfügbar. Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Mai 1968. Die Besetzung der verfügbaren Gastbetten bewegt sich zwischen 44,6 % (59,8) und 11,2 % (7,6), ist je nach Betriebsart verschieden und beträgt im Gesamtdurchschnitt 36,5 % (28,3). Pro Gast ergibt sich eine mittlere Anwesenheitsdauer von 1,5 (1,7) Tagen, ohne berufstätige Dauergäste. In den erfassten Betrieben waren am Monatsende 354 (352) Personen hauptberuflich beschäftigt, davon 201 (206) Frauen. Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftslandern betragen:

Herkunftsland (ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im Ganzen				In Prozent			
Deutschland	2185	(1634)	3770	(3316)	28,7	(33,6)	30,1	(34,4)
Schweiz	1429	(988)	2354	(1621)	18,7	(20,3)	18,8	(16,8)
U.S.A.	1058	(772)	1332	(1027)	13,9	(15,9)	10,6	(10,7)
Grossbritannien	1036	(406)	1233	(580)	13,6	(8,3)	9,8	(6,0)
Frankreich	873	(221)	949	(389)	10,7	(4,5)	7,6	(4,0)
Oesterreich	267	(202)	394	(362)	3,5	(4,2)	3,1	(3,8)
Jugoslawien	201	(16)	201	(19)	2,6	(0,3)	1,6	(0,2)
Italien	132	(190)	177	(249)	1,7	(3,9)	1,4	(2,6)
Andere *)	500	(438)	2133	(2072)	6,6	(9,0)	17,0	(21,5)
<b>Total</b>	<b>7621</b>	<b>(4867)</b>	<b>12543</b>	<b>(9635)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>
*) Davon berufstätige Dauergäste	15	(26)	1307	(1411)	0,1	(0,5)	10,4	(14,6)

Der höchste Zuwachs bei den Gästeankünften ist für die Gäste aus Grossbritannien mit 630 ausgewiesen, gefolgt von Frankreich mit 592, Deutschland 551, Schweiz 441. Beim Logiernächtezuwachs führt die Schweiz mit 733, es folgen Grossbritannien mit 653, Frankreich 560, Deutschland 454.

Zusammenstellung nach Betriebsarten, deren Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbettenbesetzung:

Betriebsarten	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent	
<b>GASTGEWERBE</b>						
Hotels	6640	87,1% (81,5)	9241	73,7% (63,0)	41,3	(26,0)
Alpenhotels	210	2,8% (2,0)	368	2,9% (1,4)	12,4	(7,6)
Alpengasthöfe	31	0,4% (0,5)	80	0,6% (0,3)	11,2	(8,6)
Gasthäuser, Wirtschaften	485	6,4% (9,7)	1320	10,5% (12,2)	35,7	(34,8)
Pensionen	55	0,7% (3,8)	734	5,9% (14,4)	44,6	(59,8)
<b>BEHERBERGUNGSBETRIEBE</b>						
Zimmervermietung	200	2,6% (2,5)	800	6,4% (8,7)	28,9	(29,9)
<b>Total</b>	<b>7621</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>12543</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>35,6</b>	<b>(28,3)</b>

Die Hotels haben 2674 Gästeankünfte und 3177 Logiernächte mehr gebucht als im Mai 1968. Alle Betriebsarten ausser die Pensionen haben bessere Ergebnisse gemeldet.

Nach Gemeindegebieten sind die Anteile an den Gästeankünften und Logiernächten wie folgt:

Vaduz 60,2% (53,1) der Ankünfte und 47,0% (45,5) der Logiernächte, Triesen 15,1% (19,8) und 15,4 % (17,2), Balzers 1,6% (3,7) und 2,5 % (2,5), Triesenberg 9,4 % (10,1) und 13,6 % (15,9), Schaan 10,3% (10,1) und 13,7% (11,7), Mauren 1,1 (2,0) und 0,9% (1,2), Gamprin 2,3% (1,2) und 6,9% (6,0). Der Löwenanteil vom Zuwachs entfällt auf Vaduz, nämlich 2004 Gästeankünfte und 1528 Logiernächte.

Triesenberg Regionalaufteilung:

Vom Total-Triesenberg entfallen 70,8% (80,2) der Gästeankünfte auf Triesenberg-Dorf (Gebiet vor dem Kulm) und 29,2 % (19,8) auf Triesenberg-Steg-Malbun (Gebiet hinter dem Kulm). Die Logiernächteanteile betragen für Triesenberg-Dorf 78,5% (91,1) und Triesenberg-Steg-Malbun 21,5% (8,9).

Vaduz, den 25. Juli 1969

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN



Mai 1969

**Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten  
nach Gemeinden und Betriebsarten**

17 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
<b>Liechtenstein</b>	58	3394	4227	7621	5214	7348	12562	1135	1100
<b>VADUZ</b>	12	2176	2411	4587	2646	3263	5909	361	361
Hotels	9	2094	2334	4428	2413	3019	5432	323	323
Gastwirtschaften	1	82	75	157	83	75	158	20	20
Pensionen	1				75	80	155	8	8
Zimmervermietung	1		2	2	75	89	164	10	10
<b>TRIESEN</b>	9	425	730	1155	673	1263	1936	145	145
Hotels, Motels	2	352	596	948	507	972	1479	85	85
Gastwirtschaften	3	57	77	134	74	149	223	34	34
Zimmervermietung	4	16	57	73	92	142	234	26	26
<b>BALZERS</b>	3	50	69	119	119	196	315	43	43
Hotels	2	36	53	89	50	87	137	31	31
Gastwirtschaften	1	14	16	30	69	109	178	12	12
<b>TRIESENBERG</b>	20	237	483	720	576	1136	1712	285	285
Hotels	2	106	200	306	151	369	520	76	76
Alpenhotels	5	54	156	210	84	284	368	95	95
Gastwirtschaften	1	5	9	14	5	14	19	8	8
Pensionen, Erholungsheime	1	9	25	34	179	144	323	30	30
Alpengasthöfe	2	10	21	31	10	70	80	23	23
Zimmervermietung	9	53	72	125	147	255	402	53	53
<b>SCHAAN</b>	9	382	401	783	753	965	1718	176	176
Hotels	6	347	378	725	593	737	1330	148	148
Gastwirtschaften	2	23	14	37	67	65	132	13	13
Pensionen	1	12	9	21	93	163	256	15	15
<b>OBERLAND</b>	53	3270	4094	7364	4767	6823	11590	1010	1010
<b>MAUREN</b>	2	33	50	83	42	69	111	23	20
Hotels	1	20	38	58	29	57	86	13	10
Gastwirtschaften	1	13	12	25	13	12	25	10	10
<b>GAMPRIN</b>	3	91	83	174	405	456	861	102	70
Hotels, Motels	1	42	44	86	120	156	276	80	48
Gastwirtschaften	2	49	39	88	285	300	585	22	22
<b>UNTERLAND</b>	5	124	133	257	447	525	972	125	90

Ankünfte - Nächtlungen  
nach Herkunftsland und Betriebsarten

Läp- der Nr.	18 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hotel		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschafte		Gasthöfe Wirtschafte		Pensionen Erholungsheim.		Zimmer- vermietung		T o t a l		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1) . . . . .	5	155											15	1307		
1	Liechtenstein . . . . .	10	16	1	4			10	742					12	21		
2	Schweiz . . . . .	1143	1707	118	212	9	18	117	180	9	151	33	86	1429	2354		
3	Oesterreich . . . . .	207	312	7	9			46	51			7	22	267	394		
4	Deutschland . . . . .	1820	2789	51	67	15	19	167	198	44	392	88	305	2185	3770		
5	Grossbritannien, Irland . . . . .	994	1109	5	33	4	40	20	22	2	36	13	29	1036	1233		
6	Frankreich . . . . .	730	798					69	71			12	44	813	949		
7	Italien . . . . .	125	168	7	9									132	177		
8	Belgien . . . . .	44	86			2	2					2	4	48	92		
9	Dänemark . . . . .	49	101											49	101		
10	Finnland . . . . .	7	7									2	4	9	11		
11	Luxemburg, Monaco . . . . .	4	6											4	6		
12	Niederlande . . . . .	108	193	9	22			2	2			4	4	123	221		
13	Norwegen . . . . .	20	31											20	31		
14	Portugal . . . . .	2	2											2	2		
15	Spanien . . . . .	10	10											10	10		
16	Schweden . . . . .	23	45											23	45		
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion . . . . .	16	18											19	21		
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien . . . . .	201	201											201	201		
19	Griechenland . . . . .	10	64											10	64		
20	Vereinigte Staaten (USA) . . . . .	964	1230	10	10	3	3	51	51			30	38	1058	1332		
21	Kanada . . . . .	42	50									4	4	46	54		
22	Zentralamerika . . . . .	82	85									2	2	84	87		
23	Afrika . . . . .	6	29	2	2									8	31		
24	Asien . . . . .	9	18											9	18		
25	Australien, Ozeanien . . . . .	9	11											9	11		
	T o t a l	6640	9241	210	368	31	80	485	1320	55	734	200	800	7621	12543		

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	A n k ü n f t e					N ä c h t i g u n g e n					Total				
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	
				Gast- gewerbe	Ferien- wohnun- gen						Gast- gewerbe					Ferien- wohnun- gen
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)															
1	Liechtenstein	2	212	4	265	211	6	12	3	93	8	566	93	804	1307	
2	Schweiz	606	34	25	274	48	135	1429	768	357	477	71	186	10	21	
3	Oesterreich	124	360	274	22	250	36	267	159	68	47	578	49	394	2354	
4	Deutschland	1193	65	22	14	12	108	2185	1568	687	806	21	131	7	3770	
5	Grossbritannien, Irland	930	22	7	7	64	34	1036	1000	94	111	97	7	1	1233	
6	Frankreich	679	28	7	4	12	6	813	703	31	52	23	66	8	949	
7	Italien	79	9	4	2	4	3	132	96	41	9	11	8	3	177	
8	Belgien	28	2	2	2	2	49	48	27	13	11	38	3	3	92	
9	Dänemark	47	7	2	2	2	9	49	97	4	4	4	2	2	101	
10	Finnland	7	2	2	2	2	4	9	7	2	4	2	2	6	11	
11	Luxemburg, Monaco	48	44	17	17	8	6	123	57	76	71	15	2	2	221	
12	Niederlande	16	2	2	2	2	20	20	27	2	2	2	2	31	31	
13	Norwegen	8	4	2	2	2	2	2	8	2	2	2	2	2	2	
14	Portugal	14	3	2	3	3	3	10	32	8	2	2	3	3	10	
15	Spanien	10	3	3	3	3	3	23	7	3	3	8	3	45		
16	Schweden	79	343	4	48	122	16	201	79	31	16	122	8	201	21	
17	Ischechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion.	2	10	4	15	4	1	10	4	394	62	13	16	64	64	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	618	20	8	8	33	1	1058	827	12	17	33	16	1332	1332	
19	Griechenland	20	64	2	2	3	84	46	24	12	8	5	1	54	54	
20	Vereinigete Staaten	64	9	2	2	3	8	84	62	12	2	27	7	87	87	
21	Kanada	1	2	2	2	3	1	8	11	2	2	6	1	31	31	
22	Zentralamerika	5	7	2	2	3	7	9	7	4	4	6	1	18	18	
23	Afrika	7	2	2	2	3	7	9	7	4	4	6	1	11	11	
24	Asien	7	2	2	2	3	7	9	7	4	4	6	1	11	11	
25	Australien, Ozeanien	7	2	2	2	3	7	9	7	4	4	6	1	11	11	
	T o t a l	4587	1155	720	783	376	7621	5890	1936	1712	1718	1287	12543			

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Beschäftigte Personen  
nach Gemeinden und Betriebsarten

20 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	55	74	139	Hotel	131	134	265
Triesen	19	22	41	Alpenhotel	11	18	29
Balzers	5	7	12	Gasthöfe, Gastwirtschafften	8	30	38
Triesenberg	33	44	77	Pensionen		7	7
Schaan	22	37	59	Alpengasthöfe	2	4	6
Mauren	2	5	7	Zimmervermietung	1	8	9
Gamprin	7	12	19				
T o t a l	153	201	354	T o t a l	153	201	354

## Fremdenverkehr im Juni

Im Vergleich zu den Juniresultaten von 1968 betragen die Frequenzeinbussen im Berichtsmonat im liechtensteinischen Hotelfremdenverkehr 19%. Zu den schwächeren Ergebnissen hat die nasskühle Witterung, die im Juni herrschte, nachteilig mitgespielt.

In der Junistatistik sind die Angaben von 66 (66) Gast- und Beherbergungsbetrieben verarbeitet. Aus den Meldungen geht hervor, dass 7007 (8659) Gäste angekommen sind, 13581 (16793) Logiernächte gebucht wurden und von den 1289 (1324) vorhandenen Gastbetten 1269 (1321) verfügbar waren. In Klammern beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom Juni 1968. Auf die verfügbaren Gastbetten ergibt sich eine durchschnittliche Gastbettenbelegung von 35,1% (43,3). Ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste betrug die mittlere Anwesenheitsdauer pro Gast 1,7 (1,8) Logiernächte. Am Monatsende waren in den erfassten Betrieben 411 (411) Personen hauptberuflich beschäftigt, davon 238 (242) Frauen. Anschliessende Tabelle zeigt Gästeankünfte und Logiernächte nach dem Herkunftsland der Gäste.

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im Ganzen				In Prozent			
Deutschland	1904	(2550)	4217	(5484)	27,2	(29,5)	31,0	(32,7)
Schweiz	1242	(1553)	2027	(2713)	17,7	(17,9)	14,9	(16,2)
Grossbritannien, Irland	1081	(1688)	1896	(2485)	15,4	(19,5)	13,9	(14,8)
U S A	1040	(1011)	1519	(1208)	14,8	(11,7)	11,3	(7,2)
Frankreich	449	( 328)	689	( 453)	6,4	( 3,8)	5,1	( 2,7)
Italien	246	( 271)	295	( 379)	3,5	( 3,1)	2,2	( 2,2)
Niederlande	225	( 329)	489	(1060)	3,2	( 3,8)	3,6	( 6,3)
Österreich	221	( 263)	267	( 400)	3,2	( 3,0)	2,0	( 2,4)
Dänemark	166	( 179)	174	( 345)	2,4	( 2,1)	1,3	( 2,0)
Andere *)	435	( 487)	2008	(2266)	6,2	( 5,6)	14,8	(13,5)
<b>T o t a l</b>	<b>7007</b>	<b>(8659)</b>	<b>13581</b>	<b>(16793)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>
*) Davon berufstätige Dauergäste	9	( 9)	1421	(1478)	0,1	( 0,1)	10,5	( 8,8)

Zuwachse gegenüber den Parallelzahlen vom Juni 1968 sind nur für Frankreich und U S A zu verzeichnen. Negativ fallen am stärksten die schwächeren Resultate von Deutschland, Schweiz, Grossbritannien und der Niederlande ins Gewicht.

In der Tabelle 'Ankünfte, Logiernächte, Gastbettenbesetzung nach Betriebsarten' wird aufgezeigt, wie gross der Anteil der einzelnen Betriebsart an den Gästeankünften, Logiernächten und der Gastbettenbesetzung ist. An der Spitze stehen die Hotels mit 84% der Ankünfte und 66% der Logiernächte. Die beste Gastbettenbesetzung ist für die Pensionen mit 77% (72,6) ausgewiesen, gefolgt von den Hotels mit 38,5% (44,7).

Betriebsarten	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent	
<b>GASTGEWERBE</b>						
Hotels	5908	84,3% ( 79,9)	9414	69,3% ( 66,0)	38,5	(44,7)
Alpenhotels	232	3,3% ( 4,5)	378	2,8% ( 4,3)	9,9	(19,0)
Alpengasthöfe	48	0,7% ( 0,7)	126	0,9% ( 1,5)	12,3	(24,0)
Gasthäuser, Wirtschaften	505	7,2% ( 8,6)	1297	9,6% ( 10,1)	32,2	(38,9)
Pensionen	121	1,7% ( 2,0)	1387	10,2% ( 9,5)	77,0	(72,6)
<b>BEHERBERGUNGSBETRIEBE</b>						
Zimmervermietung	193	2,8% ( 4,3)	979	7,2% ( 8,6)	27,1	(41,7)
<b>T O T A L</b>	<b>7007</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>13581</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>35,6</b>	<b>(42,3)</b>

Die Anteile an den Gästeankünften und Logiernächten nach Gemeindegebieten betragen: Vaduz 54,9% (53,1) der Ankünfte und 45,9% (42,6) der Logiernächte, Triesen 20,0% (19,9), und 15,9% (17,2), Balzers 2,0% (2,2) und 1,8% (1,7), Triesenberg 9,0% (9,0) und 16,2% (21,9), Schaan 9,5% (11,7) und 11,2% (11,7), Mauren 1,2% (1,6) und 0,7% (1,1), Gamprin 3,4% (2,3) und 8,3% (3,8).

Für Triesenberg regional aufgeteilt lauten die Prozentanteile:

Triesenberg-Dorf	63,3% der Ankünfte	82,5% der Logiernächte
Triesenberg Steg-Malbun	36,7% der Ankünfte	17,5% der Logiernächte

Von den Ferienwohnungen sind für den Juni 78 (118) Gästeankünfte und 649 (1278) Logiernächte gemeldet worden.

Juni 1969

## Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten

21 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte			Logiernächte			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
Liechtenstein	66	3442	3565	7007	6510	7071	13581	1289	1269
VADUZ	13	1816	2031	3847	3041	3188	6229	414	399
Hotels	10	1713	1959	3672	2711	2897	5608	374	359
Gastwirtschaften	1	95	71	166	95	72	167	22	22
Pensionen	1	3	1	4	95	83	178	8	8
Zimmervermietung	1	5		5	140	136	276	10	10
TRIESEN	10	697	701	1398	1039	1126	2165	150	150
Hotels, Motels	2	610	593	1203	887	917	1804	86	86
Gastwirtschaften	3	49	66	115	70	113	183	32	32
Zimmervermietung	5	38	42	80	82	96	178	32	32
BALZERS	3	61	76	137	88	159	247	43	43
Hotels	2	53	67	120	80	150	230	33	33
Gastwirtschaften	1	8	9	17	8	9	17	10	10
TRIESENBERG	26	343	289	632	1025	1176	2201	353	352
Hotels	2	50	73	123	122	251	373	70	70
Alpenhotels	6	125	107	232	195	183	378	127	127
Gastwirtschaften	2	14	19	33	18	24	42	14	14
Pensionen, Erholungsheime	1	61	27	88	398	359	757	30	30
Alpengasthöfe	2	28	20	48	38	88	126	34	34
Zimmervermietung	13	65	43	108	254	271	525	78	77
SCHAAN	9	407	262	669	786	739	1525	194	194
Hotels	6	364	229	593	557	409	966	158	158
Gastwirtschaften	2	25	22	47	55	52	107	14	14
Pensionen	1	18	11	29	174	278	452	22	22
OBERLAND	61	3324	3359	6683	5979	6388	12367	1154	1138
MAUREN	2	35	53	88	35	55	90	23	19
Hotels	1	22	37	59	22	39	61	13	9
Gastwirtschaften	1	13	16	29	13	16	29	10	10
GAMPRIN	3	83	153	236	496	628	1124	112	112
Hotels, Motels	1	36	102	138	125	247	372	80	80
Gastwirtschaften	2	47	51	98	371	381	752	32	32
UNTERLAND	5	118	206	324	531	683	1214	135	131

Juni 1969

## Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	22 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hot		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		T o t a l		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	2	190					6	720			1	361	9	1421		
1	Liechtenstein	8	47	1	5									9	52		
2	Schweiz	993	1481	89	120	10	40	118	145	16	186	16	55	1242	2027	47	462
3	Österreich	180	226	2	2			36	36	3		3	3	221	267		
4	Deutschland	1393	2374	117	147	27	73	163	198	102	988	102	437	1904	4217	21	83
5	Großbritannien, Irland	1014	1742	6	61	2	4	36	40	3	63	23	49	1081	1896		
6	Frankreich	396	568					40	40			10	18	449	689		
7	Italien	236	277					8	10			2	8	246	295		
8	Belgien	77	93					7	7			2	2	86	102		
9	Dänemark	128	133					36	39			2	2	166	174		
10	Finnland	54	54					4	4			2	2	58	58		
11	Luxemburg, Monaco	1	1											1	1		
12	Niederlande	207	435	7	33	1	1	4	10			6	10	225	489	10	104
13	Norwegen	14	19											14	19		
14	Portugal	2	2											2	2		
15	Spanien	9	18											9	18		
16	Schweden	73	85											76	88		
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	10	29					2	2					12	31		
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	30	30					4	4					34	34		
19	Griechenland	10	32											10	32		
20	Vereinigte Staaten (USA)	965	1435	8	8	8	8	36	37			23	31	1040	1519		
21	Kanada	56	67					2	2					60	71		
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	7	17	2	2									7	17		
23	Afrika	8	9											8	9		
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	28	41					3	3					31	44		
25	Australien, Ozeanien	7	9											7	9		
	T O T A L	5908	9414	232	378	48	126	505	1297	121	1387	193	979	7007	13581	78	649

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierort oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Juni 1969

## Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Gästeankünfte						Logiernächte								
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Maurer Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Maurer Gamprin	Total	
				Gastge- werbe	Ferien- wohnun- gen						Gastge- werbe	Ferien- wohnun- gen				
23	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)															
1	Liechtenstein	1		1				8	9	421	60	30		60	850	1421
2	Schweiz	554	248	128	47	181	6	129	11	750	441	3	462	30	6	50
3	Österreich	116	31	8		37	29	221	2287	144	36	8		446	149	2491
4	Deutschland	707	375	390	21	288	144	1925	1925	1062	668	1669	83	644	33	267
5	Grossbritannien, Irland	917	114	22		2	26	1081	1081	1598	158	107		4	29	4300
6	Frankreich	360	33	7		27	22	449	449	427	41	31		90	100	689
7	Italien	117	64	2		22	41	246	246	131	76	2		26	60	295
8	Belgien	31	41	2		11	1	86	86	31	55	2		13	1	102
9	Dänemark	134	22	3		4	3	166	166	139	22	6		4	3	174
10	Finnland	45	2	8		3		58	58	45	2	8		3		58
11	Luxemburg, Monaco	1						1	1	1						1
12	Niederlande	112	87	8	10	9	9	235	235	297	136	36	104	11	9	593
13	Norwegen	4	9			1		14	14	7	9			3		19
14	Portugal					2		2	2					2		2
15	Spanien	6	2			1		9	9	13	2			3		18
16	Schweden	14	53	1		6	2	76	76	16	63	1		6	2	88
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	2	7			1	2	12	12	15	10			4	2	31
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	4	6			22	2	34	34	4	6			22	2	34
19	Griechenland	6	3			1		10	10	7	24			1		32
20	Vereinigte Staaten (USA)	659	275	45		27	34	1040	1040	1045	328	51		61	34	1519
21	Kanada	33	16	4		4	3	60	60	38	18	4		4	7	71
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	2	3			2		7	7	2	3			12		17
23	Afrika	8						8	8	9						9
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	9	5			17		31	31	9	5			30		44
25	Australien, Ozeanien	5	2					7	7	7	2					9
	TOTAL	3847	1398	632	78	669	461	7085	7085	6229	2165	2201	649	1525	1461	14230

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.



Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten

Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	86	100	186	Hotels, Motels, Bad-Hotel	148	158	306
Triesen	19	24	43	Alpenhotels	14	23	37
Balzers	5	8	13	Gasthöfe, Wirtshäuser	8	33	41
Triesenberg	36	54	90	Pensionen, Erholungsheime	2	8	10
Schaan	20	36	56	Alpengasthöfe	2	5	7
Mauren	2	5	7	Zimmervermietung	1	11	12
Gamprin	5	11	16				
<b>TOTAL</b>	<b>173</b>	<b>238</b>	<b>411</b>	<b>TOTAL</b>	<b>173</b>	<b>238</b>	<b>411</b>

Juni 1969

## FERIENWOHNUNGEN, CHALETS

Gebäude, Gastbetten, Ferienhaushaltungen, Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Feriengebiet

25 Herkunftsland	Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ferien- haushal- tungen	Gast- betten	Gästeankünfte			Logiernächte		
					1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz	Masescha, Gaflei		2	10	8	2	10	19	79	98
	Silum		1	6		4	4		8	8
	Steg		5	27	12	6	18	70	182	252
	Malbun		3	13	6	9	15	63	41	104
Deutschland	Masescha, Gaflei		2	18	14	1	15	28	37	65
	Malbun		1	4		6	6		18	18
Niederlande	Steg		1	7		10	10	84	20	104
	T o t a l		15	85	40	38	78	264	385	649
	Masescha, Gaflei	4	4	28	22	3	25	47	116	163
	Silum	1	1	6		4	4		8	8
	Steg	6	6	34	12	16	28	154	202	356
	Malbun	4	4	17	6	15	21	63	59	122
	T o t a l	15	15	85	40	38	78	264	385	649

## Fremdenverkehr im Juli

Im Juli 1969 sind neue Monatsrekordzahlen im liechtensteinischen Hotelfremdenverkehr gebucht worden, 11072 Gästeankünfte gegenüber 10625 im Juli 1966 und die gemeldeten Logiernächte belaufen sich auf 21650, bisherige Monatsrekordziffer Juli 1966 20024 Logiernächte.

Von 71 (73) GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN sind die Angaben in diesem Monatsbericht enthalten. Zu Vergleichszwecken sind in Klammern die Parallelzahlen vom Juli 1968 beigefügt. Angekommen sind 11072 (10558) GÄSTE. Die LOGIERNÄCHTE betragen 21650 (20883). Vorhanden sind 1367 (1417) GASTBETTEN, davon verfügbar 1361 (1410). Gesamthaft ergibt sich im Durchschnitt auf die verfügbaren Gastbetten eine Frequenz der GASTBETTEN-BESETZUNG von 51,1% (47,7). Ohne Miteinrechnung der berufstätigen Dauergäste ergibt sich pro Gast eine mittlere ANWESENHEITSDAUER von 1,8 (1,8) Logiernächten. Zu Monatsende waren in den erfassten Betrieben 445 (423) Personen hauptberuflich beschäftigt, davon 264 (258) Frauen. Über die Anzahl Gästeankünfte und Logiernächte nach dem HERKUNFTSLAND gibt anschliessende Tabelle Aufschluss.

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im Ganzen		Im Ganzen		In Prozent		In Prozent	
Deutschland	2421	( 2238)	4892	( 4970)	21,9	( 21,2)	22,6	( 23,8)
U S A	2107	( 1742)	2615	( 2377)	19,0	( 16,5)	12,0	( 11,4)
Schweiz	2097	( 1694)	4216	( 3318)	18,9	( 16,1)	19,5	( 15,9)
Grossbritannien	1142	( 1593)	2140	( 2450)	10,3	( 15,1)	9,9	( 11,7)
Frankreich	785	( 803)	1241	( 1569)	7,1	( 7,6)	5,7	( 7,5)
Niederlande	537	( 616)	1552	( 1729)	4,9	( 5,8)	7,2	( 8,3)
Italien	346	( 341)	494	( 451)	3,1	( 3,2)	2,3	( 2,2)
Österreich	335	( 206)	618	( 332)	3,0	( 2,0)	2,9	( 1,6)
Belgien	296	( 391)	734	( 595)	2,7	( 3,7)	3,4	( 2,8)
Schweden	192	( 157)	305	( 233)	1,7	( 1,5)	1,4	( 1,1)
Dänemark	174	( 257)	327	( 502)	1,6	( 2,4)	1,5	( 2,4)
Jugoslawien	110	( 47)	233	( 65)	1,0	( 0,4)	1,1	( 0,3)
Kanada	111	( 126)	131	( 152)	1,0	( 1,2)	0,6	( 0,7)
Andere *)	419	( 347)	2152	( 2140)	3,8	( 3,3)	9,9	( 10,3)
<b>T o t a l</b>	<b>11072</b>	<b>(10558)</b>	<b>21650</b>	<b>(20883)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>
*) Davon berufstätige Dauergäste	29	( 69)	1524	( 1622)				

Die spürbarste Zuwachsrate gegenüber den Julizahlen vom Vorjahre ist bei den Gästen aus der Schweiz festzustellen, 403 mehr Gästeankünfte und 898 mehr Logiernächte. Gewichtigste Minuszahlen zeigen sich bei den Gästeankünften aus Grossbritannien mit -451 und bei den Logiernächteziffern der Gäste aus Frankreich mit -328.

Nach BETRIEBSARTEN betragen die Anteile an den Gästeankünften und Logiernächten wie folgt:

Betriebsarten	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent	
<b>GASTGEWERBE</b>						
Hotels	8546	77,2% ( 78,8)	14687	67,8% ( 65,0)	57,1	(53,8)
Alpenhotels	525	4,7% ( 2,9)	1311	6,1% ( 3,3)	30,4	(17,4)
Alpengasthöfe	86	0,8% ( 0,7)	149	0,7% ( 1,7)	12,0	(29,2)
Gasthäuser, Wirtschaften	1070	9,7% ( 10,3)	2162	10,0% ( 10,9)	44,1	(37,5)
Pensionen, Erholungsheim	75	0,7% ( 1,6)	1297	6,0% ( 8,7)	63,3	(65,9)
<b>BEHERBERGUNGSBETRIEBE</b>						
Zimmervermietung	770	6,9% ( 5,7)	2044	9,4% ( 10,4)	51,1	(47,5)
<b>T O T A L</b>	<b>11072</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>21650</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>51,3</b>	<b>(47,7)</b>

Im Vergleich zu den Parallelzahlen vom Vorjahre entfällt der höchste Anteil der Zuwachsquote auf die Hotels und Alpenhotels, nämlich 451 mehr Gästeankünfte und 1738 mehr Logiernächte. Beachtlich schwächere Resultate haben die Pensionen gemeldet, 1297 Logiernächte gegenüber 1819 für die gleiche Zeit im Vorjahre.

Die prozentuale Aufteilung der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden beträgt: Vaduz 48,6% (48,1) der Gästeankünfte und 40,6% (39,0) der Logiernächte, Triesen 19,2% (18,6) und 17,2% (15,3), Balzers 2,5% (3,8) und 2,3% (3,8), Triesenberg 14,8% (11,9) und 20,6% (19,7), Schaan 9,1% (12,4) und 13,2% (15,8), Mauren 2,3% (1,8) und 1,4% (1,9), Gamprin 3,5% (3,4) und 4,7% (4,5). Von der Zunahme der Gästeankünfte und Logiernächte entfällt der höchste Anteil auf Triesenberg mit 406 mehr Gästeankünften und 599 mehr Logiernächten. Von den Gemeinden mit Einbussen ist Schaan am stärksten betroffen.

## TRIESENBERG REGIONALAUFTEILUNG:

Triesenberg Dorf 1) 67,9% (75,2) der Gästeankünfte und 70,6% (82,8) der Logiernächte  
Triesenberg Steg-Malbun 2) 32,1% (24,8) der Gästeankünfte und 29,4% (17,2) der Logiernächte

1) Gemeindegebiet vor dem Kulm 2) Gemeindegebiet hinter dem Kulm

Aus 101 (86) Ferienhäusern mit 132 (130) Ferienhaushaltungen sind Erhebungsblätter eingegangen. Diese meldeten 588 (607) angekommene Gäste und 7779 (7739) Übernachtungen.

Vaduz, den 18. September 1969

AMT FÜR STATISTIK  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

Juli 1969

## Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten

26 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte			Logiernächte			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
Liechtenstein	71	4789	6283	11072	9203	12447	21650	1367	1361
VADUZ	14	2349	3034	5383	3951	4848	8799	433	433
Hotels	11	2197	2918	5115	3555	4430	7985	390	390
Gastwirtschaften	1	151	112	263	168	170	338	25	25
Pensionen	1	1	4	5	78	88	166	8	8
Zimmervermietung	1				150	160	310	10	10
TRIESEN	10	931	1200	2131	1668	2066	3734	164	164
Hotels, Motels	2	651	883	1534	1129	1402	2531	86	86
Gastwirtschaften	3	142	155	297	324	367	691	38	38
Zimmervermietung	5	138	162	300	215	297	512	40	40
BALZERS	3	111	171	282	205	284	489	44	44
Hotels	2	85	112	197	179	225	404	33	33
Gastwirtschaften	1	26	59	85	26	59	85	11	11
TRIESENBERG	29	660	974	1634	1688	2771	4459	386	380
Hotels	2	142	242	384	347	733	1080	70	70
Alpenhotels	7	207	318	525	476	835	1311	143	139
Gastwirtschaften	3	56	79	135	58	107	165	22	22
Pensionen, Erholungsheime	1	17	17	34	284	248	532	30	30
Alpengasthöfe	3	49	37	86	69	80	149	40	40
Zimmervermietung	13	189	281	470	454	768	1222	81	79
SCHAAN	10	492	513	1005	1153	1696	2849	197	197
Hotels	6	445	467	912	849	1222	2071	155	155
Gastwirtschaften	2	27	30	57	85	94	179	14	14
Pensionen	2	20	16	36	219	380	599	28	28
OBERLAND	66	4543	5892	10435	8665	11665	20330	1224	1218
MAUREN	2	108	145	253	120	173	293	25	25
Hotels	1	74	102	176	86	112	198	15	15
Gastwirtschaften	1	34	43	77	34	61	95	10	10
GAMPRIN	3	138	246	384	418	609	1027	118	118
Hotels, Motels	1	59	169	228	126	292	418	80	80
Gastwirtschaften	2	79	77	156	292	317	609	38	38
UNTERLAND	5	246	391	637	538	782	1320	143	143

## Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	27 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hot		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		Total		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	4	124					21	716			4	467	29	1524		
1	Liechtenstein	14	16	68	123									82	139	114	1342
2	Schweiz	1488	2740	212	623	29	40	233	274	14	211	121	328	2097	4216	257	3531
3	Österreich	261	533	9	13	3	3	47	54			15	15	335	618		
4	Deutschland	1692	2767	145	311	37	81	338	492	44	674	165	567	2421	4892	156	2075
5	Grossbritannien, Irland	967	1900	12	44	4	10	112	112			47	74	1142	2140		
6	Frankreich	541	731	44	115			120	147	12	154	68	94	785	1241	6	96
7	Italien	307	408	3	18	3	3	10	27			23	38	346	494		
8	Belgien	230	646					37	47			29	41	296	734		
9	Dänemark	149	294			2	2	2	2			21	29	174	327		
10	Finnland	55	62											55	62		
11	Luxemburg, Monaco	4	8	4	12					2	36	49	78	10	56		
12	Niederlande	416	1268	9	18	2	2	63	188			3	3	537	1552	46	589
13	Norwegen	17	20											22	25		
14	Portugal	8	10											8	10		
15	Spanien	15	16	1	1			2	2			6	6	24	25		
16	Schweden	152	229	3	7			2	2	1	3	34	64	192	305		
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	32	71					13	13			10	14	55	98		
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	103	222					3	7			4	4	110	233		
19	Griechenland	10	58					7	7					17	65		
20	Vereinigte Staaten (USA)	1896	2342	10	10	6	8	52	63	2	2	143	192	2107	2615		
21	Kanada	80	88	5	16			8	9			16	16	111	131		
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	33	43											33	43		
23	Afrika	9	9											9	9		
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	42	60									6	8	48	68		
25	Australien, Ozeanien	21	22									6	6	27	28		
	TOTAL	8546	14687	525	1311	86	149	1070	2162	75	1297	770	2044	11072	21650	588	7779

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Juli 1969

## Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Gästeankünfte					Logiernächte								
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
				Gastge- werbe	Ferien- wohnun- gen						Gastge- werbe	Ferien- wohnun- gen			
28	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)		5	3		2	19	29	465	236	45	186	592	1524	
1	Liechtenstein	9	379	68	114	5	192	196	11	737	123	5	257	1481	
2	Schweiz	838	76	23	257	239	60	2354	1139	135	1244	839	80	7747	
3	Österreich	150	380	453	156	285	311	335	314	782	27	62	445	618	
4	Deutschland	992	116	68		34	62	2577	1338	156	1689	638	116	6967	
5	Grossbritannien, Irland	862	97	126	6	90	62	1142	1694	145	131	43	68	2140	
6	Frankreich	410	182	15		25	33	791	461	192	325	242	34	1337	
7	Italien	155	67	44	9	16	14	346	211	78	30	27	17	494	
8	Belgien	108	34	16		10	6	305	351	47	165	123	39	880	
9	Dänemark	4	8	4		4	39	174	236	12	28	10	6	327	
10	Finnland		4	4		2	8	55	4	8	12	7	39	62	
11	Luxemburg, Monaco		122	56	46	64	38	583	807	270	186	36	57	56	
12	Niederlande	257	5	6				22	11	8	6	232		2141	
13	Norwegen	11	2	3				8	6	4	3			25	
14	Portugal	6	6	3				8	6	4	6			10	
15	Spanien	15	61	32				24	16	6	3			25	
16	Schweden	79	13	6		12	8	192	120	85	76	16	8	305	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	20	14	4		13	3	55	51	15	10	16	6	98	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	2	2	4		87	3	110	13	14	8	195	3	233	
19	Griechenland	4	2	4		4	3	17	4	47	4	7	3	65	
20	Vereinigte Staaten (USA)	1176	600	212		63	56	2107	1421	702	291	135	66	2615	
21	Kanada	43	24	32		12	10	111	51	24	44	12	12	131	
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	16	5			2	10	33	17	10		4	12	43	
23	Afrika	4	5					9	4	5				9	
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	25	9	4		10		48	39	9	6	14		68	
25	Australien, Ozeanien	15	6	6				27	15	7	6			28	
	T O T A L	5383	2131	1634	588	1005	919	11660	8799	3734	4459	7779	1809	29429	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Juli 1969

## Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten

29 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	87	113	200	Hotels, Motels, Bad-Hotel	153	177	330
Triesen	20	26	46	Alpenhotels	15	28	43
Balzers	5	8	13	Gasthöfe, Wirtshäuser	8	31	39
Triesenberg	39	66	105	Pensionen, Erholungsheime	1	6	7
Schaan	21	36	57	Alpengasthöfe	4	8	12
Mauren	2	5	7	Zimmervermietung		14	14
Gamprin	7	10	17				
<b>TOTAL</b>	<b>181</b>	<b>264</b>	<b>445</b>	<b>TOTAL</b>	<b>181</b>	<b>264</b>	<b>445</b>

Juli 1969

## FERIENWOHNUNGEN, CHALETS

Gebäude, Gastbetten, Ferienhaushaltungen, Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Feriengebiet

30 Herkunftsland	Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ferien- haushal- tungen	Gast- betten	Gästeankünfte			Logiernächte		
					1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Liechtenstein	Masescha, Gaflei		1	4	2		2	4	22	26
	Steg		8	39	14	27	41	68	501	569
	Malbun		16	55	18	53	71	100	647	747
Schweiz	Triesenberg		2	4	4	4	8	8	64	72
	Masescha, Gaflei		2	12		13	13		111	111
	Silum		3	15	3	7	10	27	115	142
	Steg		29	121	96	45	141	583	1476	2059
	Malbun		22	82	49	36	85	463	684	1147
Deutschland	Masescha, Gaflei		8	34	22	12	34	184	414	598
	Silum		4	19	10	6	16	108	78	186
	Steg		13	58	24	40	64	91	613	704
	Malbun		11	35	8	34	42	298	289	587
Frankreich	Malbun		2	10	6		6	74	22	96
Belgien	Masescha, Gaflei		2	6	9		9	66	80	146
Niederlande	Steg		1	7	6		6	36		36
	Malbun		8	28	22	18	40	222	331	553
	T o t a l		132	529	293	295	588	2332	5447	7779
	Triesenberg	1	2	4	4	4	8	8	64	72
	Masescha, Gaflei	9	13	56	33	25	58	254	627	881
	Silum	6	7	34	13	13	26	135	193	328
	Steg	42	51	225	140	112	252	778	2590	3368
	Malbun	43	59	210	103	141	244	1157	1973	3130
	T o t a l	101	132	529	293	295	588	2332	5447	7779



Fremdenverkehr im August

Aus den Meldungen geht hervor, dass im August keine wesentliche Veränderung im liechtensteinischen Fremdenverkehr gegenüber den Augustzahlen von 1968 eingetreten ist. Hingegen ist zu erwähnen, dass die neue Logiernächtezahle um etwas mehr als 4000 hinter dem Spitzenresultat vom August 1966 zurückliegt.

In diesem Monatsbericht sind die Angaben von 70 (71) GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN enthalten. Zu Vergleichszwecken sind in Klammern die Augustzahlen von 1968 beigefügt. Diese Betriebe meldeten 11143 (11857) GÄSTEANKÜNFTEN, 21363 (21313) LOGIERNÄCHTE und 1341 (1354) verfügbare GASTBETTEN, welche im Durchschnitt zu 51,3% (50,4) besetzt waren. Die mittlere ANWESENHEITSDAUER der Gäste betrug 1,8 (1,6) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Am Monatsende waren in den erfassten Betrieben 432 (423) Personen hauptberuflich beschäftigt, davon 263 (253) Frauen. Anschliessende Aufstellung zeigt die Zahlen der Gästeankünfte und Logiernächte nach dem HERKUNFTSLAND der Gäste:

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im Ganzen				In Prozent			
Deutschland	2601	( 2677)	6023	( 6108)	23,4	( 22,6)	28,2	( 28,7)
Schweiz	1965	( 1600)	3628	( 2842)	17,6	( 13,5)	17,0	( 13,3)
U S A	1799	( 1633)	2118	( 2041)	16,1	( 13,8)	9,9	( 9,6)
Grossbritannien	1363	( 1954)	2439	( 2314)	12,2	( 16,5)	11,4	( 10,9)
Frankreich	1044	( 1320)	1662	( 2174)	9,4	( 11,1)	7,8	( 10,2)
Italien	785	( 934)	1145	( 1116)	7,0	( 7,9)	5,3	( 5,2)
Österreich	303	( 316)	555	( 583)	2,7	( 2,7)	2,6	( 2,7)
Belgien	213	( 238)	384	( 629)	1,9	( 2,0)	1,8	( 3,0)
Dänemark	165	( 233)	315	( 416)	1,5	( 1,9)	1,5	( 1,9)
Jugoslawien	107	( 164)	299	( 166)	1,0	( 1,4)	1,4	( 0,8)
Andere *)	798	( 788)	2795	( 2924)	7,2	( 6,6)	13,1	( 13,7)
<b>T O T A L</b>	<b>11143</b>	<b>(11857)</b>	<b>21363</b>	<b>(21313)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>
*) Davon berufstätige Dauergäste	25	( 5)	1457	( 1646)	0,2	0,0	6,8	( 7,4)

Nennenswerter Gästezuwachs gegenüber den Parallelzahlen vom August 1968 ist nur für die Gäste aus der Schweiz und USA festzustellen. Dies trifft auch bei den Logiernächten für die Gäste aus der Schweiz zu. Die gewichtigste Einbusse bei den Logiernächten betrifft das Herkunftsland Frankreich.

Damit Anteile und Veränderung innerhalb der verschiedenen BETRIEBSARTEN erkennbar werden, ist nachstehende Tabelle erstellt:

Betriebsarten	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent	
<b>GASTGEWERBE</b>						
Hotels, Motels, Bad-Hotel	8692	78,0 ( 77,6)	14216	66,5 ( 64,0)	55,8	(54,9)
Alpenhotels	565	5,1 ( 3,2)	1151	5,4 ( 3,7)	30,1	(19,0)
Alpengasthöfe	67	0,6 ( 0,4)	135	0,6 ( 1,0)	13,6	(19,1)
Gasthäuser, Wirtschaften	1040	9,3 ( 12,5)	2107	9,9 ( 12,8)	39,5	(49,9)
Pensionen	83	0,8 ( 1,4)	1405	6,6 ( 8,9)	68,6	(72,8)
<b>BEHERBERGUNGSBETRIEBE</b>						
Zimmervermietung	696	6,2 ( 4,9)	2349	11,0 ( 9,6)	55,3	(52,9)
<b>T O T A L</b>	<b>11143</b>	<b>100,0 (100,0)</b>	<b>21363</b>	<b>100,0 (100,0)</b>	<b>51,3</b>	<b>(50,7)</b>

Aus vorangegangener Aufstellung geht hervor, dass die Anteile an den Gesamtgästeankünften und Gesamtlogiernächten für die Hotels, Alpenhotels und Privatzimmer grösser als für die gleiche Zeit des Vorjahres sind. Schwächere Anteile ergeben sich für die Alpengasthöfe, Gasthäuser, Wirtschaften und Pensionen. Die drei letztgenannten haben 1/4 weniger Logiernächte gemeldet als für den August 1968.

Nach GEMEINDEN betragen die Anteile an den Gästeankünften und Logiernächten:

Vaduz 46,7% (49,8) der Ankünfte und 38,7% (40,5) der Logiernächte, Triesen 22,3% (19,2) und 18,7% (18,3), Balzers 3,1% (4,1) und 2,2% (2,9), Triesenberg 12,8% (10,3) und 19,6% (19,6), Schaan 10,4% (11,1) und 14,5% (12,4), Mauren 2,5% (2,8) und 1,6% (1,6), Gamprin 2,2% (2,7) und 4,7% (4,7). Gästezuwachs ist für Triesen und Triesenberg verzeichnet, hingegen haben die Vaduzerbetriebe 11,8% weniger Gästeankünfte und 4% weniger Logiernächte gemeldet als für den August 1968. Den gewichtigsten Logiernächtezuwachs hat Schaan zu verzeichnen.

**TRIESENBERG REGIONALAUFTEILUNG:**

Triesenberg Dorf 1) 60,3% (68,7) der Gästeankünfte und 72,2% (81,3) der Logiernächte  
Triesenberg Steg-Malbun 2) 39,7% (31,3) der Gästeankünfte und 27,8% (18,7) der Logiernächte

**FERIENWOHNUNGEN:** Von 103 (95) **FERIENHÄUSERN** haben 153 (156) Ferienhaushaltungen 537 (756) Gästeankünfte und 8964 (9878) Übernachtungen gemeldet.

Vaduz, den 28. Oktober 1969

-120-

AMT FÜR STATISTIK DES  
FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

- 1) Gemeindegebiet vor dem Kulm
- 2) Gemeindegebiet hinter dem Kulm

August 1969

## Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten

31 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte			Logiernächte			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
Liechtenstein	70	6074	5069	11143	11584	9779	21363	1373	1341
VADUZ	14	2680	2522	5202	4378	3899	8277	436	422
Hotels	11	2573	2461	5034	3965	3586	7571	398	384
Gastwirtschaften	1	105	60	165	175	67	242	20	20
Pensionen	1	2	1	3	88	86	174	8	8
Zimmervermietung	1				150	160	310	10	10
TRIESEN	11	1325	1160	2485	2095	1907	4002	196	186
Hotels, Motels	2	908	810	1718	1342	1160	2502	86	86
Gastwirtschaften	4	234	174	408	366	330	696	67	57
Zimmervermietung	5	183	176	359	387	417	804	43	43
BALZERS	3	195	150	345	286	197	483	46	46
Hotels	2	150	114	264	241	161	402	34	34
Gastwirtschaften	1	45	36	81	45	36	81	12	12
TRIESENBERG	27	897	526	1423	2448	1698	4146	360	357
Hotels	2	218	108	326	509	317	826	72	72
Alpenhotels	6	349	216	565	728	423	1151	123	123
Gastwirtschaften	2	50	26	76	50	29	79	16	16
Pensionen, Erholungsheime	1	18	34	52	338	382	720	30	30
Alpengasthöfe	2	38	29	67	88	47	135	32	32
Zimmervermietung	14	224	113	337	735	500	1235	87	84
SCHAAN	10	648	516	1164	1662	1448	3110	201	201
Hotels	6	581	475	1056	1262	1101	2363	159	159
Gastwirtschaften	2	52	28	80	122	114	236	14	14
Pensionen	2	15	13	28	278	233	511	28	28
OBERLAND	65	5745	4874	10619	10869	9149	20018	1239	1212
MAUREN	2	179	103	282	207	136	343	21	16
Hotels	1	96	52	148	124	85	209	11	6
Gastwirtschaften	1	83	51	134	83	51	134	10	10
GAMPRIN	3	150	92	242	508	494	1002	113	113
Hotels, Motels	1	97	49	146	201	162	363	80	80
Gastwirtschaften	2	53	43	96	307	332	639	33	33
UNTERLAND	5	329	195	524	715	630	1345	134	129

## Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	32 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hot		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		Total		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
		1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	4	124					18	558	2	217	1	558	25	1457
2	Liechtenstein	6	28	10	49	4	25							20	102	159	2584
3	Schweiz	1478	2484	204	457	15	17	190	387	7	132	71	151	1965	3628	73	1463
4	Österreich	222	422	14	41			51	72			16	20	303	555	3	18
5	Deutschland	1698	3121	201	300	42	83	348	539	71	992	241	988	2601	6023	261	4413
6	Grossbritannien, Irland	1187	2029	27	131		4	107	144	3	50	42	131	1363	2439		
7	Frankreich	794	1265	44	86			147	175			56	86	1044	1662		
8	Italien	651	1011	28	28			38	38			68	68	785	1145		
9	Belgien	187	330					4	4			22	50	213	384		
10	Dänemark	137	250					22	59			6	6	165	315		
11	Finnland	5	21											5	21		
12	Luxemburg, Monaco	14	14					2	2		14			16	30		
13	Niederlande	198	392	2	8			19	35			48	103	267	538	37	432
14	Norwegen	15	17											15	17		
15	Portugal	1	1											1	1		
16	Spanien	94	109											96	111		
17	Schweden	52	77	2	10									62	111	2	28
18	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	14	28											8	24		
19	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	101	293					9	9					29	45		
20	Griechenland	17	17											107	299		
21	Vereinigte Staaten (USA)	1601	1899	30	35	6	6	85	85			77	93	1799	2118	2	26
22	Kanada	61	98	3	6							13	37	77	141		
23	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	33	35									4	4	37	39		
24	Afrika	15	28											2	2		
25	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	89	101									7	12	96	113		
	Australien, Ozeanien	18	22											18	22		
	TOTAL	8692	14216	565	1151	67	135	1040	2107	83	1405	696	2349	11143	21363	537	8964

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.



Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten

34 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	84	118	202	Hotels, Motels, Bad-Hotel	145	179	324
Triesen	21	26	47	Alpenhotels	14	27	41
Balzers	5	8	13	Gasthöfe, Wirtshäuser	6	25	31
Triesenberg	34	59	93	Pensionen, Erholungsheime	1	11	12
Schaan	19	40	59	Alpengasthöfe	3	6	9
Mauren	2	6	8	Zimmervermietung		15	15
Gamprin	4	6	10				
<b>TOTAL</b>	<b>169</b>	<b>263</b>	<b>432</b>	<b>TOTAL</b>	<b>169</b>	<b>263</b>	<b>432</b>

## FERIENWOHNUNGEN, CHALETS

Gebäude, Gastbetten, Ferienhaushaltungen, Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Feriengebiet

35 Herkunftsland	Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ferien- haushal- tungen	Gast- betten	Gästeankünfte			Logiernächte		
					1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Liechtenstein	Steg		14	50	41	16	57	475	516	991
	Malbun		25	113	85	17	102	1195	398	1593
Schweiz	Triesenberg		2	4	4		4	60	36	96
	Masescha, Gaflei		1	6				32		32
	Silum		1	4			2	38		38
	Steg		20	82	34		34	714	213	927
	Malbun		12	34	28	5	33	282	88	370
Österreich	Steg		1		3		3	18		18
Deutschland	Masescha, Gaflei		11	45	30	23	53	325	418	743
	Silum		3	15	7		7	173	21	194
	Steg		22	90	56	27	83	794	862	1656
	Malbun		28	86	75	43	118	825	995	1820
Niederlande	Malbun		11	15	19	18	37	245	187	432
Schweden	Malbun		1		2		2	16	12	28
U S A	Malbun		1		2		2	16	10	26
	T o t a l		153	544	388	149	537	5208	3756	8964
	Triesenberg	1	2	4	4		4	60	36	96
	Masescha, Gaflei	10	12	51	30	23	53	357	418	775
	Silum	4	4	19	9		9	211	21	232
	Steg	41	57	222	134	43	177	2001	1591	3592
	Malbun	47	78	248	211	83	294	2579	1690	4269
	T o t a l	103	153	544	388	149	537	5208	3756	8964

## Fremdenverkehr im September

Im Berichtsmonat ist Rekordzahl bei den Gästeankünften und zweitbeste Monatslogiernächtezahl erreicht worden. (Septemberlogiernächtere rekord ist 1966).

Im vorliegenden Monatsbericht sind die Angaben von 66 (66) GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN enthalten. Beigefügte Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom September 1968. Gemeldet sind 8539 (7517) GÄSTEAN-KÜNFTE, 15176 (13730) LOGIERNÄCHTE, 1306 (1250) verfügbare GASTBETTEN, 403 (372) hauptberuflich BESCHÄFTIGTE, davon 240 (219) Frauen. Im Durchschnitt ergibt sich auf die verfügbaren Gastbetten eine BETTEN-BESETZUNG von 38,7% (36,6) (ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste) und eine ANWESENHEITSDAUER von 1,6 (1,6) Tagen pro Gast.

Die Gästeankünfte und Logiernächtezahlen nach dem HERKUNFTSLAND der Gäste betragen:

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im Ganzen		Im Ganzen		In Prozent		In Prozent	
Deutschland	2343	(2327)	4782	(4847)	27,4	(30,9)	31,5	(35,3)
Schweiz	1751	(1441)	3008	(2254)	20,5	(19,2)	19,8	(16,4)
U S A	1417	(907)	1710	(1148)	16,6	(12,1)	11,3	(8,4)
Grossbritannien	957	(1009)	1299	(1483)	11,2	(13,4)	8,6	(10,8)
Italien	432	(421)	516	(495)	5,1	(5,6)	3,4	(3,6)
Frankreich	424	(461)	551	(541)	5,0	(6,1)	3,6	(3,9)
Österreich	327	(292)	489	(651)	3,8	(3,9)	3,2	(4,7)
Niederlande	167	(280)	325	(327)	2,0	(3,7)	2,1	(2,4)
Jugoslawien	119	(20)	137	(46)	1,4	(0,3)	0,9	(0,3)
Dänemark	115	(29)	180	(49)	1,3	(0,4)	1,2	(0,4)
Andere *)	487	(330)	2179	(1889)	5,7	(4,4)	14,4	(13,8)
<b>T O T A L</b>	<b>8539</b>	<b>(7517)</b>	<b>15176</b>	<b>(13730)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>
*) Davon berufstätige Dauergäste	8	(5)	1380	(1259)	0,1	(0,1)	9,0	(9,1)

Bei den Ankünften ergibt sich der höchste Gästezuwachs für die Gäste aus den USA mit 510, hingegen entfällt der grösste Logiernächtezuwachs auf die Gäste aus der Schweiz; er beträgt 754.

Die verschiedenen BETRIEBSARTEN sind an den Gästeankünften und Logiernächten wie folgt beteiligt:

Betriebsarten	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent	
<b>GASTGEWERBE</b>						
Hotels, Motels, Bad-Hotel	7002	82,0% (81,3)	10224	67,4% (66,2)	40,6	(41,4)
Alpenhotels	343	4,0% (3,7)	764	5,0% (3,8)	19,4	(19,4)
Alpengasthöfe	70	0,8% (0,2)	115	0,8% (0,5)	11,2	(11,2)
Gasthäuser, Wirtschaften	675	7,9% (8,5)	1302	8,6% (9,3)	31,2	(31,2)
Pensionen	92	1,1% (1,7)	1145	7,5% (10,5)	57,8	(57,8)
<b>BEHERBERGUNGSBETRIEBE</b>						
Zimmervermietung	357	4,2% (4,6)	1626	10,7% (9,7)	47,5	(47,5)
<b>T O T A L</b>	<b>8539</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>15176</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>38,1</b>	<b>(38,7)</b>

Am gewichtigsten ist der Gäste- und Logiernächtezuwachs gegenüber den Parallelzahlen vom September 1968 bei den Hotels; diese meldeten 892 mehr Ankünfte und 1136 mehr Logiernächte. Eine Einbusse ist nur bei den Pensionen registriert.

Nach GEMEINDEN betragen die Anteile an den Gästeankünften und Logiernächten wie folgt:

Vaduz 52,9% (51,6) der Gästeankünfte und 42,8% (42,1) der Logiernächte, Triesen 19,7% (19,0) und 17,0% (18,2), Balzers 3,7% (3,2) und 2,6% (2,6), Triesenberg 11,0% (11,1) und 18,5% (17,1), Schaan 9,1% (10,4) und 13,0% (14,6), Mauren 1,2% (1,8) und 0,6% (1,0), Gamprin 2,4% (2,9) und 5,5% (4,4).

Der Löwenanteil am Gäste- und Logiernächtezuwachs entfällt auf Vaduz mit einem Zuwachs von 639 Gästeankünften und 708 Logiernächten. An zweiter Stelle sind Triesen mit 248 mehr Gästeankünften und Triesenberg mit 451 mehr Logiernächten.

## TRIESENBERG REGIONALAUFTeilUNG

Triesenberg Dorf 1)	63,5% (66,9) der Gästeankünfte und 72,7% (78,0) der Logiernächte
Triesenberg Steg-Malbun 2)	36,5% (33,1) der Gästeankünfte und 27,2% (22,0) der Logiernächte

## FERIENWOHNUNGEN

Von 31 (39) Ferienhäusern haben 36 (56) Ferienhaushaltungen 97 (144) Gästeankünfte und 1426 (2432) Übernachtungen gemeldet.

Vaduz, den 12. November 1969  
-120-

AMT FÜR STATISTIK DES  
FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

September 1969

## Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten

36 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte			Logiernächte			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
Liechtenstein	66	4595	3944	8539	8035	7141	15176	1326	1306
VADUZ	14	2379	2138	4517	3365	3126	6491	441	434
Hotels	11	2304	2091	4395	3050	2849	5899	403	396
Gastwirtschaften	1	70	47	117	74	47	121	20	20
Pensionen	1	5		5	91	80	171	8	8
Zimmervermietung	1				150	150	300	10	10
TRIESEN	9	884	797	1681	1325	1250	2575	151	151
Hotels, Motels	2	687	647	1334	998	968	1966	86	86
Gastwirtschaften	3	101	123	224	123	127	250	34	34
Zimmervermietung	4	96	27	123	204	155	359	31	31
BALZERS	3	185	132	317	215	181	396	46	41
Hotels	2	112	71	183	142	120	262	34	29
Gastwirtschaften	1	73	61	134	73	61	134	12	12
TRIESENBERG	25	530	409	939	1607	1193	2800	359	356
Hotels	2	85	102	187	170	192	362	72	72
Alpenhotels	6	228	115	343	479	285	764	131	131
Gastwirtschaften	2	26	19	45	29	21	50	16	16
Pensionen, Erholungsheime	1	12	48	60	250	292	542	30	30
Alpengasthöfe	2	31	39	70	61	54	119	34	34
Zimmervermietung	12	148	86	234	618	349	967	76	73
SCHAAN	10	433	345	778	1009	970	1979	193	193
Hotels	6	403	320	723	688	711	1399	153	153
Gastwirtschaften	2	13	15	28	73	75	148	12	12
Pensionen	2	17	10	27	248	184	432	28	28
OBERLAND	61	4411	3821	8232	7521	6720	14241	1190	1175
MAUREN	2	55	44	99	55	44	99	21	16
Hotels	1	33	32	65	33	32	65	11	6
Gastwirtschaften	1	22	12	34	22	12	34	10	10
GAMPRIN	3	129	79	208	459	377	836	115	115
Hotels, Motels	1	72	43	115	161	110	271	80	80
Gastwirtschaften	2	57	36	93	298	267	565	35	35
UNTERLAND	5	184	123	307	514	421	935	136	131



## Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	37 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hot		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		T o t a l		Ferien- wohnungen		
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)		90												8	1380		
1	Liechtenstein	13	18	2	17				3	570	2	210	3	510	15	35	26	311
2	Schweiz	1296	2118	200	427	7	10	196	196	196	13	164	39	93	1751	3008	25	367
3	Österreich	248	364	8	8	11	15	53	57	3	9	4	36	327	489			
4	Deutschland	1705	2788	95	150	45	83	243	282	74	762	181	717	2343	4782	37	553	
5	Grossbritannien, Irland	878	1091	15	133			37	37			27	38	957	1299			
6	Frankreich	312	422	2	4			101	116			9	9	424	551			
7	Italien	408	492	3	3			7	7			14	14	432	516			
8	Belgien	173	118									9	72	82	190			
9	Dänemark	110	173	2	4	3	3					9	72	115	180			
10	Finnland	5	5											5	5			
11	Luxemburg, Monaco	36	36											36	36			
12	Niederlande	154	294	2	2			3	3			8	26	167	325	4	132	
13	Norwegen	1	2					2	2					3	4			
14	Portugal	24	59											24	59			
15	Spanien	31	43											31	43			
16	Schweden	40	66	2	4									44	72			
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	42	45	2	2			2	2					48	51			
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	113	123											119	137			
19	Griechenland	10	37											10	37			
20	Vereinigte Staaten (USA)	1340	1613	6	6	4	4	28	30			39	57	1417	1710			
21	Kanada	56	76	2	2							7	29	65	107			
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	48	67	2	2							1	1	50	69			
23	Afrika	3	6											4	7			5
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	46	68											46	68			
25	Australien, Ozeanien	10	10											6	16			
	T O T A L	7002	10224	343	764	70	115	675	1302	92	1145	357	1626	8539	15176	97	1426	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

September 1969

## Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)		Gästeankünfte						Logiernächte							
			Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
					Gastge- werbe	Ferien- wohnun- gen						Gastge- werbe	Ferien- wohnun- gen			
38	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)		2	1	26	2	3	8	450	150	60	180	540	1380		
1	Liechtenstein	4	9	26	2	3	41	450	7	26	26	2	255	346		
2	Schweiz	721	341	285	197	207	1776	906	906	516	650	681	255	3375		
3	Österreich	153	35	27	77	35	327	252	53	63	79	42	489			
4	Deutschland	879	570	402	280	212	2380	1418	878	1499	553	710	277	5335		
5	Grossbritannien, Irland	810	64	46	22	15	957	999	78	176	29	17	1299			
6	Frankreich	224	77	10	44	69	424	308	94	18	49	82	551			
7	Italien	291	92	8	28	13	432	321	131	8	35	21	516			
8	Belgien	36	13	13	9	11	82	47	23	78	15	27	190			
9	Dänemark	91	13	11			115	143	18	19			180			
10	Finnland	5					5	5					5			
11	Luxemburg, Monaco	30	6				36	30	6				36			
12	Niederlande	92	44	10	10	11	171	166	96	30	18	15	457			
13	Norwegen				1	2	3						2			
14	Portugal	13			11		24	13			46	2	2			
15	Spanien	21	6		3	1	31	23	6		11	3	59			
16	Schweden	24	14		4		44	48	16	4	4	4	43			
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	2	37	4		5	48	2	37	4	4	8	72			
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	84	7	2	21	5	119	91	11	6	24	5	137			
19	Griechenland	3	2		3	2	10	3	19		13	2	37			
20	Vereinigte Staaten (USA)	942	319	89	39	28	1417	1131	386	113	50	30	1710			
21	Kanada	31	16	9	7	2	65	33	34	31	7	2	107			
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	27	9	4	8	2	50	36	9	8	14	2	69			
23	Afrika	3			5	1	9	6	8	1			70			
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	28	8		9	1	46	50	8		9	1	68			
25	Australien, Ozeanien	3	6	6	1		16	3	6	6	1		16			
	TOTAL	4517	1681	939	97	624	8636	6491	2575	2800	1426	1979	1331	16602		

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten

39 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	75	108	183	Hotels, Motels, Bad-Hotel	136	162	298
Triesen	19	20	39	Alpenhotels	14	25	39
Balzers	5	8	13	Gasthöfe, Wirtschaften	9	28	37
Triesenberg	34	52	86	Pensionen, Erholungsheime	1	9	10
Schaan	21	35	56	Alpengasthöfe	3	6	9
Mauren	3	5	8	Zimmervermietung		10	10
Gamprin	6	12	18				
<b>TOTAL</b>	<b>163</b>	<b>240</b>	<b>403</b>	<b>TOTAL</b>	<b>163</b>	<b>240</b>	<b>403</b>

September 1969

## FERIENWOHNUNGEN, CHALETS

Gebäude, Gastbetten, Ferienhaushaltungen, Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Feriengebiet

40 Herkunftsland	Feriengebiet	Erfasste Gebäude	Ferien- haushal- tungen	Gast- betten	Gästeankünfte			Logiernächte		
					1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Liechtenstein	Masescha, Gaflei		2	11	8		8	48	44	92
	Silum		1	5	2		2	4	22	26
	Steg		2	12	8		8	44	55	99
	Malbun		2	7	8		8	55	39	94
Schweiz	Steg		2	12	6		6	90	22	112
	Malbun		6	17	14	5	19	137	118	255
Deutschland	Masescha, Gaflei		4	6	2	6	8	65	37	102
	Steg		4	25	8		8	139	17	156
	Malbun		9	46	21		21	189	106	295
Niederlande	Malbun		3	9	4		4	124	8	132
Afrika	Malbun		1	6	5		5	63		63
	T O T A L		36	156	86	11	97	958	468	1426
	Masescha, Gaflei	4	6	17	10	6	16	113	81	194
	Silum	1	1	5	2		2	4	22	26
	Steg	8	8	49	22		22	273	94	367
	Malbun	18	21	85	52	5	57	568	271	839
	T O T A L	31	36	156	86	11	97	958	468	1426

## Fremdenverkehr im Oktober

Für den liechtensteinischen Hotelfremdenverkehr im Oktober sind Rekordzahlen zu melden. Erstmals sind über 5000 Gästeankünfte und mehr als 10'000 Logiernächte gebucht. Das andauernde, sehr schöne Herbstwetter hat zur Erreichung dieser Resultate wesentlich beigetragen.

Im Bericht sind die Angaben von 59 (50) GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN einbezogen. Alle beige-setzten Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Oktober 1968. Gemeldet sind 5020 (4244) GÄSTEANKÜNFTEN, 10'042 (7601) LOGIERNÄCHTE, 1139 (938) verfügbare GASTBETTEN und 385 (305) hauptberuflich BESCHÄFTIGTE am Monatsende, wovon 225 (187) Frauen. Der Durchschnittswert für die GASTBETTENBESETZUNG beträgt 29,3% (26,1) ohne berufstätige Dauergäste und für die Aufenthaltsdauer pro Gast 1,7 (1,5) Tage. Nach dem Herkunftsland der Gäste betragen die Ankünfte- und Logiernächtezahlen wie folgt:

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im Ganzen				In Prozent			
Schweiz	1588	(1442)	2744	(2198)	31,6	( 34,0)	27,3	( 28,9)
Deutschland	1486	(1261)	2839	(2019)	29,6	( 29,7)	28,3	( 26,6)
U S A	681	( 541)	828	( 694)	13,6	( 12,7)	8,2	( 9,1)
Frankreich	267	( 171)	365	( 219)	5,3	( 4,0)	3,6	( 2,9)
Österreich	266	( 234)	450	( 575)	5,3	( 5,5)	4,5	( 7,6)
Italien	170	( 110)	209	( 148)	3,4	( 2,6)	2,1	( 1,9)
Grossbritannien	158	( 156)	277	( 233)	3,2	( 3,7)	2,8	( 3,1)
Andere *)	404	( 329)	2330	(1515)	8,0	( 7,8)	23,2	( 19,9)
<b>T O T A L</b>	<b>5020</b>	<b>(4244)</b>	<b>10042</b>	<b>(7601)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>
*) Davon berufstätige Dauergäste	10	( 1)	1591	( 970)				

An der Spitze des Zuwachses steht Deutschland mit einem Mehr auf die Resultate des Parallelmonats vom Vorjahre mit 225 Gästeankünften und 820 Logiernächten, gefolgt von der Schweiz mit einer Zunahme von 146 und 546.

Die Gästeankünfte und Logiernächte nach Betriebsarten aufgeteilt betragen:

Betriebsarten	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent	
<b>GASTGEWERBE</b>						
Hotels, Motels, Bad-Hotels	4131	82,3% ( 85,3)	6605	65,8% ( 74,3)	29,1	(28,1)
Alpenhotels	259	5,1% ( 3,5)	380	3,8% ( 2,4)	14,7	( 9,6)
Alpengasthöfe	39	0,8% ( 0,8)	76	0,8% ( 0,6)	7,9	( 4,6)
Gasthäuser, Wirtschaften	341	6,8% ( 7,6)	1009	10,0% ( 9,5)	31,4	(22,0)
Pensionen	106	2,1% ( 1,1)	1094	10,9% ( 6,7)	58,8	(49,9)
<b>BEHERBERGUNGSBETRIEBE</b>						
Zimmervermietung	144	2,9% ( 1,7)	878	8,7% ( 6,5)	30,1	(27,4)
<b>T O T A L</b>	<b>5020</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>10042</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>29,3</b>	<b>(26,1)</b>

Am gewichtigsten sind die Zuwachsquoten für die Gästeankünfte bei den Hotels und Alpenhotels und für die Logiernächte bei den Hotels und Pensionen.

Anschliessende Aufstellung zeigt die Anteile an den Gästeankünften und Logiernächten nach GEMEINDEGEBIETEN in Prozent.

Auf Vaduz entfallen 52,8% (53,4) der Ankünfte und 42,0% (47,6) der Logiernächte, Triesen 15,0% (16,4) und 14,6% (15,8), Balzers 3,3% (2,6) und 3,0% (2,7), Triesenberg 14,6% (10,8) und 18,6% (10,9), Schaan 10,6% (14,5) und 12,7% (18,1), Mauren 0,8% (1,3) und 0,4% (0,7) Gamprin 2,9% (1,0) und 8,7% (4,2).

Ausser Schaan und Mauren haben alle erfassten Gemeinden eine Zunahme zu verzeichnen. An der Spitze stehen Vaduz, Triesenberg und Gamprin. Für Gamprin ist zu bemerken, dass die Zuwachsquote, insbesondere bei den Logiernächten, zum Grossteil aus der Anwesenheit von berufstätigen Dauergästen resultiert.

## TRIESENBERG REGIONALAUFTeilUNG

Triesenberg-Dorf 1)	64,7% (67,8) der Ankünfte und 79,7% (77,7) der Logiernächte
Triesenberg Steg-Malbun 2)	35,3% (32,2) der Ankünfte und 20,3% (22,3) der Logiernächte

Vaduz, den 12. Dezember 1969  
-120-

AMT FÜR STATISTIK  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

1) Gemeindegebiet vor dem Kulm 2) Gemeindegebiet hinter dem Kulm

Oktober 1969

## Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten

41 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte			Logiernächte			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
Liechtenstein	59	3016	2004	5020	5725	4317	10042	1181	1139
VADUZ	14	1519	1133	2652	2280	1934	4214	415	415
Hotels	11	1471	1084	2555	2005	1645	3650	377	377
Gastwirtschaften	1	46	49	95	46	49	95	20	20
Pensionen	1	2		2	79	80	159	8	8
Zimmervermietung	1				150	160	310	10	10
TRIESEN	7	514	237	751	919	544	1463	126	126
Hotels, Motels	2	450	194	644	736	383	1119	76	76
Gastwirtschaften	2	48	41	89	48	41	89	24	24
Zimmervermietung	3	16	2	18	135	120	255	26	26
BALZERS	3	80	84	164	142	164	306	44	41
Hotels	2	61	34	95	123	114	237	33	30
Gastwirtschaften	1	19	50	69	19	50	69	11	11
TRIESENBERG	20	511	223	734	1226	642	1868	275	271
Hotels	2	157	77	234	271	127	398	62	62
Alpenhotels	5	174	85	259	252	128	380	86	86
Gastwirtschaften	—								
Pensionen, Erholungsheime	1	53	23	76	441	260	701	30	30
Alpengasthöfe	2	33	6	39	63	13	76	32	32
Zimmervermietung	10	94	32	126	199	114	313	65	61
SCHAAN	10	293	240	533	723	554	1277	192	192
Hotels	6	260	220	480	488	406	894	154	154
Gastwirtschaften	2	14	11	25	74	75	149	14	14
Pensionen	2	19	9	28	161	73	234	24	24
OBERLAND	54	2917	1917	4834	5290	3838	9128	1052	1045
MAUREN	2	20	19	39	20	25	45	21	16
Hotels	1	13	11	24	13	11	24	11	6
Gastwirtschaften	1	7	8	15	7	14	21	10	10
GAMPRIN	3	79	68	147	415	454	869	108	78
Hotels, Motels	1	60	39	99	155	128	283	80	50
Gastwirtschaften	2	19	29	48	260	326	586	28	28
UNTERLAND	5	99	87	186	435	479	914	129	94

## Gästekünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	42 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hot		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		Total		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	5	200						589					10	1591		
1	Liechtenstein	12	33											12	33		
2	Schweiz	1218	2049	140	223	18	19	167	240	21	107	34	106	1588	2744		
3	Österreich	239	423					25	25	2	2			266	450		
4	Deutschland	1119	1653	91	123	23	49	94	94	82	794	77	126	1486	2839		
5	Grossbritannien, Irland	143	262	7	7	6	6	2	2	1	5	2	2	158	277		
6	Frankreich	214	302	4	4			46	52					267	365		
7	Italien	168	207					2	2					170	209		
8	Belgien	24	45	3	3							2	4	29	52		
9	Dänemark	20	24	3	9									23	33		
10	Finnland	9	21											9	21		
11	Luxemburg, Monaco	2	2											2	2		
12	Niederlande	76	117	4	4									80	121		
13	Norwegen	12	29											12	29		
14	Portugal	7	11											7	11		
15	Spanien	9	10											9	10		
16	Schweden	31	60											31	60		
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	17	81											2	2		
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	52	61											5	5		
19	Griechenland	20	100											20	100		
20	Vereinigte Staaten (USA)	659	806	2	2	2	2	5	5					681	828		
21	Kanada	16	19	2	2									20	23		
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	13	21	3	3									16	24		
23	Afrika	4	4											4	4		
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	36	59											36	59		
25	Australien, Ozeanien	6	6											8	8		
	TOTAL	4131	6605	259	380	39	76	341	1009	106	1094	144	878	5020	10042		*

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logiororte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Oktober 1969

## Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Gästeankünfte						Logiernächte							
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
				Gastge- werbe	Ferien- wohnun- gen						Gastge- werbe	Ferien- wohnun- gen			
43															
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)														
1	Liechtenstein	4	3	2			1	10	541	213	93	155	589	1591	
2	Schweiz	3	266	6	287		3	12	20	453	10	540	3	33	
3	Österreich	168	23	9	179		204	1588	885	23	519	75	347	2744	
4	Deutschland	707	189	332	176		82	266	301	356	40	341	11	450	
5	Grossbritannien, Irland	99	22	18	13		6	158	898	45	18	21	8	277	
6	Frankreich	168	56	14	18		11	267	235	61	28	24	17	365	
7	Italien	119	28		13		10	170	142	44		13	10	209	
8	Belgien	20	4	5				29	41	4	7			52	
9	Dänemark	14	1	7			1	23	17	2	13	2	1	33	
10	Finnland	8						9	19					21	
11	Luxemburg, Monaco	2						2	2					2	
12	Niederlande	52	15	4			2	80	77	23	4	14	3	121	
13	Norwegen	12						12	29					29	
14	Portugal	7						7	11					11	
15	Spanien	5						9	5			5		10	
16	Schweden	26	5					31	38	22				60	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	10	2					19	40	2		8	33	83	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	18		5			1	57	22		5	38	1	66	
19	Griechenland	13	2				1	20	25	48		12	15	100	
20	Vereinigte Staaten (USA)	491	133	33			11	681	600	165	37	15	11	828	
21	Kanada	14		4				20	17		4	2		23	
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	7		3			4	16	12		3	5	4	24	
23	Afrika	2					2	4	2			2	2	4	
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	29		1			1	36	48	2	1	5	5	59	
25	Australien, Ozeanien	2	2	4				8	2		4			8	
	TOTAL	2652	751	734			350	5020	4214	1463	1868	1277	1220	10042	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.



## Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten

44 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	78	106	184	Hotels, Motels, Bad-Hotel	139	164	303
Triesen	17	16	33	Alpenhotels	12	17	29
Balzers	5	7	12	Gasthöfe, Wirtschaften	5	21	26
Triesenberg	30	40	70	Pensionen, Erholungsheime	1	11	12
Schaan	19	38	57	Alpengasthöfe	3	5	8
Mauren	2	5	7	Zimmervermietung		7	7
Gamprin	9	13	22				
<b>TOTAL</b>	<b>160</b>	<b>225</b>	<b>385</b>	<b>TOTAL</b>	<b>160</b>	<b>225</b>	<b>385</b>

Fremdenverkehr im November

Erstmals weist die liechtensteinische Fremdenverkehrsstatistik für den November über 2000 Gästeankünfte und mehr als 5000 Logiernächte aus. Die neuesten Novemberzahlen sind Rekordzahlen für diesen Monat.

Alle anschliessend beigefügten Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom November 1968. Einbezogen in diesen Bericht sind die Angaben von 44 (39) GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN. Aus den Meldungen geht hervor, dass 2288 (1978) GÄSTEANKÜNFTEN registriert sind und 5166 (4406) LOGIERNÄCHTE gebucht wurden. Von den 722 (610) vorhandenen GASTBETTEN waren 718 (610) verfügbar. Es ergibt sich für die Letzteren eine durchschnittliche BETTENBESETZUNG von 23,9% (24,0). Ohne Einbezug der berufstätigen Dauergäste ergibt sich pro Gast eine mittlere Anwesenheitsdauer von 1,6 (1,8) Tagen. Am Monatsende waren in den erfassten Betrieben 241 (208) Personen hauptberuflich beschäftigt, davon 156 (130) Frauen. Anschliessende Aufstellung zeigt die Aufteilung der Gästeankünfte und Logiernächte nach dem HERKUNFTSLAND der Gäste:

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im Ganzen				In Prozent			
Deutschland	722	( 645)	1163	(1112)	31,6	(32,6)	22,5	(25,2)
Schweiz	714	( 676)	1152	(1086)	31,2	(34,2)	22,3	(24,7)
U S A	195	( 106)	309	( 179)	8,5	( 5,3)	6,0	( 4,1)
Österreich	139	( 118)	291	( 297)	6,1	( 6,0)	5,6	( 6,7)
Italien	122	( 118)	155	( 250)	5,3	( 6,0)	3,0	( 5,7)
Andere *)	396	( 315)	2096	(1482)	17,3	(15,9)	40,6	(33,6)
T O T A L	2288	(1978)	5166	(4406)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)
*) Davon berufstätige Dauergäste	8	( 2)	1509	( 812)	0,3	( 0,1)	29,2	( 18,4)

Der höchste Logiernächtezuwachs ergibt sich für die USA—Amerikaner.

Die Zahlen über die Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbettenbesetzung nach BETRIEBSARTEN betragen:

Betriebsarten	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent	
<b>GASTGEWERBE</b>						
Hotels, Motels, Bad—Hotel	1945	85,0% ( 88,0)	3243	62,8% ( 73,8)	22,7	(25,7)
Alpenhotels	29	1,3% ( 1,5)	35	0,7% ( 0,6)	8,3	( 0,6)
Gasthäuser, Wirtschaften	280	12,2% ( 8,5)	846	16,4% ( 10,0)	24,5	(14,6)
Pensionen	14	0,6% ( 0,4)	466	9,0% ( 6,5)	32,3	(39,8)
<b>BEHERBERGUNGSBETRIEBE</b>						
Zimmervermietung	20	0,9% ( 1,6)	576	11,1% ( 9,1)	29,5	(27,2)
T O T A L	2288	100,0% (100,0)	5166	100,0% (100,0)	23,9	(24,0)

Am spürbarsten kommt der Logiernächtezuwachs bei den Gastwirtschaften zum Ausdruck.

Nach Gemeinden betragen die prozentualen Anteile an den Gästeankünften und Logiernächten wie folgt: Vaduz 63,9% (69,3) der Ankünfte und 51,2% (52,2) der Logiernächte, Triesen 8,2% (6,5) und 11,1% (11,1), Balzers 7,5% (3,4) und 4,8% (3,0), Triesenberg 3,1% (3,6) und 6,5% (3,9), Schaan 14,6% (14,7) und 17,0% (25,3), Mauren 1,0% (1,7) und 0,5% (0,9), Gamprin 1,7% (0,8) und 8,9% (3,6).

Triesenberg Regionalaufteilung:

Triesenberg—Dorf 1)	58,6% (59,2) der Ankünfte und 89,6% (89,5) der Logiernächte
Triesenberg. Steg—Malbun 2)	41,4% (40,8) der Ankünfte und 10,4% (10,5) der Logiernächte

Vaduz, den 12. Januar 1970

—120—

AMT FÜR STATISTIK DES  
FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

1) Gemeindegebiet vor dem Kulm 2) Gemeindegebiet hinter dem Kulm

November 1969

## Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten

45 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte			Logiernächte			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
Liechtenstein	44	1260	1028	2288	2779	2387	5166	722	718
VADUZ	13	811	651	1462	1480	1166	2646	302	302
Hotels	10	781	631	1412	1214	897	2111	264	264
Gastwirtschaften	1	28	20	48	35	20	55	20	20
Pensionen	1	2		2	81	99	180	8	8
Zimmervermietung	1				150	150	300	10	10
TRIESEN	6	115	73	188	290	282	572	70	70
Hotels, Motels	1	88	53	141	188	172	360	25	25
Gastwirtschaften	3	27	20	47	27	35	62	27	27
Zimmervermietung	2				75	75	150	18	18
BALZERS	3	106	66	172	159	88	247	44	40
Hotels	2	20	21	41	73	43	116	32	28
Gastwirtschaften	1	86	45	131	86	45	131	12	12
TRIESENBERG	9	51	19	70	216	120	336	103	103
Hotels	1	16	2	18	36	22	58	22	22
Alpenhotels	1	15	14	29	17	18	35	14	14
Gastwirtschaften	—								
Pensionen, Erholungsheime	1	3		3	87	30	117	30	30
Alpengasthöfe	—								
Zimmervermietung	6	17	3	20	76	50	126	37	37
SCHAAN	9	155	179	334	402	477	879	152	152
Hotels	5	143	176	319	246	338	584	130	130
Gastwirtschaften	2	3	3	6	63	63	126	12	12
Pensionen	2	9		9	93	76	169	10	10
OBERLAND	40	1238	988	2226	2547	2133	4680	671	667
MAUREN	2	7	17	24	7	21	28	17	17
Hotels	1	2	12	14	2	12	14	7	7
Gastwirtschaften	1	5	5	10	5	9	14	10	10
GAMPRIN	2	15	23	38	225	233	458	34	34
Hotels, Motels	—								
Gastwirtschaften	2	15	23	38	225	233	458	34	34
UNTERLAND	4	22	40	62	232	254	486	51	51

November 1969

## Gästekünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten

Län- der Nr.	46 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hot		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		T o t a l		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1) .....	5	159					540		3	270		540	8	1509		
1	Liechtenstein .....	9	15	18	24			171	193	5	35		9	15			
2	Schweiz .....	520	900	3	3			22	22				1	6	714	1152	
3	Österreich .....	113	260	8	8			65	69	6	161		6	10	139	291	
4	Deutschland .....	637	915					1	1						722	1163	
5	Großbritannien, Irland .....	51	81					8	8						52	82	
6	Frankreich .....	42	46					5	5				2	2	50	54	
7	Italien .....	115	148												122	155	
8	Belgien .....	13	21												13	21	
9	Dänemark .....	21	39												21	39	
10	Finnland .....	1	4												1	4	
11	Luxemburg, Monaco .....																
12	Niederlande .....	34	67					4	4				1	5	39	76	
13	Norwegen .....	13	21												13	21	
14	Portugal .....																
15	Spanien .....	6	12					2	2						8	14	
16	Schweden .....	9	11												9	11	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	9	30												9	30	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien .....	31	33												31	33	
19	Griechenland .....	5	49												5	49	
20	Vereinigte Staaten (USA) .....	187	298					2	2				6	9	195	309	
21	Kanada .....	3	3												3	3	
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika .....	14	14												14	14	
23	Afrika .....	39	39												39	39	
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien .....	65	75												65	75	
25	Australien, Ozeanien .....	3	3										4	4	7	7	
	T O T A L	1945	3243	29	35			280	846	14	466		20	576	2288	5166	*

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Gästekünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Gästekünfte						Logiernächte							
		Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total	Vaduz	Triesen	Triesenberg		Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
				Gastge- werbe	Ferien- wohnun- gen						Gastge- werbe	Ferien- wohnun- gen			
1	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft. 1)														
2	Liechtenstein	7				8		459	150	90		390	420	1509	
3	Schweiz	379	60	25		9	7	550	149	71		8	166	1152	
4	Österreich	65	18	5		159	200	200	24	10		216	20	291	
5	Deutschland	446	63	17		18	619	619	161	135		171	77	1163	
6	Grossbritannien, Irland	51	1			51	73	73	9					82	
7	Frankreich	46	4			50	50	50	4				1	54	
8	Italien	104	8	2		1	135	135	10	2		7		155	
9	Belgien	12	1			13	20	20	1					21	
10	Dänemark	21				21	39	39						39	
11	Finnland	1				1	4	4						4	
12	Luxemburg, Monaco														
13	Niederlande	28	4	1		39	61	61	4	5		6		76	
14	Norwegen	7		2		13	15	15		2		4		21	
15	Portugal														
16	Spanien	8					14	14						14	
17	Schweden	9				9	11	11						11	
18	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	1	2			9	5	5	2				17	30	
19	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	5				31	5	5	30			6	1	33	
20	Griechenland	2	3			5	2	2	24	17		2	4	49	
21	Vereinigte Staaten (USA)	155	20	14		195	262	262						309	
22	Kanada					3						3		3	
23	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	9	4			14	9	9	4			1		14	
24	Afrika	38				39	38	38				1		39	
25	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	65				65	65	65				1	10	75	
	Australien, Ozeanien	3		4		7	3	3		4				7	
	TOTAL	1462	188	70	*	334	2646	2646	572	336	*	879	733	5166	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

November 1969

## Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten

48 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	52	89	141	Hotels, Motels, Bad-Hotel	76	120	196
Triesen	7	12	19	Alpenhotels	2	3	5
Balzers	5	9	14	Gasthöfe, Wirtshäuser	5	20	25
Triesenberg	4	9	13	Pensionen, Erholungsheime	1	7	8
Schaan	13	27	40	Alpengasthöfe	—	—	—
Mauren	2	5	7	Zimmervermietung	1	6	7
Gamprin	2	5	7				
<b>TOTAL</b>	<b>85</b>	<b>156</b>	<b>241</b>	<b>TOTAL</b>	<b>85</b>	<b>156</b>	<b>241</b>

## Fremdenverkehr im Dezember

Für den Dezember sind Monatsrekordzahlen gemeldet, erstmals über 2000 Gästeankünfte und mehr als 5500 Logiernächte. Verarbeitet sind in diesem Monatsbericht die Angaben von 55 (42) GAST- UND BEHERBERGUNGSBETRIEBEN. Zu Vergleichszwecken sind in Klammern die Dezemberzahlen von 1968 beigefügt. Die erfassten Betriebe meldeten 2129 (1789) GÄSTEANKÜNFTEN, 5640 (5108) LOGIERNÄCHTEN, 849 (665) vorhandene GASTBETTEN, davon verfügbar 793 (658). Auf die verfügbaren Gastbetten ergibt sich eine durchschnittliche BETTENBESETZUNG von 22,9% (25,0). Ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste ergibt sich eine ANWESENHEIT von 2,1 (2,5) Tagen pro Gast im Schnitt. In den erfassten Betrieben waren am Monatsende 285 (251) Personen hauptberuflich beschäftigt, davon 182 (157) Frauen. Über die Anzahl der Ankünfte und Logiernächte nach dem HERKUNFTSLAND der Gäste gibt anschliessende Aufstellung Auskunft:

Herkunftsland (Ständiger Wohnort)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im Ganzen				In Prozent			
Deutschland	744	( 652)	1731	(1631)	34,9	( 36,4)	30,7	( 31,9)
Schweiz	688	( 571)	1314	(1108)	32,3	( 31,9)	23,3	( 21,7)
U S A	158	( 110)	249	( 198)	7,4	( 6,1)	4,4	( 3,9)
Österreich	143	( 96)	304	( 252)	6,7	( 5,4)	5,4	( 4,9)
Italien	87	( 36)	132	( 105)	4,1	( 2,0)	2,3	( 2,1)
Grossbritannien	82	( 86)	208	( 214)	3,9	( 4,8)	3,7	( 4,2)
Frankreich	52	( 80)	145	( 260)	2,5	( 4,5)	2,6	( 5,1)
Andere *)	175	( 158)	1557	(1340)	8,2	( 8,9)	27,6	( 26,2)
T O T A L	2129	(1789)	5640	(5108)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)
*) Davon berufstätige Dauergäste	8	( -)	1062	( 662)	0,3	( -)	18,8	( 12,9)

Am gewichtigsten ist der Zuwachs sowohl bei den Ankünften wie auch bei den Logiernächten für die Gäste aus der Schweiz.

Nach Betriebsarten betragen die Resultate der Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbettenbesetzung wie folgt:

Betriebsarten	Gästeankünfte			Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent	
<b>GASTGEWERBE</b>							
Hotels, Motels, Bad-Hotel	1517	71,3%	( 75,6)	2953	52,4%	( 54,3)	21,4 (22,4)
Alpenhotels	329	15,4%	( 14,0)	1017	18,0%	( 21,3)	24,4 (37,0)
Gasthäuser, Wirtschaften	155	7,3%	( 6,0)	364	6,5%	( 6,3)	11,6 (14,0)
Pensionen	5	0,2%	( 1,7)	254	4,5%	( 8,0)	45,5 (38,6)
<b>BEHERBERGUNGSBETRIEBE</b>							
Zimmervermietung	123	5,8%	( 2,7)	1052	18,6%	( 10,1)	35,7 (29,8)
T O T A L	2129	100,0%	(100,0)	5640	100,0%	(100,0)	22,9 (24,7)

An der Spitze der Zuwachsraten stehen bei den Gästeankünften die Hotels und bei den Logiernächten die Privatzimmervermietung.

Die Aufteilung der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeindegebieten zeigt folgendes Bild:

Vaduz 50,4% (55,0) der Ankünfte und 38,4% (38,5) der Logiernächte, Triesen 7,0% (5,5) und 9,0% (10,0), Balzers 1,6% (2,7) und 1,5% (3,3), Triesenberg 22,1% (17,9) und 30,5% (29,7), Schaan 15,2% (15,9) und 18,4% (14,7), Mauren 2,0% (1,4) und 1,0% (0,8), Gamprin 1,7% (1,6) und 1,2% (3,0).

Triesenberg Regionalaufteilung:

Triesenberg-Dorf 1)	30,2% (21,9) der Ankünfte	41,0% (28,1) der Logiernächte
Triesenberg Steg-Malbun 2)	69,8% (78,1) der Ankünfte	59,0% (71,9) der Logiernächte

Vaduz, den 17. Februar 1970  
-120-

AMT FÜR STATISTIK DES  
FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

1) Gemeindegebiet vor dem Kulm 2) Gemeindegebiet hinter dem Kulm

Dezember 1969

## Betriebe, Gästeankünfte, Logiernächte und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten

49 Gemeinden Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte			Logiernächte			Gastbetten	
		1.-15.	16.-31.	Total	1.-15.	16.-31.	Total	Vorhandene	Verfügbare
Liechtenstein	55	943	1186	2129	2009	3631	5640	849	793
VADUZ	13	577	497	1074	1071	1096	2167	293	285
Hotels	10	561	481	1042	845	850	1695	255	247
Gastwirtschaften	1	16	16	32	16	22	38	20	20
Pensionen	1				60	64	124	8	8
Zimmervermietung	1				150	160	310	10	10
TRIESEN	6	48	102	150	195	313	508	68	68
Hotels, Motels	1	20	60	80	85	138	223	25	25
Gastwirtschaften	3	24	30	54	42	51	93	30	30
Zimmervermietung	2	4	12	16	68	124	192	13	13
BALZERS	3	12	21	33	32	53	85	42	27
Hotels	2	2	21	23	2	45	47	32	17
Gastwirtschaften	1	10		10	30	8	38	10	10
TRIESENBERG	19	141	330	471	284	1439	1723	229	228
Hotels	1	8	27	35	8	148	156	22	22
Alpenhotels	7	124	205	329	185	832	1017	134	134
Gastwirtschaften	—								
Pensionen, Erholungsheime	—								
Alpengasthöfe	—								
Zimmervermietung	11	9	98	107	91	459	550	73	72
SCHAAN	10	128	195	323	375	661	1036	161	141
Hotels	6	121	187	308	273	530	803	138	118
Gastwirtschaften	2	6	4	10	51	52	103	13	13
Pensionen	2	1	4	5	51	79	130	10	10
OBERLAND	51	906	1145	2051	1957	3562	5519	793	749
MAUREN	2	13	29	42	13	41	54	26	26
Hotels	1	8	21	29	8	21	29	16	16
Gastwirtschaften	1	5	8	13	5	20	25	10	10
GAMPRIN	2	24	12	36	39	28	67	30	18
Hotels, Motels	—								
Gastwirtschaften	2	24	12	36	39	28	67	30	18
UNTERLAND	4	37	41	78	52	69	121	56	44



## Gästekünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Betriebsarten

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Hotels Motels, Bad-Hot		Alpenhotels		Alpengasthöfe -wirtschaften		Gasthöfe Wirtschaften		Pensionen Erholungsheim		Zimmer- vermietung		Total		Ferien- wohnungen	
		Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.	Ank.	Nächt.
50	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	1	186											8	1062		
1	Liechtenstein	12	12	21	21				7	131				528			
2	Schweiz	454	830	146	290				62	90	2	15	1	31	34	64	
3	Österreich	117	250	11	38				14	15			1	89	688	1314	
4	Deutschland	515	953	102	362				63	107	1	8	63	301	744	1731	
5	Grossbritannien, Irland	52	83	30	125								2	2	82	208	
6	Frankreich	44	85	6	58				4	4			4	8	52	145	
7	Italien	79	120												87	132	
8	Belgien	9	11	2	11										11	22	
9	Dänemark	4	27												4	27	
10	Finnland	1	1												1	1	
11	Luxemburg, Monaco	1	1												1	1	
12	Niederlande	25	49	8	84				4	16	2	14	1	5	3	15	
13	Norwegen														38	154	
14	Portugal	1	2														
15	Spanien	2	8												1	2	
16	Schweden	8	15	3	28										2	8	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	3	3												11	43	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien	15	15												12	72	
19	Griechenland	15	45												15	15	
20	Vereinigte Staaten (USA)	139	230						1	1			18	18	158	249	
21	Kanada	3	3												3	3	
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	5	5												5	5	
23	Afrika	3	3												3	3	
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	3	10												3	10	
25	Australien, Ozeanien	6	6												6	6	
	TOTAL	1517	2953	329	1017				155	364	5	254	123	1052	2129	5640	*

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Dezember 1969

## Gästeankünfte und Logiernächte nach Herkunftsland und Aufenthaltsgemeinde

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Gästeankünfte						Logiernächte								
		Vaduz		Triesen		Triesenberg Ferien- woh- n- gen		Schaan		Balzers Mauren Gamprin		Total				
		Vaduz	Triesen	Gastge- werbe	Ferien- woh- n- gen	Vaduz	Triesen	Gastge- werbe	Ferien- woh- n- gen	Vaduz	Triesen	Gastge- werbe	Ferien- woh- n- gen	Schaan	Balzers Mauren Gamprin	Total
51	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)															
1	Liechtenstein	6		24		1	7	8	434	124	94		372	38	1062	
2	Schweiz	305	50	176		114	4	34	6	147	54		253	4	64	
3	Österreich	83	2	15		29	43	688	440	3	406		54	68	1314	
4	Deutschland	364	74	177		104	14	143	178	179	50		211	19	304	
5	Grossbritannien, Irland	42		30		3	25	744	575		719			47	1731	
6	Frankreich	21	2	6		23	7	82	71	2	125		5	7	208	
7	Italien	67	8			10	2	52	33	12	58		20	2	145	
8	Belgien	9		2				87	98		11				132	
9	Dänemark	4						11	11						22	
10	Finnland	1						4	27						27	
11	Luxemburg, Monaco	1						1	1						1	
12	Niederlande	14	4	9		2	6	3	1	4	89		14		15	
13	Norwegen					5		38	37				6	18	154	
14	Portugal	1							2							
15	Spanien					2		1					8		2	
16	Schweden	8		3				2	15		28				8	
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	3		9				11	3		69				43	
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien					15		12					15		72	
19	Griechenland	4	1			10		15	6	23			16		15	
20	Vereinigte Staaten (USA)	122	9	20		4	3	158	204	14	20		8	3	45	
21	Kanada	3						3	3						249	
22	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	5						5	5						3	
23	Afrika	3						3	3						5	
24	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	2				1		3	3						3	
25	Australien, Ozeanien	6						3	8				2		10	
	TOTAL	1074	150	471	*	323	111	2129	2167	508	1723	*	1036	206	5640	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Beschäftigte Personen nach Gemeinden und Betriebsarten

52 Gemeinden	Beschäftigte Personen			Betriebsarten	Beschäftigte Personen		
	männlich	weiblich	Total		männlich	weiblich	Total
Vaduz	50	84	134	Hotels, Motels, Bad-Hotel	77	118	195
Triesen	8	13	21	Alpenhotels	19	28	47
Balzers	5	8	13	Gasthöfe, Wirtshäuser	6	22	28
Triesenberg	21	40	61	Pensionen, Erholungsheime	1	4	5
Schaan	15	28	43	Alpengasthöfe	—	—	—
Mauren	2	5	7	Zimmervermietung	—	10	10
Gamprin	2	4	6				
<b>TOTAL</b>	<b>103</b>	<b>182</b>	<b>285</b>	<b>TOTAL</b>	<b>103</b>	<b>182</b>	<b>285</b>

## JAHRESTABELLEN

Fürstentum Liechtenstein und Gemeinden

## Ankünfte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten

53 Gemeinden Betriebsarten	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
<b>LIECHTENSTEIN</b>	1866	1998	3047	4379	7621	7007	11072	11143	8539	5020	2288	2129	66109
<b>Vaduz</b>	912	867	1414	2344	4587	3847	5383	5202	4517	2652	1462	1074	34261
Hotels	880	827	1351	2264	4428	3672	5115	5034	4395	2555	1412	1042	32975
Gastwirtschaften	30	38	59	79	157	166	263	165	117	95	48	32	1249
Pensionen	2	2	4	1		4	5	3	5	2	2		30
Zimmervermietung					2	5							7
<b>Triesen</b>	105	151	336	760	1155	1398	2131	2485	1681	751	181	150	11291
Hotels	102	112	246	606	948	1203	1534	1718	1334	644	141	80	8668
Gastwirtschaften		37	83	108	134	115	297	408	224	89	47	54	1596
Zimmervermietung	3	2	7	46	73	80	300	359	123	18		16	1027
<b>Balzers</b>	114	82	90	159	119	137	282	345	317	164	172	33	2014
Hotels	62	59	52	74	89	120	197	264	183	95	41	23	1259
Gastwirtschaften	52	23	38	85	30	17	85	81	134	69	131	10	755
<b>Triesenberg</b>	422	592	616	457	720	632	1634	1423	939	734	70	471	8710
Hotels	139	172	94	147	306	123	384	326	187	234	18	35	2165
Alpenhotels	241	347	478	144	210	232	525	565	343	259	29	329	3702
Alpengasthöfe				15	31	48	86	67	70	39			356
Gastwirtschaften					14	33	135	76	45				303
Erholungsheim				15	34	88	34	52	60	76	3		362
Zimmervermietung	42	73	44	136	125	108	470	337	234	126	20	107	1822
<b>Schaan</b>	251	261	426	499	783	669	1005	1164	778	533	334	323	7026
Hotels	215	246	370	457	725	593	912	1056	723	480	319	308	6404
Gastwirtschaften	33	7	38	29	37	47	57	80	28	25	6	10	397
Pensionen	3	8	18	13	21	29	36	28	27	28	9	5	225
<b>Mauren</b>	26	12	31	49	83	88	253	282	99	39	24	42	1028
Hotels	11		14	29	58	59	176	148	65	24	14	29	627
Gastwirtschaften	15	12	17	20	25	29	77	134	34	15	10	13	401
<b>Gamprin</b>	36	33	134	111	174	236	384	242	208	147	38	36	1779
Hotels			54	53	86	138	228	146	115	99			919
Gastwirtschaften	36	33	80	58	88	98	156	96	93	48	38	36	860

## Logiernächte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten

54 Gemeinden Betriebsarten	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
<b>LIECHTENSTEIN</b>	5755	6178	7134	9999	12543	13581	21650	21363	15176	10042	5166	5640	134227
<b>Vaduz</b>	1953	1562	2442	3747	5890	6229	8799	8277	6491	4214	2646	2167	54417
Hotels	1531	1202	2063	3363	5413	5608	7985	7551	5899	3650	2111	1695	48071
Gastwirtschaften	30	38	59	82	158	167	338	242	121	95	55	38	1423
Pensionen	196	182	165	152	155	178	166	174	171	159	180	124	2002
Zimmervermietung	196	140	155	150	164	276	310	310	300	310	300	310	2921
<b>Triesen</b>	387	401	622	1468	1936	2165	3734	4002	2575	1463	572	508	19833
Hotels	313	235	410	1121	1479	1804	2531	2502	1966	1119	360	223	14063
Gastwirtschaften		126	124	128	223	183	691	696	250	89	62	93	2665
Zimmervermietung	74	40	88	219	234	178	512	804	359	255	150	192	3105
<b>Balzers</b>	229	136	209	342	315	247	489	483	396	306	247	85	3484
Hotels	112	113	171	257	137	230	404	402	262	237	116	47	2488
Gastwirtschaften	117	23	38	85	178	17	85	81	134	69	131	38	996
<b>Triesenberg</b>	2329	3306	2275	2357	1712	2201	4459	4146	2800	1868	336	1723	29512
Hotels	1053	906	502	434	520	373	1080	826	362	398	58	156	6668
Alpenhotels	971	2052	1638	1115	368	378	1311	1151	764	380	35	1017	11180
Alpengasthöfe				55	80	126	149	135	115	76			736
Gastwirtschaften					19	42	165	79	50				355
Erholungsheim				201	323	757	532	720	542	701	117		3893
Zimmervermietung	305	348	135	552	402	525	1222	1235	967	313	126	550	6680
<b>Schaan</b>	578	582	944	1417	1718	1525	2849	3110	1979	1277	879	1036	17894
Hotels	449	459	606	1126	1330	966	2071	2363	1399	894	584	803	13050
Gastwirtschaften	95	63	130	89	132	107	179	236	148	149	126	103	1557
Pensionen	34	60	208	202	256	452	599	511	432	234	169	130	3287
<b>Mauren</b>	57	18	31	79	111	90	293	343	99	45	28	54	1248
Hotels	28		14	55	86	61	198	209	65	24	14	29	783
Gastwirtschaften	29	18	17	24	25	29	95	134	34	21	14	25	465
<b>Ganprin</b>	222	173	611	589	861	1124	1027	1002	836	869	458	67	7839
Hotels			76	86	276	372	418	363	271	283			2145
Gastwirtschaften	222	173	535	503	585	752	609	639	565	586	458	67	5694

Ankünfte - Nächtigungen  
in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden und Monaten in Prozent

55 Gemeinden	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

Ankünfte in Prozent

Liechtenstein	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Vaduz	48,9	43,4	46,4	53,5	60,2	54,9	48,6	46,7	52,9	52,8	63,9	50,4	51,8
Triesen	5,6	7,6	11,0	17,4	15,1	20,0	19,2	22,3	19,7	15,0	8,2	7,0	17,1
Balzers	6,1	4,1	3,0	3,7	1,6	2,0	2,5	3,1	3,7	3,3	7,5	1,6	3,0
Triesenberg	22,6	29,6	20,2	10,4	9,4	9,0	14,8	12,8	11,0	14,6	3,1	22,1	13,2
Schaan	13,5	13,1	14,0	11,4	10,3	9,5	9,1	10,4	9,1	10,6	14,6	15,2	10,6
Mauren	1,4	0,6	1,0	1,1	1,1	1,2	2,3	2,5	1,2	0,8	1,0	2,0	1,6
Gamprin	1,9	1,6	4,4	2,5	2,3	3,4	3,5	2,2	2,4	2,9	1,7	1,7	2,7

Logiernächte in Prozent

Liechtenstein	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Vaduz	33,9	25,3	34,3	37,5	47,0	45,9	40,6	38,7	42,8	42,0	51,2	38,4	40,5
Triesen	6,7	6,5	8,7	14,7	15,4	15,9	17,2	18,7	17,0	14,6	11,1	9,0	14,8
Balzers	4,0	2,2	2,9	3,4	2,5	1,8	2,3	2,2	2,6	3,0	4,8	1,5	2,6
Triesenberg	40,5	53,5	31,9	23,6	13,6	16,2	20,6	19,6	18,5	18,6	6,5	30,5	22,0
Schaan	10,0	9,4	13,2	14,2	13,7	11,2	13,2	14,5	13,0	12,7	17,0	18,4	13,4
Mauren	1,0	0,3	0,4	0,8	0,9	0,7	1,4	1,6	0,6	0,4	0,5	1,0	0,9
Gamprin	3,9	2,8	8,6	5,8	6,9	8,3	4,7	4,7	5,5	8,7	8,9	1,2	5,8

Ankünfte - Nächtigungen  
in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Betriebsarten und Monaten im Ganzen und in Prozent

56 Betriebsarten	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Ankünfte													
Hotels, Hotels, Badh.	1409	1416	2181	3630	6640	5908	8546	8692	7002	4131	1945	1517	53017
Alpenhotels	241	347	478	144	210	232	525	565	343	259	29	329	3702
Alpengasthöfe				15	31	48	86	67	70	39			356
Gastwirtschaften	166	150	315	379	485	505	1070	1040	675	341	280	155	5561
Pensionen, E. H.	5	10	22	29	55	121	75	83	92	106	14	5	617
Zimmervermietung	45	75	51	182	200	193	770	696	357	144	20	123	2856
T o t a l	1866	1998	3047	4379	7621	7007	11072	11143	8539	5020	2288	2129	66109
Nächtigungen													
Hotels, Hotels, Badh.	3486	2915	3842	6442	9241	9414	14687	14216	10224	6605	3243	2953	87268
Alpenhotels	971	2052	1638	1115	368	378	1311	1151	764	380	35	1017	11180
Alpengasthöfe				55	80	126	149	135	115	76			736
Gastwirtschaften	493	441	903	911	1320	1297	2162	2107	1302	1009	846	364	13155
Pensionen, E. H.	230	242	373	555	734	1387	1297	1405	1145	1094	466	254	9182
Zimmervermietung	575	528	378	921	800	979	2044	2349	1626	878	576	1052	12706
T o t a l	5755	6178	7134	9999	12543	13581	21650	21363	15176	10042	5166	5640	134227
Ankünfte in Prozent													
Hotels, Hotels, Badh.	75,5	70,9	71,6	82,9	87,1	84,3	77,2	78,0	82,0	82,3	85,0	71,3	80,2
Alpenhotels	12,9	17,4	15,7	3,3	2,8	3,3	4,7	5,1	4,0	5,1	1,3	15,4	5,6
Alpengasthöfe				0,3	0,4	0,7	0,8	0,6	0,8	0,8			0,5
Gastwirtschaften	8,9	7,5	10,3	8,7	6,4	7,2	9,7	9,3	7,9	6,8	12,2	7,3	8,4
Pensionen, E. H.	0,3	0,5	0,7	0,7	0,7	1,7	0,7	0,8	1,1	2,1	0,6	0,2	0,9
Zimmervermietung	2,4	3,7	1,7	4,1	2,6	2,8	6,9	6,2	4,2	2,9	0,9	5,8	4,4
T o t a l	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Nächtigungen in Prozent													
Hotels, Hotels, Badh.	60,6	47,2	53,9	64,4	73,7	69,3	67,8	66,5	67,4	65,8	62,8	52,4	65,0
Alpenhotels	16,9	33,2	23,0	11,2	2,9	2,8	6,1	5,4	5,0	3,8	0,7	18,0	8,3
Alpengasthöfe				0,6	0,6	0,9	0,7	0,6	0,8	0,8			0,6
Gastwirtschaften	8,5	7,1	12,6	9,1	10,5	9,6	10,0	9,9	8,6	10,0	16,4	6,5	9,8
Pensionen, E. H.	4,0	3,9	5,2	5,5	5,9	10,2	6,0	6,6	7,5	10,9	9,0	4,5	6,9
Zimmervermietung	10,0	8,6	5,3	9,2	6,4	7,2	9,4	11,0	10,7	8,7	11,1	18,6	9,4
T o t a l	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0



Durchschnittliche Gastbettenbesetzung  
in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Betriebsarten und Monaten in Prozent

57 Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresdurchschnitt
---------------------	--------	---------	------	-------	-----	------	------	--------	-----------	---------	----------	----------	--------------------

Durchschnittliche Besetzung der vorhandenen Gastbetten in Prozent

Hotels, Motels, Badh.	29,8	29,9	22,4	27,9	40,5	38,5	57,1	54,5	40,6	27,7	22,5	19,5	34,2
Alpenhotels	23,7	56,3	40,9	40,3	12,4	9,9	29,5	30,1	19,4	14,7	8,3	24,4	25,8
Alpengasthöfe				15,2	11,2	12,3	12,0	13,6	11,2	7,9			11,9 *)
Gastwirtschaften	18,9	16,2	23,1	25,8	35,7	32,2	44,1	39,5	31,2	31,4	24,5	10,3	27,7
Pensionen, E.-Heim	57,0	54,0	54,6	34,2	44,6	77,0	63,3	68,6	57,8	58,8	32,3	45,5	54,0
Zimmervermietung	23,4	22,1	20,3	27,1	28,9	27,1	50,3	54,1	47,5	28,9	29,5	35,3	32,9
Monatsdurchschnitt	27,1	32,6	25,8	28,8	35,7	35,1	51,0	50,1	38,1	28,3	23,8	21,4	

Durchschnittliche Besetzung der verfügbaren Gastbetten in Prozent

Hotels, Motels, Badh.	29,8	30,3	22,4	29,4	41,3	38,5	57,1	55,8	41,4	29,1	22,7	21,4	34,9
Alpenhotels	23,7	56,3	40,9	40,3	12,4	9,9	30,4	30,1	19,4	14,7	8,3	24,4	25,9
Alpengasthöfe				15,2	11,2	12,3	12,0	13,6	11,2	7,9			11,9 *)
Gastwirtschaften	18,9	16,2	23,1	25,8	35,7	32,2	44,1	39,5	31,2	31,4	24,5	11,6	27,9
Pensionen, E.-Heim	57,0	54,0	54,6	34,2	44,6	77,0	63,3	68,6	57,8	58,8	32,3	45,5	54,0
Zimmervermietung	23,4	22,1	20,3	27,1	28,9	27,1	51,1	55,3	47,5	30,1	29,5	35,7	33,2
Monatsdurchschnitt	27,1	32,8	25,8	29,8	36,8	35,6	51,3	51,3	38,7	29,3	23,9	22,9	

\*) Für 7 Monate

## Ankünfte

## in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

58 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)		2	15	5	15	9	29	25	8	10	8	8	134
1 Liechtenstein . . . . .	19	9	19	12	12	9	82	20	15	12	9	34	252
2 Schweiz . . . . .	612	740	873	927	1429	1242	2097	1965	1751	1588	714	688	14626
3 Oesterreich . . . . .	113	81	154	187	267	221	335	303	327	266	139	143	2536
4 Deutschland . . . . .	630	624	1183	1515	2185	1904	2421	2601	2343	1486	722	744	18358
5 Grossbritannien, Irland . . . . .	70	43	95	221	1036	1081	1142	1363	957	158	52	82	6300
6 Frankreich . . . . .	37	58	125	206	813	449	785	1044	424	267	50	52	4310
7 Italien . . . . .	47	40	79	361	132	246	346	785	432	170	122	87	2847
8 Belgien . . . . .	154	177	108	53	48	86	296	213	82	29	13	11	1270
9 Dänemark . . . . .	7	6	11	45	49	166	174	165	115	23	21	4	786
10 Finnland . . . . .	4			10	9	58	55	5	5	9	1	1	157
11 Luxemburg, Monaco . . . . .		2		5	4	1	10	16	36	2		3	79
12 Niederlande . . . . .	32	26	47	59	123	225	537	267	167	80	39	38	1640
13 Norwegen . . . . .	4	6	4	13	20	14	22	15	3	12	13		126
14 Portugal . . . . .	2		6	27	2	2	8	1	24	7		1	80
15 Spanien . . . . .	1	7	7	15	10	9	24	96	31	9	8	2	219
16 Schweden . . . . .	5	9	28	48	23	76	192	62	44	31	9	11	538
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	2	18	15	28	19	12	55	29	48	19	9	12	266
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	3	28	20	17	201	34	110	107	119	57	31	15	742
19 Griechenland . . . . .	5	6	9	9	10	10	17	17	10	20	5	15	133
20 Vereinigte Staaten (USA)	102	89	205	494	1058	1040	2107	1799	1417	681	195	158	9345
21 Kanada . . . . .	6	8	22	33	46	60	111	77	65	20	3	3	454
22 Zentralamerika . . . . .		3	5	22	84	7	33	37	50	16	14	5	276
23 Afrika . . . . .	5		3	2	8	8	9	17	4	4	39	3	102
24 Asien . . . . .	2	16	10	13	9	31	48	96	46	36	65	3	375
25 Australien, Ozeanien . . . . .	4		4	52	9	7	27	18	16	8	7	6	158
<b>Total</b>	<b>1866</b>	<b>1998</b>	<b>3047</b>	<b>4379</b>	<b>7621</b>	<b>7007</b>	<b>11072</b>	<b>11143</b>	<b>8539</b>	<b>5020</b>	<b>2288</b>	<b>2129</b>	<b>66109</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedanken.

## Logiernächte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

59 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)	723	644	996	967	1307	1421	1524	1457	1380	1591	1509	1062	14581
1 Liechtenstein . . . . .	35	77	66	106	21	52	139	102	35	33	15	64	745
2 Schweiz . . . . .	1326	2289	1424	1614	2354	2027	4216	3628	3008	2744	1152	1314	27096
3 Oesterreich . . . . .	238	103	207	344	394	267	618	555	489	450	291	304	4260
4 Deutschland . . . . .	1372	1295	2527	3962	3770	4217	4892	6023	4782	2839	1163	1731	38573
5 Grossbritannien, Irland .	279	112	272	518	1233	1896	2140	2439	1299	277	82	208	10755
6 Frankreich . . . . .	66	169	253	429	949	689	1241	1662	551	365	54	145	6573
7 Italien . . . . .	87	58	100	441	177	295	494	1145	516	209	155	132	3809
8 Belgien . . . . .	1119	907	524	202	92	102	734	384	190	52	21	22	4349
9 Dänemark . . . . .	19	15	44	62	101	174	327	315	180	33	39	27	1336
10 Finnland . . . . .	10			30	11	58	62	21	5	21	4	1	223
11 Luxemburg, Monaco . . . .		2		5	6	1	56	30	36	2		15	153
12 Niederlande . . . . .	106	108	111	129	221	489	1552	538	325	121	76	154	3930
13 Norwegen . . . . .	10	16	4	15	31	19	25	17	4	29	21		191
14 Portugal . . . . .	6		6	31	2	2	10	1	59	11		2	130
15 Spanien . . . . .	2	11	11	25	10	18	25	111	43	10	14	8	288
16 Schweden . . . . .	21	25	56	81	45	88	305	111	72	60	11	43	918
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	2	40	27	67	21	31	98	45	51	83	30	72	567
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	8	81	49	61	201	34	233	299	137	66	33	15	1217
19 Griechenland . . . . .	90	40	76	90	64	32	65	17	37	100	49	45	705
20 Vereinigte Staaten (USA)	189	143	309	673	1332	1519	2615	2118	1710	828	309	249	11994
21 Kanada . . . . .	8	19	27	40	54	71	131	141	107	23	3	3	627
22 Zentralamerika . . . . .		3	8	31	87	17	43	39	69	24	14	5	340
23 Afrika . . . . .	18		14	2	31	9	9	30	7	4	39	3	166
24 Asien . . . . .	11	21	19	19	18	44	68	113	68	59	75	10	525
25 Australien, Ozeanien . .	10		4	55	11	9	28	22	16	8	7	6	176
<b>Total</b>	<b>5755</b>	<b>6178</b>	<b>7134</b>	<b>9999</b>	<b>12543</b>	<b>13581</b>	<b>21650</b>	<b>21363</b>	<b>15176</b>	<b>10042</b>	<b>5166</b>	<b>5640</b>	<b>134227</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Gemeinden

60 Herkunftsland	Gemeinden								Total
	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesenberg	Schaan	Mauren	Gamprin		
Berufstätige Dauergäste 1)	5	14	5	7	24		79		134
1 Liechtenstein . . . . .	41	1		168	21	10	11		252
2 Schweiz . . . . .	6111	2245	813	2680	1940	180	657		14626
3 Oesterreich . . . . .	1256	339	58	187	453	78	165		2536
4 Deutschland . . . . .	8145	3054	685	3258	2418	313	485		18358
5 Grossbritannien, Irland .	5036	584	56	290	159	111	64		6300
6 Frankreich . . . . .	2682	522	94	359	451	84	118		4310
7 Italien . . . . .	1744	592	76	99	200	56	80		2847
8 Belgien . . . . .	446	237	22	471	74	10	10		1270
9 Dänemark . . . . .	608	105	5	44	19	5			786
10 Finnland . . . . .	81	10		11	16		39		157
11 Luxemburg, Monaco . . . .	47	17		6	9				79
12 Niederlande . . . . .	807	440	32	144	151	53	13		1640
13 Norwegen . . . . .	68	27		14	13	2	2		126
14 Portugal . . . . .	38	4			38				80
15 Spanien . . . . .	121	49	4	9	36				219
16 Schweden . . . . .	256	161	9	57	48	7			538
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	84	89	18	38	34		3		266
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	214	44	8	22	442	5	7		742
19 Griechenland . . . . .	48	24	6	8	44	3			133
20 Vereinigte Staaten . . . .	5629	2479	107	697	294	103	36		9345
21 Kanada . . . . .	213	110	7	85	39				454
22 Zentralamerika . . . . .	182	39	4	18	21	8	4		276
23 Afrika . . . . .	73	12		5	10		2		102
24 Asien . . . . .	226	67	5	7	66		4		375
25 Australien, Ozeanien . . .	100	26		26	6				158
<b>Total</b>	<b>34261</b>	<b>11291</b>	<b>2014</b>	<b>8710</b>	<b>7026</b>	<b>1028</b>	<b>1779</b>		<b>66109</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Logiernächte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Gemeinden

61 Herkunftsland	Gemeinden								Total
	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesenberg	Schaan	Mauren	Gamprin		
Berufstätige Dauergäste 1)	4877	1465	153	533	2105		5448		14581
1 Liechtenstein . . . . .	107	2		464	147	14	11		745
2 Schweiz . . . . .	8173	3989	1051	7277	5295	271	1040		27096
3 Oesterreich . . . . .	2217	545	76	460	673	82	207		4260
4 Deutschland . . . . .	11834	5869	1234	13166	5484	352	634		38573
5 Grossbritannien, Irland .	8155	859	242	1088	224	111	76		10755
6 Frankreich . . . . .	3370	654	216	1144	939	102	148		6573
7 Italien . . . . .	2170	891	116	165	256	106	105		3809
8 Belgien . . . . .	756	300	30	2876	345	10	32		4349
9 Dänemark . . . . .	1055	147	5	79	45	5			1336
10 Finnland . . . . .	113	14		15	42		39		223
11 Luxemburg, Monaco . . . .	47	21		16	69				153
12 Niederlande . . . . .	1881	828	48	722	368	65	18		3930
13 Norwegen . . . . .	113	30		20	24	2	2		191
14 Portugal . . . . .	51	6			73				130
15 Spanien . . . . .	146	49	9	15	69				288
16 Schweden . . . . .	426	244	9	165	67	7			918
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	169	116	75	136	62		9		567
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	263	57	34	36	815	5	7		1217
19 Griechenland . . . . .	86	465	37	20	94	3			705
20 Vereinigte Staaten . . . .	7432	2952	109	903	446	105	47		11994
21 Kanada . . . . .	258	158	15	148	48				627
22 Zentralamerika . . . . .	209	47	6	22	44	8	4		340
23 Afrika . . . . .	89	12		5	58		2		166
24 Asien . . . . .	310	84	19	9	93		10		525
25 Australien, Ozeanien . .	110	29		28	9				176
<b>Total</b>	<b>54417</b>	<b>19833</b>	<b>3484</b>	<b>29512</b>	<b>17894</b>	<b>1248</b>	<b>7839</b>		<b>134227</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

62 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)			1							4			5
1 Liechtenstein . . . . .	4	1	2		2	1	9	2	4	3	7	6	41
2 Schweiz . . . . .	211	233	363	446	606	554	838	803	721	652	379	305	6111
3 Oesterreich . . . . .	57	44	76	86	124	116	150	134	153	168	65	83	1256
4 Deutschland . . . . .	374	375	526	634	1193	707	992	948	879	707	446	364	8145
5 Grossbritannien, Irland .	61	38	66	175	930	917	862	985	810	99	51	42	5036
6 Frankreich . . . . .	26	28	56	122	679	360	410	542	224	168	46	21	2682
7 Italien . . . . .	36	25	37	308	79	117	182	379	291	119	104	67	1744
8 Belgien . . . . .	14	10	17	27	28	31	155	87	36	20	12	9	446
9 Dänemark . . . . .	7	1	10	42	47	134	108	129	91	14	21	4	608
10 Finnland . . . . .	4			2	7	45	4	4	5	8	1	1	81
11 Luxemburg, Monaco . . . .		2		5		1		6	30	2		1	47
12 Niederlande . . . . .	19	12	30	34	48	112	257	109	92	52	28	14	807
13 Norwegen . . . . .		2	2	8	16	4	11	6		12	7		68
14 Portugal . . . . .	2		6	2			6	1	13	7		1	38
15 Spanien . . . . .		3	6	9	8	6	15	40	21	5	8		121
16 Schweden . . . . .	3	3	22	24	14	14	79	30	24	26	9	8	256
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	2	10	10	12	10	2	20	2	2	10	1	3	84
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	1	3	10	4	79	4	2	4	84	18	5		214
19 Griechenland . . . . .		3	3	6	2	6	4	2	3	13	2	4	48
20 Vereinigte Staaten (USA)	75	55	147	309	618	659	1176	880	942	491	155	122	5629
21 Kanada . . . . .	6	1	12	15	20	33	43	35	31	14		3	213
22 Zentralamerika . . . . .		3	5	19	64	2	16	25	27	7	9	5	182
23 Afrika . . . . .	5		2	2	1	8	4	5	3	2	38	3	73
24 Asien . . . . .	1	15	3	8	5	9	25	36	28	29	65	2	226
25 Australien, Ozeanien . .	4		2	45	7	5	15	8	3	2	3	6	100
<b>Total</b>	<b>912</b>	<b>867</b>	<b>1414</b>	<b>2344</b>	<b>4587</b>	<b>3847</b>	<b>5383</b>	<b>5202</b>	<b>4517</b>	<b>2652</b>	<b>1462</b>	<b>1074</b>	<b>34261</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

63 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)		2	1				5	1	2	3			14
1 Liechtenstein . . . . .				1									1
2 Schweiz . . . . .	36	58	71	161	212	248	379	363	341	266	60	50	2245
3 Oesterreich . . . . .	3	4	17	36	34	31	76	60	35	23	18	2	339
4 Deutschland . . . . .	41	51	161	274	360	375	380	516	570	189	63	74	3054
5 Grossbritannien, Irland .	2		9	20	65	114	116	171	64	22	1		584
6 Frankreich . . . . .		1	6	26	22	33	97	198	77	56	4	2	522
7 Italien . . . . .	2	3	9	19	28	64	91	240	92	28	8	8	592
8 Belgien . . . . .			6	14	9	41	67	82	13	4	1		237
9 Dänemark . . . . .		5		3	2	22	34	25	13	1			105
10 Finnland . . . . .						2	8						10
11 Luxemburg, Monaco . . . .					2		4	5	6				17
12 Niederlande . . . . .	2			22	44	87	122	96	44	15	4	4	440
13 Norwegen . . . . .				5	2	9	5	6					27
14 Portugal . . . . .					2		2						4
15 Spanien . . . . .				1		2	6	34	6				49
16 Schweden . . . . .			2	9	4	53	61	13	14	5			161
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU				7	3	7	13	18	37	2	2		89
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU			1			6	14	16	7				44
19 Griechenland . . . . .	1	3	5	2		3	2		2	2	3	1	24
20 Vereinigte Staaten (USA)	18	20	36	141	343	275	600	565	319	133	20	9	2479
21 Kanada . . . . .		4	6	15	10	16	24	19	16				110
22 Zentralamerika . . . . .					9	3	5	9	9		4		39
23 Afrika . . . . .					2		5	5					12
24 Asien . . . . .			6	2		5	9	37	8				67
25 Australien, Ozeanien . .				2	2	2	6	6	6	2			26
Total	105	151	336	760	1155	1398	2131	2485	1681	751	188	150	11291

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

64 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)					5								5
1 Liechtenstein . . . . .													-
2 Schweiz . . . . .	83	40	47	60	44	39	62	60	120	110	126	22	813
3 Oesterreich . . . . .	7	1	2	5	4	1	9	9	8	2	6	4	58
4 Deutschland . . . . .	15	23	22	69	39	42	117	169	113	36	37	3	685
5 Grossbritannien, Irland .	2		4	1		2	25	12	5	5			56
6 Frankreich . . . . .	1	3	3	2	8	10	4	30	33				94
7 Italien . . . . .	4	5	7	6		12	8	23	9	2			76
8 Belgien . . . . .	1	1		1	1	1	9	4	4				22
9 Dänemark . . . . .						2	2			1			5
10 Finnland . . . . .													-
11 Luxemburg, Monaco . . . .													-
12 Niederlande . . . . .		1			4	7	11	3	4			2	32
13 Norwegen . . . . .													-
14 Portugal . . . . .													-
15 Spanien . . . . .				3					1				4
16 Schweden . . . . .	1			2		2	4						9
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU		4	1			2	3	2	5	1			18
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU				4				2		1	1		8
19 Griechenland . . . . .								3	2	1			6
20 Vereinigte Staaten (USA)		4	4	5	12	14	26	25	9	4	2	2	107
21 Kanada . . . . .				1	1	3			2				7
22 Zentralamerika . . . . .							2		2				4
23 Afrika . . . . .													-
24 Asien . . . . .					1			3		1			5
25 Australien, Ozeanien . .													-
<b>Total</b>	<b>114</b>	<b>82</b>	<b>90</b>	<b>159</b>	<b>119</b>	<b>137</b>	<b>282</b>	<b>345</b>	<b>317</b>	<b>164</b>	<b>172</b>	<b>33</b>	<b>2014</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.



## Ankünfte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

65 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)						1	3			1	2		7
1 Liechtenstein . . . . .	15	8	15	2	4	1	68	16	9	6		24	168
2 Schweiz . . . . .	132	271	184	89	265	130	449	387	285	287	25	176	2680
3 Oesterreich . . . . .	14	4	14	15	25	8	23	28	27	9	5	15	187
4 Deutschland . . . . .	107	93	248	248	274	390	453	517	402	332	17	177	3258
5 Grossbritannien, Irland .	2	3	11	14	22	22	68	54	46	18		30	290
6 Frankreich . . . . .		22	27	11	14	7	126	122	10	14		6	359
7 Italien . . . . .		2	1	11	7	2	15	51	8		2		99
8 Belgien . . . . .	136	166	81	9	4	2	44	9	13	5		2	471
9 Dänemark . . . . .						3	16	7	11	7			44
10 Finnland . . . . .				1	2	8							11
11 Luxemburg, Monaco . . . .					2		4						6
12 Niederlande . . . . .	6	10	12		17	8	56	11	10	4	1	9	144
13 Norwegen . . . . .	4				2		6				2		14
14 Portugal . . . . .													-
15 Spanien . . . . .				2			3	4					9
16 Schweden . . . . .			4	4	2	1	32	9	2			3	57
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU		2	1	9	3		6	4	4			9	38
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU			3	3			4	5	2	5			22
19 Griechenland . . . . .					4		4						8
20 Vereinigte Staaten (USA)	6	8	11	30	48	45	212	181	89	33	14	20	697
21 Kanada . . . . .		3	2	2	15	4	32	14	9	4			85
22 Zentralamerika . . . . .				3	8				4	3			18
23 Afrika . . . . .					2			2	1				5
24 Asien . . . . .							4	2		1			7
25 Australien, Ozeanien . .			2	4			6		6	4	4		26
Total	422	592	616	457	720	632	1634	1423	939	734	70	471	8710

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Schaan

## Ankünfte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

66 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)			3		1		2	7	2		8	1	24
1 Liechtenstein . . . . .			2	9		1	5		2		2		21
2 Schweiz . . . . .	117	110	154	102	211	181	239	245	197	179	91	114	1940
3 Oesterreich . . . . .	28	21	26	21	48	37	26	52	77	55	33	29	453
4 Deutschland . . . . .	77	75	175	253	250	288	285	310	280	176	145	104	2418
5 Grossbritannien, Irland .	3	1	5	4	12	2	34	60	22	13		3	159
6 Frankreich . . . . .	5	4	22	39	64	27	90	115	44	18		23	451
7 Italien . . . . .	2	3	10	9	12	22	25	59	28	13	7	10	200
8 Belgien . . . . .	3		4	2	4	11	16	25	9				74
9 Dänemark . . . . .			1			4	10	4					19
10 Finnland . . . . .				7		3	4	1		1			16
11 Luxemburg, Monaco . . . .							2	5				2	9
12 Niederlande . . . . .	5	3	5	3	8	9	64	26	10	7	6	5	151
13 Norwegen . . . . .		4				1		3	1		4		13
14 Portugal . . . . .				25		2			11				38
15 Spanien . . . . .	1	4	1		2	1		18	3	4		2	36
16 Schweden . . . . .	1	6		9		6	12	10	4				48
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU		2	3		3	1	13			6	6		34
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	2	25	6	4	122	22	87	80	21	33	25	15	442
19 Griechenland . . . . .	4		1	1	4	1	4	12	3	4		10	44
20 Vereinigte Staaten (USA) .	2	2	4	7	33	27	63	98	39	13	2	4	294
21 Kanada . . . . .			2			4	12	9	7	2	3		39
22 Zentralamerika . . . . .					3	2	2	3	8	2	1		21
23 Afrika . . . . .			1		3			3		2	1		10
24 Asien . . . . .	1	1	1	3	3	17	10	15	9	5		1	66
25 Australien, Ozeanien . .				1				4	1				6
<b>T o t a l</b>	<b>251</b>	<b>261</b>	<b>426</b>	<b>499</b>	<b>783</b>	<b>669</b>	<b>1005</b>	<b>1164</b>	<b>778</b>	<b>533</b>	<b>334</b>	<b>323</b>	<b>7026</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

67 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

## Berufstätige Dauergäste 1)

1 Liechtenstein . . . . .					6								4	10
2 Schweiz . . . . .	12	5	7	11	17	12	51	19	11	10	19	6	180	
3 Oesterreich . . . . .	3			8	15	10	12	3	13	4	3	7	78	
4 Deutschland . . . . .	5	4	14	16	24	32	89	76	32	8	2	11	313	
5 Grossbritannien, Irland .		1		7	7	2	20	65	2			7	111	
6 Frankreich . . . . .	2			2	3	10	10	24	26	7			84	
7 Italien . . . . .	3	2	10	1	2	3	2	24		7		2	56	
8 Belgien . . . . .							5	2	3				10	
9 Dänemark . . . . .						1	4						5	
10 Finnland . . . . .													—	
11 Luxemburg, Monaco . . . .													—	
12 Niederlande . . . . .					2		27	20				4	53	
13 Norwegen . . . . .									2				2	
14 Portugal . . . . .													—	
15 Spanien . . . . .													—	
16 Schweden . . . . .					3		4						7	
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU													—	
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU				2			3						5	
19 Griechenland . . . . .							3						3	
20 Vereinigte Staaten (USA)	1			2	4	18	15	49	10	3		1	103	
21 Kanada . . . . .													—	
22 Zentralamerika . . . . .							8						8	
23 Afrika . . . . .													—	
24 Asien . . . . .													—	
25 Australien, Ozeanien . .													—	
<b>Total</b>	<b>26</b>	<b>12</b>	<b>31</b>	<b>49</b>	<b>83</b>	<b>88</b>	<b>253</b>	<b>282</b>	<b>99</b>	<b>39</b>	<b>24</b>	<b>42</b>	<b>1028</b>	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ankünfte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

68 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)			10	5	9	8	19	17	3	1		7	79
1 Liechtenstein . . . . .						6		2		3			11
2 Schweiz . . . . .	21	23	47	58	74	78	79	88	76	84	14	15	657
3 Oesterreich . . . . .	1	7	19	16	17	18	39	17	14	5	9	3	165
4 Deutschland . . . . .	11	3	37	21	45	70	105	65	67	38	12	11	485
5 Grossbritannien, Irland .						22	17	16	8	1			64
6 Frankreich . . . . .	3		11	4	23	2	48	13	10	4			118
7 Italien . . . . .			5	7	4	26	23	9	4	1	1		80
8 Belgien . . . . .					2			4	4				10
9 Dänemark . . . . .													-
10 Finnland . . . . .							39						39
11 Luxemburg, Monaco . . . .													-
12 Niederlande . . . . .						2		2	7	2			13
13 Norwegen . . . . .			2										2
14 Portugal . . . . .													-
15 Spanien . . . . .													-
16 Schweden . . . . .													-
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU								3					3
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU						2			5				7
19 Griechenland . . . . .													-
20 Vereinigte Staaten (USA)			3			2	15	1	9	4	2		36
21 Kanada . . . . .													-
22 Zentralamerika . . . . .										4			4
23 Afrika . . . . .								2					2
24 Asien . . . . .								3	1				4
25 Australien, Ozeanien . .													-
Total	36	33	134	111	174	236	384	242	208	147	38	36	1779

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Vaduz

Logiernächte  
in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

69 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)	382	308	314	321	317	421	465	465	450	541	459	434	4877
1 Liechtenstein . . . . .	12	2	4		3	11	11	24	7	20	7	6	107
2 Schweiz . . . . .	320	305	467	600	768	750	1139	1043	906	885	550	440	8173
3 Oesterreich . . . . .	93	59	95	142	159	144	314	280	252	301	200	178	2217
4 Deutschland . . . . .	558	523	864	1047	1568	1062	1338	1364	1418	898	619	575	11834
5 Grossbritannien, Irland .	200	81	110	365	1000	1598	1694	1779	999	185	73	71	8155
6 Frankreich . . . . .	40	60	75	148	703	427	461	830	308	235	50	33	3370
7 Italien . . . . .	58	26	46	333	96	131	211	573	321	142	135	98	2170
8 Belgien . . . . .	15	10	19	58	27	31	351	126	47	41	20	11	756
9 Dänemark . . . . .	19	2	17	59	97	139	236	260	143	17	39	27	1055
10 Finnland . . . . .	10			2	7	45	4	16	5	19	4	1	113
11 Luxemburg, Monaco . . . .		2		5		1		6	30	2		1	47
12 Niederlande . . . . .	28	12	41	53	57	297	807	245	166	77	61	37	1881
13 Norwegen . . . . .		4	2	10	27	7	11	8		29	15		113
14 Portugal . . . . .	6		6	6			6	1	13	11		2	51
15 Spanien . . . . .		3	10	12	8	13	16	42	23	5	14		146
16 Schweden . . . . .	18	13	37	35	32	16	120	43	48	38	11	15	426
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	2	15	12	15	7	15	51	2	2	40	5	3	169
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	2	6	31	6	79	4	13	4	91	22	5		263
19 Griechenland . . . . .		10	17	6	4	7	4	2	3	25	2	6	86
20 Vereinigte Staaten (USA)	144	87	241	423	827	1045	1421	1047	1131	600	262	204	7432
21 Kanada . . . . .	8	12	17	18	24	38	51	37	33	17		3	258
22 Zentralamerika . . . . .		3	8	28	62	2	17	27	36	12	9	5	209
23 Afrika . . . . .	18		2	2		9	4	5	6	2	38	3	89
24 Asien . . . . .	10	19	5	8	11	9	39	38	50	48	65	8	310
25 Australien, Ozeanien . .	10		2	45	7	7	15	10	3	2	3	6	110
<b>Total</b>	<b>1953</b>	<b>1562</b>	<b>2442</b>	<b>3747</b>	<b>5890</b>	<b>6229</b>	<b>8799</b>	<b>8277</b>	<b>6491</b>	<b>4214</b>	<b>2646</b>	<b>2167</b>	<b>54417</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Logiernächte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

70 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)	31	84	62	76	93	60	236	186	150	213	150	124	1465
1 Liechtenstein . . . . .				2									2
2 Schweiz . . . . .	71	138	130	248	357	441	737	602	516	453	149	147	3989
3 Oesterreich . . . . .	35	10	19	56	68	36	135	83	53	23	24	3	545
4 Deutschland . . . . .	134	86	251	627	687	668	782	1060	878	356	161	179	5869
5 Grossbritannien, Irland .	2		9	29	94	158	156	279	78	45	9		859
6 Frankreich . . . . .	6	1	8	35	31	41	145	226	94	61	4	2	654
7 Italien . . . . .	2	5	16	23	41	76	192	339	131	44	10	12	891
8 Belgien . . . . .			6	18	13	55	78	102	23	4	1		300
9 Dänemark . . . . .		13		3	4	22	47	38	18	2			147
10 Finnland . . . . .						2	12						14
11 Luxemburg, Monaco . . . .					2		8	5	6				21
12 Niederlande . . . . .	2			37	76	136	270	180	96	23	4	4	828
13 Norwegen . . . . .				5	2	9	8	6					30
14 Portugal . . . . .					2		4						6
15 Spanien . . . . .				1		2	6	34	6				49
16 Schweden . . . . .			2	12	8	63	85	36	16	22			244
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU				21	3	10	15	26	37	2	2		116
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU			7	3		6	14	16	11				57
19 Griechenland . . . . .	82	30	58	73	31	24	47		19	48	30	23	465
20 Vereinigte Staaten (USA)	22	30	36	174	394	328	702	677	386	165	24	14	2952
21 Kanada . . . . .		4	6	15	12	18	24	45	34				158
22 Zentralamerika . . . . .					12	3	10	9	9		4		47
23 Afrika . . . . .					2		5	5					12
24 Asien . . . . .			12	8		5	9	42	8				84
25 Australien, Ozeanien . .				2	4	2	7	6	6	2			29
<b>Total</b>	<b>387</b>	<b>401</b>	<b>622</b>	<b>1468</b>	<b>1936</b>	<b>2165</b>	<b>3734</b>	<b>4002</b>	<b>2575</b>	<b>1463</b>	<b>572</b>	<b>508</b>	<b>19833</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Balzers

## Logiernächte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

71 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)						153							153
1 Liechtenstein . . . . .													—
2 Schweiz . . . . .	118	47	47	78	63	57	87	66	163	149	129	47	1051
3 Oesterreich . . . . .	14	1	2	5	4	1	9	9	12	2	8	9	76
4 Deutschland . . . . .	67	43	69	146	41	51	222	290	129	88	63	25	1234
5 Grossbritannien, Irland .	12		76	52		2	75	12	7	6			242
6 Frankreich . . . . .	3	10	3	8	39	84	4	32	33				216
7 Italien . . . . .	12	20	7	6		17	8	28	16	2			116
8 Belgien . . . . .	2	5		1	1	1	12	4	4				30
9 Dänemark . . . . .						2	2			1			5
10 Finnland . . . . .													—
11 Luxemburg, Monaco . . . .													—
12 Niederlande . . . . .		2				7	30	3	4			2	48
13 Norwegen . . . . .													—
14 Portugal . . . . .													—
15 Spanien . . . . .				6					3				9
16 Schweden . . . . .	1			2		2	4						9
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU		4	1			2	6	4	8	33	17		75
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU				28				4		1	1		34
19 Griechenland . . . . .								3	2	15	17		37
20 Vereinigte Staaten (USA)		4	4	5	12	14	26	25	11	4	2	2	109
21 Kanada . . . . .				5	1	7			2				15
22 Zentralamerika . . . . .							4		2				6
23 Afrika . . . . .													—
24 Asien . . . . .					1			3		5	10		19
25 Australien, Ozeanien . .													—
<b>Total</b>	<b>229</b>	<b>136</b>	<b>209</b>	<b>342</b>	<b>315</b>	<b>247</b>	<b>489</b>	<b>483</b>	<b>396</b>	<b>306</b>	<b>247</b>	<b>85</b>	<b>3484</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Logiernächte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

72 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)	31	28				30	45	62	60	93	90	94	533
1 Liechtenstein . . . . .	23	75	55	9	8	5	123	76	26	10		54	464
2 Schweiz . . . . .	543	1545	506	241	477	241	1244	834	650	519	71	406	7277
3 Oesterreich . . . . .	24	4	30	65	47	8	27	92	63	40	10	50	460
4 Deutschland . . . . .	478	526	897	1500	806	1669	1689	2166	1499	1082	135	719	13166
5 Grossbritannien, Irland .	57	28	69	59	111	107	131	207	176	18		125	1088
6 Frankreich . . . . .		86	117	173	52	31	325	256	18	28		58	1144
7 Italien . . . . .		2	2	55	9	2	30	55	8		2		165
8 Belgien . . . . .	1089	892	491	85	11	2	165	45	78	7		11	2876
9 Dänemark . . . . .						6	28	13	19	13			79
10 Finnland . . . . .				3	4	8							15
11 Luxemburg, Monaco . . . .					4		12						16
12 Niederlande . . . . .	64	84	62	32	71	36	186	59	30	4	5	89	722
13 Norwegen . . . . .	10				2		6				2		20
14 Portugal . . . . .													-
15 Spanien . . . . .				6			3	6					15
16 Schweden . . . . .			17	20	2	1	76	17	4			28	165
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU		14	3	29	3		10	4	4			69	136
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU			5	7			8	5	6	5			36
19 Griechenland . . . . .					16		4						20
20 Vereinigte Staaten (USA)	10	19	17	62	62	51	291	204	113	37	17	20	903
21 Kanada . . . . .		3	2	2	17	4	44	41	31	4			148
22 Zentralamerika . . . . .				3	8				8	3			22
23 Afrika . . . . .					2			2	1				5
24 Asien . . . . .							6	2		1			9
25 Australien, Ozeanien . .			2	6			6		6	4	4		28
<b>Total</b>	<b>2329</b>	<b>3306</b>	<b>2275</b>	<b>2357</b>	<b>1712</b>	<b>2201</b>	<b>4459</b>	<b>4146</b>	<b>2800</b>	<b>1868</b>	<b>336</b>	<b>1723</b>	<b>29512</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.



Logiernächte  
in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

73 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)	93	84	155	120	93	60	186	217	180	155	390	372	2105
1 Liechtenstein . . . . .			7	95		30	5		2		8		147
2 Schweiz . . . . .	217	220	214	328	566	446	839	775	681	540	216	253	5295
3 Oesterreich . . . . .	68	22	42	50	71	46	62	67	79	75	37	54	673
4 Deutschland . . . . .	120	110	385	597	578	644	638	979	710	341	171	211	5484
5 Grossbritannien, Irland .	8	2	8	6	21	4	43	77	29	21		5	224
6 Frankreich . . . . .	12	12	39	59	97	90	242	263	49	24		52	939
7 Italien . . . . .	4	3	11	13	23	26	27	74	35	13	7	20	256
8 Belgien . . . . .	13		8	40	38	13	123	95	15				345
9 Dänemark . . . . .			27			4	10	4					45
10 Finnland . . . . .				25		3	7	5		2			42
11 Luxemburg, Monaco . . . .							36	19				14	69
12 Niederlande . . . . .	12	10	8	7	15	11	232	29	18	14	6	6	368
13 Norwegen . . . . .		12				3		3	2		4		24
14 Portugal . . . . .				25		2			46				73
15 Spanien . . . . .	2	8	1		2	3		29	11	5		8	69
16 Schweden . . . . .	2	12		12		6	16	15	4				67
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU		7	11	2	8	4	16			8	6		62
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	6	75	6	15	122	22	195	270	24	38	27	15	815
19 Griechenland . . . . .	8		1	11	13	1	7	12	13	12		16	94
20 Vereinigte Staaten (USA)	12	3	5	7	33	61	135	115	50	15	2	8	446
21 Kanada . . . . .			2			4	12	18	7	2	3		48
22 Zentralamerika . . . . .					5	12	4	3	14	5	1		44
23 Afrika . . . . .			12		27			16		2	1		58
24 Asien . . . . .	1	2	2	3	6	30	14	19	9	5		2	93
25 Australien, Ozeanien . .				2				6	1				9
<b>Total</b>	<b>578</b>	<b>582</b>	<b>944</b>	<b>1417</b>	<b>1718</b>	<b>1525</b>	<b>2849</b>	<b>3110</b>	<b>1979</b>	<b>1277</b>	<b>879</b>	<b>1036</b>	<b>17894</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Logiernächte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

74 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)													
1 Liechtenstein . . . . .					10							4	14
2 Schweiz . . . . .	36	11	7	35	30	12	71	19	11	10	23	6	271
3 Oesterreich . . . . .	3			8	17	12	12	3	13	4	3	7	82
4 Deutschland . . . . .	4	4	14	22	31	32	107	85	32	8	2	11	352
5 Grossbritannien, Irland . . . . .		1		7	7	2	20	65	2			7	111
6 Frankreich . . . . .	2			2	3	10	10	36	26	13			102
7 Italien . . . . .	11	2	10	1	4	3	2	64		7		2	106
8 Belgien . . . . .							5	2	3				10
9 Dänemark . . . . .						1	4						5
10 Finnland . . . . .													-
11 Luxemburg, Monaco . . . . .													-
12 Niederlande . . . . .					2		27	20				16	65
13 Norwegen . . . . .									2				2
14 Portugal . . . . .													-
15 Spanien . . . . .													-
16 Schweden . . . . .					3		4						7
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU													-
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU				2			3						5
19 Griechenland . . . . .							3						3
20 Vereinigte Staaten (USA)	1			2	4	18	17	49	10	3		1	105
21 Kanada . . . . .													-
22 Zentralamerika . . . . .							8						8
23 Afrika . . . . .													-
24 Asien . . . . .													-
25 Australien, Ozeanien . . . . .													-
Total	57	18	31	79	111	90	293	343	99	45	28	54	1248

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Logiernächte

In Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

75 Herkunftsland	Monat												Total
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
Berufstätige Dauergäste 1)	186	140	465	450	651	850	592	527	540	589	420	38	5448
1 Liechtenstein . . . . .						6		2		3			11
2 Schweiz . . . . .	21	23	53	84	93	80	99	289	81	188	14	15	1040
3 Oesterreich . . . . .	1	7	19	18	28	20	59	21	17	5	9	3	207
4 Deutschland . . . . .	11	3	47	23	59	91	116	79	116	66	12	11	634
5 Grossbritannien, Irland .						25	21	20	8	2			76
6 Frankreich . . . . .	3		11	4	24	6	54	19	23	4			148
7 Italien . . . . .			8	10	4	40	24	12	5	1	1		105
8 Belgien . . . . .					2			10	20				32
9 Dänemark . . . . .													—
10 Finnland . . . . .							39						39
11 Luxemburg, Monaco . . . . .													—
12 Niederlande . . . . .						2		2	11	3			18
13 Norwegen . . . . .			2										2
14 Portugal . . . . .													—
15 Spanien . . . . .													—
16 Schweden . . . . .													—
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU								9					9
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU						2			5				7
19 Griechenland . . . . .													—
20 Vereinigte Staaten (USA)			6			2	23	1	9	4	2		47
21 Kanada . . . . .													—
22 Zentralamerika . . . . .										4			4
23 Afrika . . . . .								2					2
24 Asien . . . . .								9	1				10
25 Australien, Ozeanien . .													—
<b>T o t a l</b>	<b>222</b>	<b>173</b>	<b>611</b>	<b>589</b>	<b>861</b>	<b>1124</b>	<b>1027</b>	<b>1002</b>	<b>836</b>	<b>869</b>	<b>458</b>	<b>67</b>	<b>7839</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer  
in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland

Län- der Nr.	76 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Gästeankünfte	Logiernächte	Durchschnittliche Aufenthaltsdauer Logiernächte
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1) . . . . .	134	14581	108,8
1	Liechtenstein . . . . .	252	745	2,9
2	Schweiz . . . . .	14626	27096	1,9
3	Oesterreich . . . . .	2536	4260	1,7
4	Deutschland . . . . .	18358	38573	2,1
5	Grossbritannien, Irland . . . . .	6300	10755	1,7
6	Frankreich . . . . .	4310	6573	1,6
7	Italien . . . . .	2847	3809	1,3
8	Belgien . . . . .	1270	4349	3,4
9	Dänemark . . . . .	786	1336	1,7
10	Finnland . . . . .	157	223	1,4
11	Luxemburg, Monaco . . . . .	79	153	1,9
12	Niederlande . . . . .	1640	3930	2,4
13	Norwegen . . . . .	126	191	1,5
14	Portugal . . . . .	80	130	1,6
15	Spanien . . . . .	219	288	1,3
16	Schweden . . . . .	538	918	1,7
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	266	567	2,1
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien .	742	1217	1,6
19	Griechenland . . . . .	133	705	5,3
20	Vereinigte Staaten (USA) . . . . .	9345	11994	1,3
21	Kanada . . . . .	454	627	1,4
22	Zentralamerika . . . . .	276	340	1,2
23	Afrika . . . . .	102	166	1,6
24	Asien . . . . .	375	525	1,4
25	Australien, Ozeanien . . . . .	158	176	1,1
	<b>T o t a l</b>	<b>66109</b>	<b>134227</b>	<b>2,0</b>
	Ohne berufstätige Dauergäste	65975	119646	1,8

## Logiernächte

in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Gemeinden in Prozent

77 Herkunftsland	Gemeinden								Total
	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesenberg	Schaan	Mauren	Gamprin		
Berufstätige Dauergäste 1)	8,96	7,38	4,39	1,80	11,76		69,49		10,86
1 Liechtenstein . . . . .	0,19	0,01		1,57	0,82	1,12	0,14		0,55
2 Schweiz . . . . .	15,01	20,11	30,16	24,65	29,59	21,71	13,26		20,18
3 Osterreich . . . . .	4,07	2,74	2,18	1,55	3,76	6,57	2,64		3,17
4 Deutschland . . . . .	21,74	29,59	35,41	44,61	30,64	28,20	8,08		28,73
5 Grossbritannien, Irland .	14,98	4,33	6,94	3,68	1,25	8,89	0,96		8,01
6 Frankreich . . . . .	6,19	3,29	6,19	3,87	5,24	8,17	1,88		4,89
7 Italien . . . . .	3,98	4,49	3,32	0,55	1,43	8,49	1,33		2,83
8 Belgien . . . . .	1,38	1,51	0,86	9,74	1,92	0,80	0,40		3,24
9 Dänemark . . . . .	1,93	0,74	0,14	0,26	0,26	0,40			0,99
10 Finnland . . . . .	0,20	0,07		0,05	0,23		0,49		0,16
11 Luxemburg, Monaco . . . .	0,08	0,10		0,05	0,38				0,11
12 Niederlande . . . . .	3,45	4,17	1,37	2,44	2,05	5,20	0,22		2,92
13 Norwegen . . . . .	0,20	0,15		0,06	0,13	0,16	0,02		0,14
14 Portugal . . . . .	0,09	0,03			0,40				0,09
15 Spanien . . . . .	0,26	0,24	0,25	0,05	0,38				0,21
16 Schweden . . . . .	0,78	1,23	0,25	0,55	0,37	0,56			0,68
17 Tschechosl., Ung., Pol., SU	0,31	0,58	2,15	0,46	0,34		0,11		0,42
18 Alban., Jugoslaw., Rum., BU	0,48	0,28	0,97	0,12	4,55	0,40	0,08		0,90
19 Griechenland . . . . .	0,15	2,34	1,06	0,06	0,52	0,24			0,52
20 Vereinigte Staaten . . . .	13,65	14,88	3,12	3,05	2,49	8,41	0,59		8,93
21 Kanada . . . . .	0,47	0,79	0,43	0,50	0,26				0,46
22 Zentralamerika . . . . .	0,38	0,23	0,17	0,07	0,24	0,64	0,05		0,25
23 Afrika . . . . .	0,16	0,06		0,01	0,32		0,02		0,12
24 Asien . . . . .	0,56	0,42	0,54	0,03	0,51		0,12		0,39
25 Australien, Ozeanien . . .	0,20	0,14		0,09	0,05				0,13
Total 2)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00		100,00

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthof usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

2) Abweichungen in den Summen erklären sich durch Runden der Zahlen.

**Gastbettenbesetzung**  
der Gast- und Beherbergungsbetriebe nach Gemeinden und Monaten

78 Gemeinden	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Schnitt pro Monat
-----------------	--------	---------	------	-------	-----	------	------	--------	-----------	---------	----------	----------	-------------------------

**Frequenzangaben auf vorhandene Gastbetten in Prozent**

Vaduz	32,3	30,9	32,3	34,1	52,8	50,1	65,5	61,2	49,0	33,8	29,2	23,8	
Triesen	34,6	20,1	24,6	30,9	43,0	48,1	73,4	65,8	56,8	38,7	27,2	24,0	
Balzers	17,5	11,8	16,5	27,8	7,0	19,1	35,8	33,8	28,6	23,1	18,7	6,5	
Triesenberg	32,6	50,4	36,9	27,7	19,3	20,7	37,2	37,5	25,9	22,6	10,8	24,2	
Schaan	14,4	16,7	18,1	27,1	31,4	26,2	46,6	49,9	34,1	22,1	19,2	20,7	
Mauren	7,9	6,4	3,9	11,4	15,5	13,0	37,8	52,6	15,7	7,1	5,4	6,6	
Gamprin	23,8	38,6	19,0	17,7	27,2	33,4	28,0	28,6	24,2	26,8	44,9	7,2	
Monatsfrequenz- ziffern total	27,1	32,6	25,8	28,8	35,7	35,1	51,0	50,1	38,1	28,3	23,8	21,4	

**Frequenzangaben auf verfügbare Gastbetten in Prozent**

Vaduz	32,3	30,9	32,3	34,1	52,8	52,0	65,5	63,2	49,8	33,8	29,2	24,5	
Triesen	34,6	20,1	24,6	30,9	43,0	48,1	73,4	69,4	56,8	38,7	27,2	24,0	
Balzers	17,5	13,4	16,5	29,2	7,0	19,1	35,8	33,8	32,1	24,8	20,5	10,1	
Triesenberg	32,6	50,4	36,9	27,8	19,3	20,8	37,8	37,8	26,2	23,0	10,8	24,3	
Schaan	14,4	16,7	18,1	27,1	31,4	26,2	46,6	49,9	34,1	22,1	19,2	23,7	
Mauren	7,9	6,4	3,9	11,6	17,9	15,7	37,8	69,1	20,6	9,3	5,4	6,6	
Gamprin	23,8	38,6	19,0	24,3	39,6	33,4	28,0	28,6	24,2	37,1	44,9	12,0	
Monatsfrequenz- ziffern total	27,1	32,8	25,8	29,8	36,8	35,6	51,3	51,3	38,7	29,3	23,9	22,9	

## Gast- und Beherbergungsbetriebe – Vorhandene und davon verfügbare Gastbetten

79 Monat	Betriebe			Vorhandene Gastbetten			Verfügbare Gastbetten		
	Total	Hotelgast- gewerbe	Privat- zimmer	Total Gast- und Beherber- gungsbetr.	Hotelgast- gewerbe	Privat- zimmer	Total Gast- und Beherber- gungsbetr.	Hotelgast- gewerbe	Privat- zimmer
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Januar	43	31	12	685	606	79	685	606	79
Februar	44	31	13	676	591	85	671	586	85
März	48	39	9	889	829	60	889	829	60
April	61	44	17	1155	1042	113	1117	1005	112
Mai	58	44	14	1135	1046	89	1100	1011	89
Juni	66	47	19	1289	1169	120	1269	1170	119
Juli	71	52	19	1367	1236	131	1361	1232	129
August	70	50	20	1373	1233	140	1341	1204	137
September	66	49	17	1326	1209	117	1306	1192	114
Oktober	59	45	14	1181	1048	101	1139	1042	97
November	44	35	9	722	657	65	718	653	65
Dezember	55	41	14	849	753	96	793	698	95
Jahresmittel	57	42	15	1054	952	997	1032	936	98

## Erfasste Gast- und Beherbergungsbetriebe nach Gemeinden und Monaten

80 Gemeinden	Betriebe nach Monaten												
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sep- tember	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Jahres- mittel *
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Vaduz	10	9	11	12	12	13	14	14	14	14	13	13	12,4
Triesen	3	6	7	9	9	10	10	11	9	7	6	6	7,7
Balzers	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3,0
Triesenberg	16	17	13	22	20	26	29	27	25	20	9	19	20,2
Schaan	7	7	9	10	9	9	10	10	10	10	9	10	9,1
Mauren	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1,9
Gamprin	2	1	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	2,5
<b>T O T A L</b>	<b>43</b>	<b>44</b>	<b>48</b>	<b>61</b>	<b>58</b>	<b>66</b>	<b>71</b>	<b>70</b>	<b>66</b>	<b>59</b>	<b>44</b>	<b>55</b>	<b>57,0</b>

\*) Abweichungen in den Summen erklären sich durch Runden der Zahlen

## Verfügbare Gastbetten nach Gemeinden und Monaten

81 Gemeinden	Verfügbare Gastbetten nach Monaten													Tatsäch- liche Beset- zung
	Januar	Fe- bruar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Sep- tember	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Jahres- mittel *	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Vaduz	195	180	252	366	361	399	433	422	434	415	302	285	337,0	44,2
Triesen	36	71	84	158	145	150	164	186	151	126	70	68	117,4	46,2
Balzers	42	36	42	39	43	43	44	46	41	41	40	27	40,3	23,6
Triesenberg	230	234	205	282	285	352	380	357	356	271	103	228	273,5	29,5
Schaan	129	124	173	174	176	194	197	201	193	192	152	141	170,5	28,7
Mauren	23	10	26	18	20	19	25	16	16	16	17	26	19,3	17,7
Gamprin	30	16	107	80	70	112	118	113	115	78	34	18	74,2	28,9
<b>T O T A L</b>	<b>685</b>	<b>671</b>	<b>889</b>	<b>1117</b>	<b>1100</b>	<b>1269</b>	<b>1361</b>	<b>1341</b>	<b>1306</b>	<b>1139</b>	<b>718</b>	<b>793</b>	<b>1032,4</b>	<b>35,6</b>

\*) Abweichungen in den Summen erklären sich durch Runden der Zahlen



Hauptberuflich Beschäftigte  
in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten

82 Gemeinden Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahres- durchschnitt
Vaduz	78	77	94	131	139	186	200	202	183	184	141	134	145,8
Triesen	9	18	27	30	41	43	46	47	39	33	19	21	31,8
Balzers	13	13	12	12	12	13	13	13	13	12	14	13	12,8
Triesenberg	57	63	59	100	77	90	105	93	86	70	13	61	72,8
Schaan	47	43	51	51	59	56	57	59	56	57	40	43	51,6
Mauren	7	2	7	7	7	7	7	8	8	7	7	7	6,8
Gamprin	6	4	17	16	19	16	17	10	18	22	7	6	13,2
<b>Total</b>	<b>217</b>	<b>220</b>	<b>267</b>	<b>347</b>	<b>354</b>	<b>411</b>	<b>445</b>	<b>432</b>	<b>403</b>	<b>385</b>	<b>241</b>	<b>285</b>	<b>333,9</b>
<b>Hotels, Motels, Badh.</b>	<b>140</b>	<b>135</b>	<b>176</b>	<b>242</b>	<b>265</b>	<b>306</b>	<b>330</b>	<b>324</b>	<b>298</b>	<b>303</b>	<b>196</b>	<b>195</b>	<b>242,5</b>
Alpenhotels	46	50	50	47	29	37	43	41	39	29	5	47	38,6
Alpengasthöfe					6	7	12	9	9	8			4,3
Gastwirtschaften	20	21	29	28	38	41	39	31	37	26	25	28	30,3
Pensionen, E.-Heim	4	5	6	19	7	8	7	12	10	12	8	5	8,6
Zimmervermietung	7	9	6	11	9	12	14	15	10	7	7	10	9,8
<b>Total</b>	<b>217</b>	<b>220</b>	<b>267</b>	<b>347</b>	<b>354</b>	<b>411</b>	<b>445</b>	<b>432</b>	<b>403</b>	<b>385</b>	<b>241</b>	<b>285</b>	<b>333,9</b>

## Ferienwohnungen

## Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Monaten

Länder Nr.	83 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	Juni	Juli	August	September	Total
A n k ü n f t e						
1	Liechtenstein . . . . .		114	159	26	299
2	Schweiz . . . . .	47	257	73	25	402
3	Oesterreich . . . . .			3		3
4	Deutschland . . . . .	21	156	261	37	475
5	Grossbritannien, Irland . . . . .					—
6	Frankreich . . . . .		6			6
7	Italien . . . . .					—
8	Belgien . . . . .		9			9
9	Dänemark . . . . .					—
10	Finnland . . . . .					—
11	Luxemburg, Monaco . . . . .					—
12	Niederlande . . . . .	10	46	37	4	97
13	Norwegen . . . . .					—
14	Portugal . . . . .					—
15	Spanien . . . . .					—
16	Schweden . . . . .			2		2
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion . . . . .					—
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien . . . . .					—
19	Griechenland . . . . .					—
20	Vereinigte Staaten (USA) . . . . .			2		2
21	Kanada . . . . .					—
22	Zentralamerika . . . . .					—
23	Afrika . . . . .				5	5
24	Asien . . . . .					—
25	Australien, Ozeanien . . . . .					—
	Total	78	588	537	97	1300
N ä c h t i g u n g e n						
1	Liechtenstein . . . . .		1342	2584	311	4237
2	Schweiz . . . . .	462	3531	1463	367	5823
3	Oesterreich . . . . .			18		18
4	Deutschland . . . . .	83	2075	4413	553	7124
5	Grossbritannien, Irland . . . . .					—
6	Frankreich . . . . .		96			96
7	Italien . . . . .					—
8	Belgien . . . . .		146			146
9	Dänemark . . . . .					—
10	Finnland . . . . .					—
11	Luxemburg, Monaco . . . . .					—
12	Niederlande . . . . .	104	589	432	132	1257
13	Norwegen . . . . .					—
14	Portugal . . . . .					—
15	Spanien . . . . .					—
16	Schweden . . . . .			28		28
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion . . . . .					—
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien . . . . .					—
19	Griechenland . . . . .					—
20	Vereinigte Staaten (USA) . . . . .			26		26
21	Kanada . . . . .					—
22	Zentralamerika . . . . .					—
23	Afrika . . . . .				63	63
24	Asien . . . . .					—
25	Australien, Ozeanien . . . . .					—
	Total	649	7779	8964	1426	18818

## Ferienkolonien

84

<u>Kurhaus Säcka:</u>	Inlandgäste: 60 Knaben 10–12 jährig, 3 Wochen = 1260 Nächtigungen	
	60 Mädchen 10–12 jähr., 3 Wochen = 1260 Nächtigungen	
	Auslandgäste: 65 Lehrlinge, 9 Tage	= <u>585 Nächtigungen</u>
	Zusammen	<u>3105 Nächtigungen</u>
Jugendheim Malbun:	Inlandgäste: Bewohnt an 23 Tagen von durchschnittlich 20 Jugendlichen	= 460 Nächtigungen
	Auslandgäste: Bewohnt an 70 Tagen von durchschnittlich 20 Jugendlichen	= <u>1400 Nächtigungen</u>
	Zusammen	<u>1860 Nächtigungen</u>
	<u>TOTAL</u>	<u>4965 Nächtigungen</u>

Nächtigungszahlen der Ferienkolonien Säcka und Vaduzer–Malbun, seit 1966

Ferienkolonie	Nächtigungen			
	1966	1967	1968	1969
Kurhaus Säcka	3000	3000	3860	3105
Jugendheim Vaduzer–Malbun		2000	2325	1860
TOTAL		5000	6185	4965

## Zeltplätze (Camping)

Hächtigungen  
nach dem Herkunftsland der Gäste und nach Monaten

Länder Nr.	85 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	Total
1	Liechtenstein . . . . .		23	20	32	40	30		145
2	Schweiz . . . . .	142	676	655	1738	2384	309	63	5967
3	Oesterreich . . . . .	1	7	36	68	72	4		188
4	Deutschland . . . . .	104	254	546	1804	2669	266	19	5662
5	Grossbritannien, Irland . . . . .	65	41	481	1734	2799	386	7	5513
6	Frankreich . . . . .	2	5	81	506	921	69		1584
7	Italien . . . . .	17	6	14	87	159	28		311
8	Belgien . . . . .		3	25	495	198	25		746
9	Dänemark . . . . .		4	97	1213	237	48	2	1601
10	Finnland . . . . .		2	23	32	9			66
11	Luxemburg, Monaco . . . . .		105	2	8	4			119
12	Niederlande . . . . .	20		477	3264	682	41		4484
13	Norwegen . . . . .			37	187	38	3		265
14	Portugal . . . . .					10	4		14
15	Spanien . . . . .			2	21	37			60
16	Schweden . . . . .		12	47	240	130			429
17	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetun.		3	26	129	105	23		286
18	Albanien, Jugoslawien, Rumänien, Bulgarien		2		16	8			26
19	Griechenland . . . . .					6			6
20	Vereinigte Staaten (USA) . . . . .	8	42	123	312	331	46	10	872
21	Kanada . . . . .	12	8	26	67	210	11		334
22	Zentralamerika . . . . .			11	4				15
23	Afrika . . . . .	5		22	4		5		36
24	Asien . . . . .			2					2
25	Australien, Ozeanien . . . . .	6	49	267	195	131	69		717
	<b>Total</b>	<b>382</b>	<b>1242</b>	<b>3020</b>	<b>12156</b>	<b>11180</b>	<b>1367</b>	<b>101</b>	<b>29448</b>

Für die Monate Januar, Februar, März, November und Dezember sind keine Meldungen eingegangen.

## Fremdenverkehr nach Monaten im Ganzen und in Prozent

86 Monat	Gast- und Beherbergungsbetriebe				Ferienwohnungen					Massenlager in Alpenhotels (Matratzen)		Zeit- plätze Camping
	Erfasste betriebe	Gäste- ankünfte	Logier- nächte	Gast- betten Vorhan- dene	Erfasste Gebäude	Ferien- haus- haltun- gen	Ankünfte	Nächti- gungen	Gast- betten	Ankünfte	Nächti- gungen	Nächti- gungen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Im Ganzen

Januar	43	1866	5755	685						107	818	
Februar	44	1998	6178	676						54	348	
März	48	3047	7134	889						69	136	
April	61	4379	9999	1155						38	303	382
Mai	58	7621	12543	1135						4	7	1242
Juni	66	7007	13581	1289	15	15	78	649	85	84	84	3020
Juli	71 *)	11072	21650	1367	101	132	588	7779	529	61	61	12156
August	70	11143	21363	1373 *)	103 *)	153	537	8964	544 *)	107	107	11180
September	66	8539	15976	1326	31	36	97	1426	156	70	70	1367
Oktober	59	5020	10042	1181						24	24	101
November	44	2288	5166	722								
Dezember	55	2129	5640	849						145	905	
T o t a l		66109	134227			336	1300	18818		763	2863	29448

## In Prozent

## Im Verhältnis zum Höchststand oder vom Ganzen

Januar	60,6	2,8	4,3	50,0						14,0	28,7	
Februar	62,0	3,0	4,6	49,2						7,1	12,2	
März	67,6	4,6	5,3	64,7						9,0	4,8	
April	85,9	6,6	7,5	84,1						5,0	10,6	1,3
Mai	81,7	11,5	9,3	82,7						0,5	0,2	4,2
Juni	92,9	10,6	10,1	93,9	14,6	4,5	6,0	3,5	15,6	11,0	2,9	10,3
Juli	100,0 *)	16,7	16,1	99,6	98,0	39,3	45,2	41,3	97,2	8,0	2,1	41,3
August	98,6	16,9	15,9	100,0 *)	100,0 *)	45,5	41,3	47,6	100,0 *)	14,0	3,7	38,0
September	92,9	12,9	11,3	96,6	30,1	10,7	7,5	7,6	28,7	9,2	2,4	4,6
Oktober	83,1	7,6	7,5	86,0						3,2	0,8	0,3
November	62,0	3,5	3,9	52,6								
Dezember	77,5	3,3	4,2	61,8						19,0	31,6	
T o t a l		100,0	100,0			100,0	100,0	100,0		100,0	100,0	100,0

\* Höchst-Stand, Maximum

VERGLEICHSTABELLEN

**Ankünfte und Logiernächte**  
**in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern**  
**EWG-, EFTA- und andere Länder, 1967 - 1969**

87 Herkunftsländer	Ankünfte			Nächtigungen		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969
<b>EWG- Länder</b>	25000	27753	28504	55155	58019	57387
<b>Deutschland</b>	16273	17586	18358	37726	37640	38573
<b>Frankreich</b>	3881	4045	4310	6740	7075	6573
<b>Italien</b>	2336	2856	2847	3657	3909	3809
<b>Belgien</b>	1063	1337	1270	3278	4400	4349
<b>Luxemburg, Monaco</b>	76	110	79	324	263	153
<b>Niederlande</b>	1371	1819	1640	3430	4732	3930
<b>EFTA- Länder</b>	25462	24573	24992	52135	42578	44686
<b>Schweiz</b>	14387	13305	14626	32113	24126	27096
<b>Dänemark</b>	610	860	786	1397	1682	1336
<b>Grossbritannien</b>	7294	7386	6300	12378	11101	10755
<b>Norwegen</b>	83	90	126	159	155	191
<b>Oesterreich</b>	2604	2242	2536	5335	4396	4260
<b>Portugal</b>	32	54	80	49	96	130
<b>Schweden</b>	452	636	538	704	1022	918
<b>Andere Länder in Europa</b>	909	964	1517	1810	1804	3000
<b>Länder ausserhalb Europa</b>	8238	8718	10710	11564	11769	13828
<b>Ausland zusammen</b>	59609	62008	65723	120664	114170	118901
<b>Liechtenstein</b>	261	191	252	843	639	745
<b>Berufstätige Dauergäste</b>	99	153	134	12134	13419	14581
<b>T O T A L</b>	59969	62352	66109	133641	128228	134227

**Ankünfte**  
in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen nach Monaten seit 1960

88 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total	Prozent
------------	--------	---------	------	-------	-----	------	------	--------	-----------	---------	----------	----------	-------	---------

Ankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben

1960	835	994	1320	3095	3476	5439	6840	8739	4986	2416	1087	908	40135	100,0
1961	946	1196	2104	3323	4031	5025	7203	8873	5820	3097	1173	1020	43811	109,1
1962	934	1268	1968	3592	3843	6069	8054	9583	6287	3410	1651	1135	47794	119,0
1963	1090	1159	1890	3250	4227	7032	8668	10018	6875	3877	1782	1270	51138	127,4
1964	1315	1619	2592	2615	5130	6267	8442	10164	6382	3353	1660	1237	50776	126,5
1965	1333	1663	2194	3882	4575	6158	8641	10902	6431	4032	1524	1369	52704	131,3
1966	1468	1909	2248	4038	5749	7244	10525	12591	8423	4723	1410	1722	62150	154,8
1967	1901	2092	3634	3378	4856	6561	9761	11493	8087	4673	1730	1803	59959	149,4
1968	1670	2080	2546	4587	4867	8659	10558	11857	7517	4244	1978	1789	62352	155,3
1969	1866	1998	3047	4379	6721	7007	11072	11143	8539	5020	2288	2129	66109	164,7

Ankünfte in Ferienwohnungen \*)

1960	260	387	622	212									1481	100,0
1961	183	756	550	426									1915	129,3
1962	77	369	522	241									1209	81,6
1963	141	605	679	202									1627	109,8
1964	71	630	635	129									1465	98,9
1965	40	564	500	75									1179	79,6
1966	56	550	571	105									1282	86,5
1967	16	445	370	92									923	62,3
1968	118	607	756	144									1625	109,7
1969	78	588	537	97									1300	87,9

\*) Nurden nur in den Monaten Juni, Juli, August und September erfasst.



**Nächtigungen**  
in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen nach Monaten seit 1960

89 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Total	Prozent
------------	--------	---------	------	-------	-----	------	------	--------	-----------	---------	----------	----------	-------	---------

Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben

1960	1980	2059	3627	5952	6687	9749	12673	15458	8897	4595	2607	2078	76362	100,0
1961	2153	2111	3671	6362	7528	10135	12938	15640	10870	6318	2899	2829	83454	109,2
1962	1992	2152	4301	7051	7618	10905	14947	18690	11644	6475	3146	2938	91859	120,2
1963	2429	2517	4060	7016	8553	14025	18941	23173	15147	8913	4817	3407	112998	147,9
1964	3365	3912	6983	6347	10064	11885	20130	24219	13238	7552	4532	3608	115835	151,6
1965	3975	4446	6017	8808	10279	13081	19516	23874	13745	8943	3829	3800	120313	157,5
1966	4632	4781	5970	9756	11792	14406	21024	25485	16758	9819	3579	4839	132891	174,0
1967	6285	6940	10752	7497	10202	18413	20792	24340	15013	9519	3956	4932	133641	175,0
1968	5192	6642	6172	10753	9635	16793	20883	21313	13730	7601	4406	5108	128228	167,9
1969	5755	6178	7134	9999	12543	13581	21650	21363	15176	10042	5166	5640	134227	175,8

Nächtigungen in Ferienwohnungen \*)

1960						2062	5993	11178	3092				22325	100,0
1961						955	8540	10496	3753				23744	106,3
1962						999	4652	9178	3882				18711	83,8
1963						1611	7715	10705	2574				22605	101,2
1964						1181	7776	11988	2339				23284	104,2
1965						563	6802	8402	1532				17299	77,4
1966						686	6823	10684	2090				20283	90,8
1967						183	5170	6717	1612				13682	61,2
1968						1278	7739	9878	2432				21325	95,9
1969						649	7779	8964	1426				18818	84,3

\*) Siehe Seite 118

MASSENLAGER (Matratzenlager) in Alpenhotels und Alpengasthöfen  
Meldungen seit 1968, Ankünfte, Nächtigungen, Matratzenlager seit 1960

90 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	Novem- ber	Dezem- ber	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## MELDUNGEN

1968	2	3	2	8		2	2	3	2	1		4	29
1969	4	2	2	2	1	1	1	2	1	1		4	21

## ANKÜNFTE

1960	2	1	50		36	149	114	93	90	5		16	556
1961	21		69	33	75	127	228	200	161	17	1	64	996
1962	29	32	158	66	2	276	200	411	291	64	7	40	1576
1963	13	14	143	110		47	121	148	102	127		84	909
1964	10	173	86	40	82	217	184	175	145	95	5	126	1338
1965	108	40	71	227	16	98	257	468	272	106		126	1789
1966	71	91	3	123	46	91	214	135	109	17		80	980
1967	35		58		44	11	70	125	118	35			496
1968	37	17	37	56		106	55	85	89	72		75	629
1969	107	54	69	38	4	84	61	107	70	24		145	763

## NÄCHTIGUNGEN

1960	2	1	52		58	156	124	95	92	5		22	607
1961	42		86	33	95	173	374	375	166	50	30	88	1512
1962	36	70	161	128	2	326	283	461	291	70	10	147	1985
1963	21	14	144	330		53	234	196	102	275		323	1692
1964	11	181	242	47	84	262	300	187	176	143	5	586	2224
1965	527	154	101	1197	16	107	257	663	284	190		542	4038
1966	712	560	220	848	52	91	328	527	109	17		547	4011
1967	226		148		88	11	70	145	118	35			841
1968	191	100	128	269		351	59	85	89	72		384	1728
1969	818	348	136	303	7	84	61	107	70	24		905	2863

## MATRATZENLAGER

1960													48
1961													48
1962													108
1963													108
1964													126
1965													190
1966													229
1967													175
1968													131
1969													101

Zeltplätze (Camping)  
Nächtigungen  
nach Jahr, Herkunftsland und Monaten seit 1960

91 Jahr	Deutsch- land	Schweiz	Gross- britan- nien	Frank- reich	Däne- mark	Nieder- lande	U.S.A.	Schwe- den	Bel- gien	Oester- reich	Nor- wegen	Andere	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1960	2897	133	161	149	90	60	105	8	22	44	20	27	3716
1961	2545	306	460	769	119	338	303	102	231	142	337	154	5806
1962	2920	342	929	831	294	420	155	136	181	140	107	580	7035
1963	2218	203	592	852	370	606	235	145	278	70	45	332	5954
1964	1638	243	615	719	303	524	278	173	303	116	112	479	5503
1965	1869	420	1549	1197	312	655	423	168	241	57	56	400	7347
1966	2900	2704	2615	1566	705	1307	403	311	300	273	118	659	13861
1967	5148	3924	2150	1427	1388	1364	877	456	424	308	190	893	18549
1968	3766	4681	2699	2601	1162	1800	472	353	337	173	116	1348	19508
1969	5662	5967	5513	1584	1601	4484	872	429	746	188	265	2137	29448

Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Oktober	Novem- ber	Dezember	Total
1960				2	36	34	666	1828	1086	64			3716
1961				20	71	126	3009	2114	466	-			5806
1962				33	76	692	2162	3711	361	-			7035
1963				-	-	429	2419	2872	234	-			5954
1964				-	103	495	2314	2399	192	-			5503
1965				95	171	627	2779	3178	381	116			7347
1966				143	398	1582	4818	5776	1036	108			13861
1967				221	524	1396	6108	9076	1202	22			18549
1968				.	.	.	.	.	.	.			19508
1969				382	1242	3020	12156	11180	1367	101			29448

## Fremdenverkehr seit 1946

92 Jahr	Gast- und Beherbergungsbetriebe				Ferienwohnungen				Hassen- lager Nächti- gungen auf Matratzen- lagern	Zelt- plätze (Camping) Nächti- gungen
	Erfasste Betriebe	Gäste- ankünfte	Logier- nächte	Gastbetten Vorhandene	Ferien- haushal- tungen	Ankünfte	Nächti- gungen	Gastbetten		
	August- bestand			August- bestand						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1946	*	8205	26733	*	*	*	*	*	*	*
1947	*	10067	26907	*	*	*	*	*	*	*
1948	*	11111	30336	*	*	752	12764	*	*	*
1949	*	10950	28961	*	*	810	16464	*	*	*
1950	*	11339	29760	*	*	934	17499	*	*	*
1951	*	11431	24336	*	*	666	10249	*	*	*
1952	*	12766	28086	*	*	767	12945	*	*	*
1953	*	15999	37360	*	*	954	14894	*	*	*
1954	*	17339	40020	*	*	748	12625	*	*	*
1955	*	20815	44908	*	*	946	14328	*	*	*
1956	*	22019	43332	*	*	919	14871	*	*	*
1957	*	22706	40834	*	*	1136	18860	*	*	*
1958	*	24766	44410	*	*	848	12052	*	*	*
1959	*	34364	61060	*	*	801	10186	*	*	*
1960	59	40136	76362	1073	296	1481	22325	*	607	3716
1961	61	43738	82325	1127	382	1988	24873	*	1512	5806
1962	67	47794	91859	1279	287	1209	18711	*	1985	7035
1963	64	51138	112998	1265	391	1627	22605	521	1692	5954
1964	73	50776	115835	1295	372	1465	23284	541	2224	5503
1965	71	52704	120313	1380	297	1179	17299	454	4038	7347
1966	76	62150	132891	1505	351	1282	20283	533	4011	13961
1967	75	59969	133641	1457	226	923	13682	390	841	18549
1968	71	62352	128228	1364	372	1625	21325	509	1728	19508
1969	70	66109	134227	1373	336	1300	18818	544	2863	29448

